

年

卷

期

10

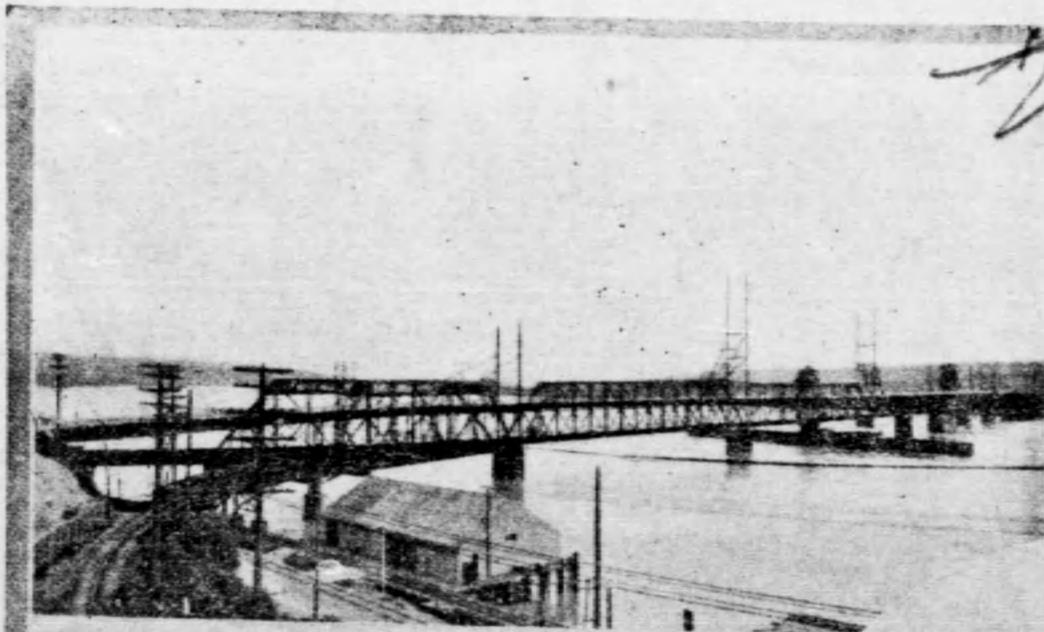
1

第

第

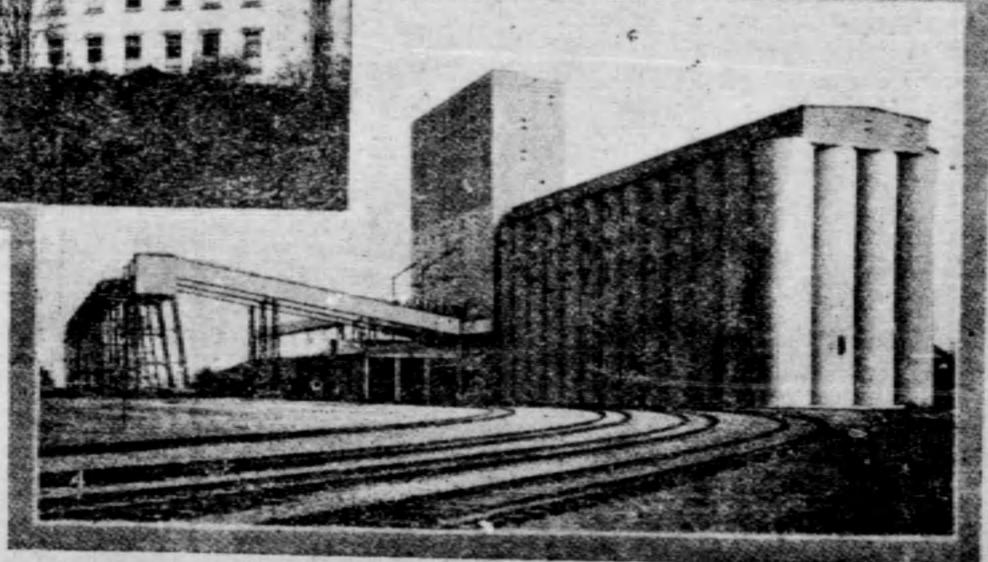


東亞通商雜誌



美國風物

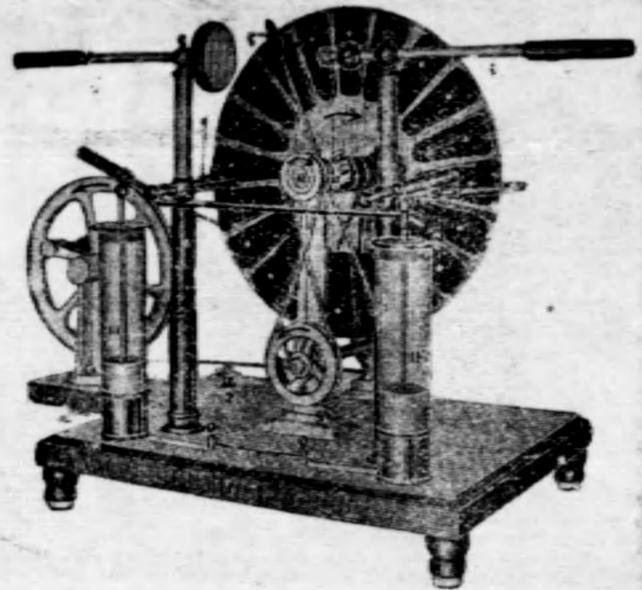
- 橫斷夫拉薩大鐵橋 (1)
- 烏拉萊灣之曉照 (2)
- 希孟夫拉薩之紀念碑 (3)
- 嘎挖門多齒軌昇降機 (4)



- 1. Bridge across Fraser River.
- 2. Looking over Burrard Inlet.
- 3. Monument to Simon Fraser.
- 4. Government Grain Elevator.

祝貴誌十週年

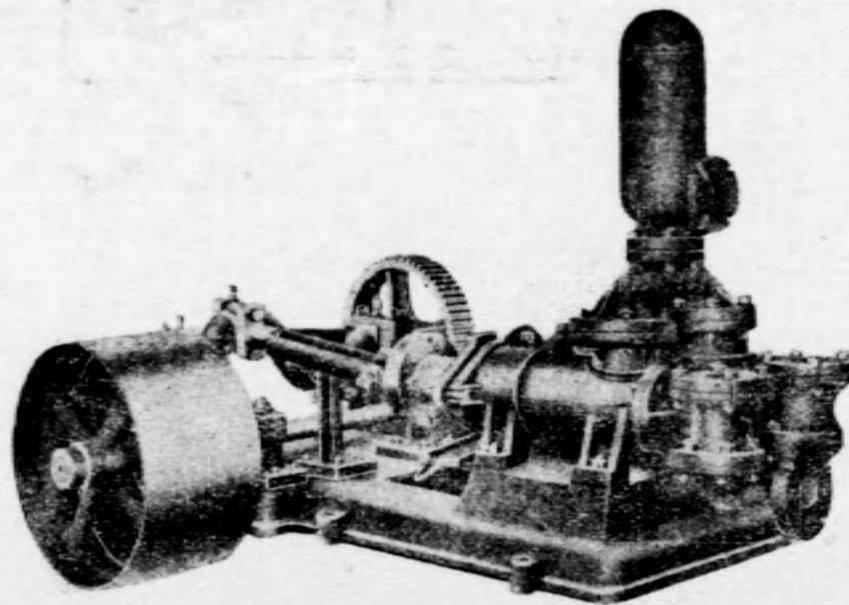
敝司方是係明治八年倡辦爾來多年經營不懈所以有關機器歷試和技能極多大於是乎馳名亞東全立中國仕商也是已經洞悉



第一圖



註冊
牌號



第二圖

股份
公司

島津製作所

總行
分局

日本
東京市神田區錦町一丁目
福岡市西中洲
大阪市東區北濱二丁目

倘賜函詢立
刻仿單奉呈

請留神這牌號矣

營業要目

學術機器部

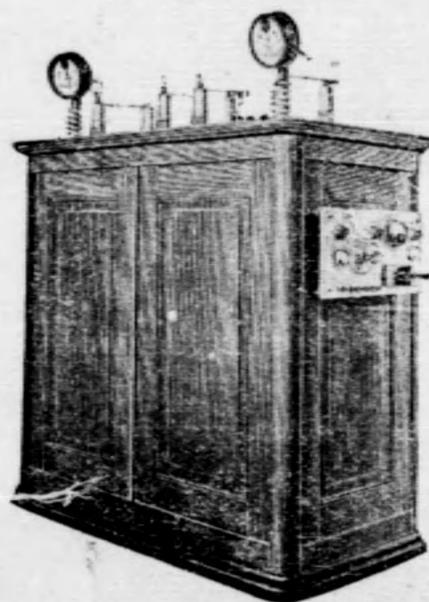
物理學機器、博物學標型、化學分析所要機器及葯材一般測定所要精密機器、

工業機器部

化學工業所要機器、大氣及煤氣發生置備耐熱金屬「媽羅冷」製貨、各種唧筒、

電氣部

X光線置備、電氣機器、蓄電池、



第三圖



第四圖

祝 貴 誌 十 週 年



◎ 新禧請安

鴻鈞初轉鳳紀新登
 紅杏枝頭春意齊開
 這時頌禱無窮景福
 且多謝無極招引方
 是至大榮光也請給
 頂等之惠顧

獅子牌牙粉總舖

股份公司

小林商店



東亞通商雜誌

中華民國九年九月

◎卷頭

◆中國諸星明照……………(一)

社說

◆歲首之辭……………(三)

論叢

◆軍國主義蠶起……………天津馮明倫(六)

◆學生滿擬亡國……………北京徐芳玫(二)

◆山東保留案承認？……………廣東孫應怡(五)

◆戰後之亞東……………日本川浪理一(一〇)

◆黃河治水管見……………奉天蝸牛庵(六)

雜纂

◆中國出行談片……………日本男爵大倉喜八郎氏談(三〇)

◆中日提携策……………日本法學博士寺尾亨氏談(三一)

◆中華企業股份公司……………東京主任金澤羽岸(三)

◆新宗教現矣……………雲山生(三)

文苑

◆漢詩數首……………(三五)

日本實業家月旦

◆日本之藤原銀次郎氏……………東京主任金澤羽岸(七)

R
558.05
137.4

第十卷第一號

一月一日發行

◆俠金鳳仙

小說

蘭花道人(完)

時事彙報

◆張作霖獻策

..... (四)

◆鹽田問題

..... (四)

◆政學會定向

..... (四)

◆英國星使表明

..... (四)

◆烟酒借款成立

..... (四)

◆東清鐵路管理拒絕

..... (四)

◆富強實業公司

..... (四)

◆懋業銀行幹員

..... (四)

◆孔令貽氏長逝

..... (四)

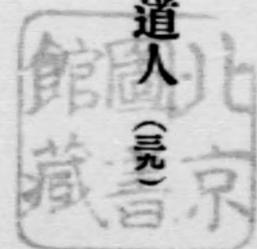
◆過激派政府提和

..... (四)

備查資料

◆西藏問題之經過

..... (四)



MORITANI & CO.

Sanjukken-bori, Tokyo, Japan.

Dealers in General Electric Machineries, Motors, Generators; Wire Ropes, Leather Belts, Rubber Wires Rubber Belts; Iron and Steel Products, Etc.

營業部

電機

氣器

部部

部部

鐵皮

材帶

部部

部部

雜貨

營

造

料

部

司公份股

會商谷守

地番一目丁二堀間十三區橋京市京東本日 行總

三一九一 七三三一 三四八 二四八長
番二二六三 九〇六三 二五三三 二六五三 橋新話電
(庫倉)〇五二三 (材建)五九六三

號四十二路京南海上所差出海上
番五二三四央中話電

(倉) 小) 莊) 分) 州) 九) (阪) 大) 莊) 分) 阪) 大) 及莊分
(島) 福) 所) 差) 北) 東) (澤) 金) 所) 差) 陸) 北) 及莊分
(幌) 札) 所) 差) 道) 海) (方) 直) 所) 差) 出) 方) 直) 所) 差) 出
(北) 臺) 所) 差) 出) 灣) (屋) 古) 所) 差) 出) 屋) 古) 所) 差) 出
(育) 紐) 所) 差) 出) 育) (壤) 平) 所) 差) 出) 城) 上) 所) 差) 出

● 電動機、發電機、變壓器、其他各種 (股份明電舍製成)
● 鋼索、綿索、麻索 (東京製綱公司股份製成)
● 鳳凰牌調革各種 (日本皮革公司股份製成)
● 橡皮帶製品各種 (東洋護謨公司股份製成)

傘森岡鐵店

東京日本橋

用庫用 454
倉庫所 2343
町倉所 660
町庫所 660
電話 2914
電話 3319
電話 3347
電話 4746

Yamato Anti-Friction Metal

鴉碼多眉大兒商會

▽ 雅碼多、安氣胡哩孤收、硬軟七種
▽ 雅碼多、多、不拉斯氣孤、番外各種
▽ 雅碼多、候、多、不拉斯、另外硬質各種
▽ 雅碼多、候、多、不拉斯、各種
▽ 雅碼多、候、多、不拉斯、各種
▽ 雅碼多、候、多、不拉斯、各種
▽ 雅碼多、候、多、不拉斯、各種
▽ 雅碼多、候、多、不拉斯、各種
▽ 雅碼多、候、多、不拉斯、各種

總行 日本東京東區橋本
分行 日本東京東區橋本

▽ 鴉碼多眉大兒就於日本眉大兒之肇造者所以其權威如日星、
▽ 鴉碼多眉大兒有既往十又七年之實地歷試、
▽ 鴉碼多眉大兒於日英賽會收領花紅銀賞牌、
▽ 鴉碼多眉大兒於大正賽會收領花紅銀賞牌、
▽ 鴉碼多眉大兒有蒙內外公私作坊指書定買光榮、
▽ 雅碼多眉大兒磋商部專心一意從事眉大兒工做磋商瞬經不懈、
▽ 主顧倘指書係使用要點一定於敝行考核完全無欠眉大兒、
▽ 雅碼多眉大兒商會第一號型錄應咨會立刻餽送、
▽ 倘欲洞悉詳晰諸位趕緊知照焉、

Sawing, Machine Wood Working
and
General Machine, Tools.

Ohashi Shoten.

Head Office: Honshiba, Shibaku, Tokyo.

Tel. Shiba Nos. 2307 & 3515.

目要貨販

木料製成及木匠作業所要各機器專辦
工做其佗鐵匠及鑛業所要諸機器又電
機氣器唧筒送風機一般匠具等併工做
倘賜惠顧至荷



◎◎◎大橋月報◎◎◎
(收載販貨要目其餘詳晰事
項雜誌)對咨會諸位立刻無償餽送銜名
必準要東京芝之サツマ原大橋商店



原マツサ芝京東

店商橋大

番七六一二一京東座口替振 番七〇三二長
(キオ)ハヌ (オ)号略信電 番五一五三

JAPAN RUBBER JOINT STOCK CO.

HEAD OFFICE
TAMAHIME-CHO, ASAKUSA-KU, TOKYO. JAPAN.

出口方向
中華、印度、南洋、濠洲。



自動車幫同律
(照律模子所要)
另造做里多太鴉(鬆緊帶車輪)

本日護謨股份公司
電話(番三二〇五・八〇六)下谷
電話(番一九五一・〇九五)神田

陸軍自動車班指畫
日本東京市淺草區玉姬町
日本東京市橋區小傳馬町二丁目 同發售部

日清汽船股份公司

上海漢口線

輪船八隻、每月十九回以上、上海漢口展輪、(來往一定寄岸鎮口南京蕪湖及九江)

漢口宜昌線

輪船三隻、每月五回以上、漢口宜昌展輪、(來往一定寄岸沙市)

漢口湘潭線

輪船二隻、每一個禮拜二回、漢口湘潭展輪、(來往一定寄岸長沙、雖然冬季減水則停止大型船展輪、以小輪船持續岳州長沙間航路)

漢口常德線

輪船一隻、每一個禮拜一回、漢口常德展輪

鄱陽湖線

小輪船一隻、每月六回、九江南昌展輪

大阪漢口線

輪船一隻、每四個禮拜一回、大阪漢口展輪、(途次寄岸神戶、門司、上海)

禧 鴻 賀 順

年 周 十 誌 貴 祝

URARGOL

治淋 新劑

更改完成

吳拉路哥路

專售特准
第三三三七七號

○敝司提供和二星期克全痊淋疾俾歐美岐黃界驚嘆『蕪路克』教授創舉全然同一『吳拉路哥路』而這『吳拉路哥路』已經加十足更改幾乎無遺漏矣。

▲本劑從非薄膠樣質不敢含有脂肪其形狀就是可溶性小桿而充溢強力殺菌葯吳拉尼銀其用法也頗簡易也

我國專門大家諸位向來公表關『嘎比蕪連』療法開報者不敢鮮就中如土肥博士遠山博士楠博士佐谷學士笹川學士塙教授僉已經承認其神効靈能
○倘賜咨會立刻詳晰仿單奉呈。

工做發售總行 日本東京本町

友田合夥公司

(日本製
『嘎比蕪連』棍子)

種類及價目

第一號	甲大	金壹圓六拾錢
第一號	甲小	金壹圓六拾錢
第一號	乙大	金壹圓六拾錢
第一號	乙小	金壹圓六拾錢
第二號		金壹圓七拾錢
【以上男子用】		
第三號	甲	金壹圓四拾錢
第三號	乙	金壹圓四拾錢
第四號		金壹圓五拾錢
【以上婦人用】		
第二號	『克里母』	金七拾五錢

業口出進般一



司公份股易貿田增

地番九十六目丁四町本市濱橫本日

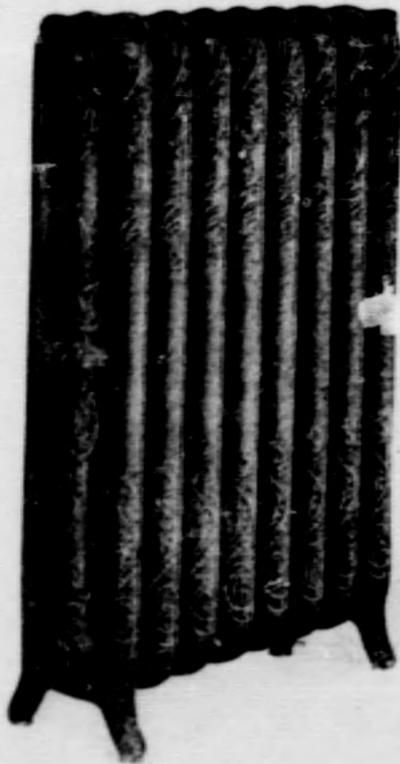
四海同胞

倫敦民清街第二十九號同倫敦分莊
 希士尼。約古街第壹七號同希士尼分莊
 上海江西路第十九號同上海分莊
 大連寺內通第一號地同大連分莊
 天津日本租界旭街第七號同天津分莊
 漢口英租界三碼頭同漢口出差舖
 印度甲谷陀乾寧街第十號同甲谷陀出差舖
 其餘分莊 東京、大阪、神戶、名古屋
 小樽、下關、那霸、臺南
 及出差所 釜山

萬邦同根

器熱放

要所房煖接直



三柱放熱器

蒸汽及熱水煖房兼用

股份齋藤製作所

日本東京府住原郡大井町五四三番地

分作坊 日本福岡市 外人參燭

電話高輪五九番 電話福岡四番

業務

器屬附及器房煖

具器種各要所院病

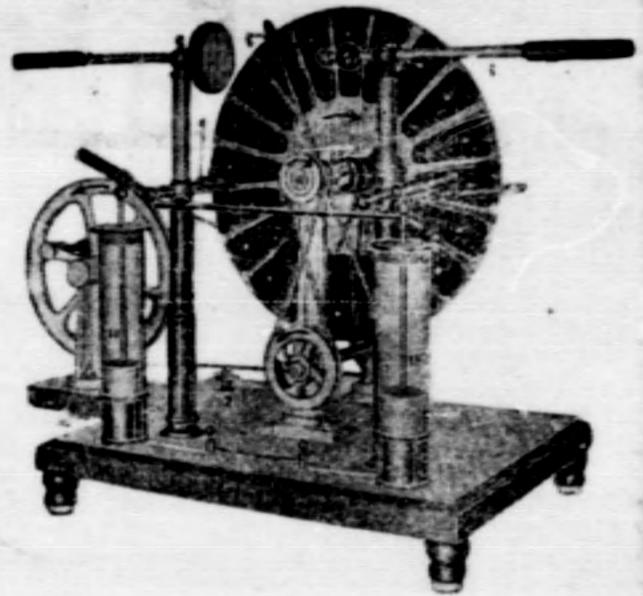
售銷做工 工包計設

目項宗大

- 一、病院所要諸器具及其安設
- 一、煖房器及煖房安設
- 一、換氣及攝生的的設
- 一、消毒的的設
- 一、於洗澡房洗顏房茅廁等類設
- 一、炊爨場場設
- 一、洗濯場場設
- 一、防火場場設
- 一、製冰及冷却設
- 一、煖房及冷室兼用設
- 一、蒸汽及冷溫水給排管安設
- 一、汽機室設
- 一、一般諸機器及其安設

祝貴誌十週年

敝司方是係明治八年倡辦爾來多年經營不懈所以有關機器歷試和技能極多大於是乎馳名亞東全立中國仕商也是已經洞悉



第一圖



股份
公司

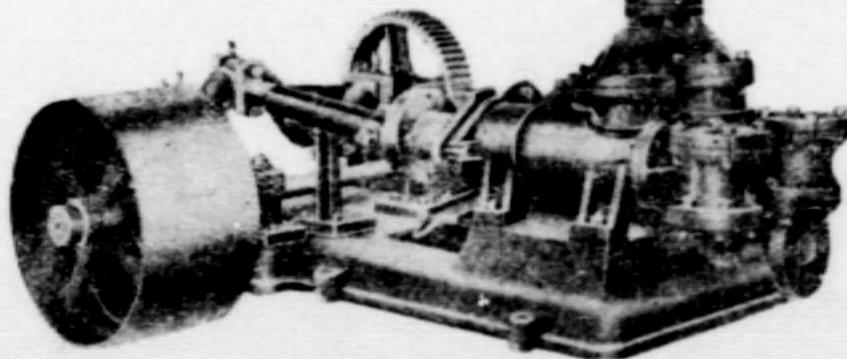
島津製作所

總行
分局

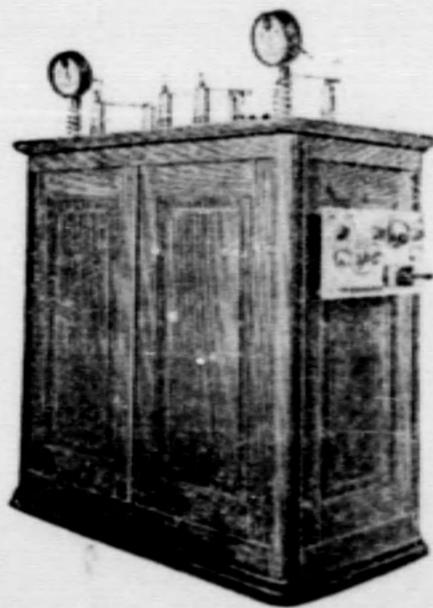
日本
東京市神田區錦町二丁目
福岡市西中洲
大阪市東區北濱二丁目

倘賜函詢立
刻仿單奉呈

請留神這牌號矣



第二圖



第三圖



第四圖

營業要目

學術機器部

物理學機器、博物學標型、化學分析所要機器及葯材一般測定所要精密機器、

工業機器部

化學工業所要機器、大氣及煤氣發生置備耐熱金屬「媽羅冷」製貨、各種唧筒、

電氣部

X光線置備、電氣機器、蓄電池、

祝 貴 誌 十 週 年



◎ 新禧請安

鴻鈞初轉鳳紀新登
 紅杏枝頭春意齊鬧
 這時頌禱無窮景福
 且多謝無極招引方
 是至大榮光也請給
 頂等之惠顧

獅子牌牙粉總舖

股份公司

小林商店



東亞通商雜誌

中華民國九年

◎卷頭

◆中國諸星明照……………(一)

社說

◆歲首之辭……………(二)

論叢

◆軍國主義蠶起……………天津馮明倫(六)

◆學生滿擬亡國……………北京徐芳玫(二)

◆山東保留案承認……………廣東孫應怡(五)

◆戰後之亞東……………日本川浪理一(三〇)

◆黃河治水管見……………奉天蝸牛庵(六)

雜纂

◆中國出行談片……………日本男爵大倉喜八郎氏談(三〇)

◆中日提携策……………日本法學博士寺尾亨氏談(三二)

◆中華企業股份公司……………東京主任金澤羽岸(三三)

◆新宗教現矣……………雲山生(三三)

文苑

◆漢詩數首……………(三五)

日本實業家月旦

◆日本之製紙王藤原銀次郎氏……………東京主任金澤羽岸(三七)

R
558.05
137.4

第十卷第一號

一月一日發行

◆妓金鳳仙

小說

蘭花道人

時事彙報



◆張作霖獻策

(四)

◆鹽田問題

(三)

◆政學會定向

(三)

◆英國星使表明

(三)

◆烟酒借款成立

(三)

◆東清鐵路管理拒絕

(三)

◆富強實業公司

(三)

◆懋業銀行幹員

(三)

◆孔令貽氏長逝

(三)

◆過激派政府提和

(三)

備查資料

◆西藏問題之經過

(四)

MORITANI & CO.

Sanjukken-bori, Tokyo, Japan.

Dealers in General Electric Machineries, Motors, Generators; Wire Ropes, Leather Belts, Rubber Wires Rubber Belts; Iron and Steel Products, Etc.

營業部

電機

氣器

部部部

鐵皮

材帶

部部

雜貨

營

造

料部

司公份股

會商谷守

地番一目丁二堀間十三區橋京市京東本日 行總

三一九一 七三三一 三四八 二四八長

番二三六三 九〇六三 二五三三 二六五三 橋新話電

(庫倉)〇五二三 (材建)五九六三

號四十二路京南海上所差出海上

番五二三四央中話電

(倉小) 莊分州九 (阪大) 莊分阪大
 (島福) 所差出北東 (澤金) 所差出陸北
 (幌札) 所差出道海北 (方直) 所差出屋古名
 (北臺) 所差出灣臺 (屋古) 所差出城
 (育紐) 所差出育紐 (壤平) 所差出
 (海) (上) 所差出海上

- 電動機、發電機、變壓器、其他各種 (股份明電舍製成)
- 鋼索、綿索、麻索 (東京製網股份製成)
- 鳳凰牌調革各種 (日本皮革股份製成)
- 橡皮帶製品各種 (東洋護謨股份製成)

傘森岡鐵店

東京日本橋

用庫 454
 倉庫 2343
 町庫 660
 町庫 2914
 電話 3319
 電話 3319
 電話 4746

Yamato Anti-Friction Metal

鴉碼多眉大兒商會

- ▽ 雅碼多、安氣胡哩孤收、硬軟七種
- ▽ 雅碼多、不拉斯氣孤、番外各種
- ▽ 雅碼多、候、多、剖樓賜、另外硬質各種
- ▽ 雅碼多、候、多、不拉斯、各種
- ▽ 雅碼多、巴貴孤、眉大兒、各種
- ▽ 雅碼多、斯當珠剖、眉大兒、各種
- ▽ 雅碼多、卑阿哩孤、剖樓賜、各種

種種種種種種種種
 十三區橋京市京東本日 行總
 地番九目丁二堀間
 堀賣立區西市阪大本日
 目丁二通北 莊分

▽ 鴉碼多眉大兒就於日本眉大兒之肇造者所以其權威如日星、
 ▽ 鴉碼多眉大兒有既往十又七年之實地歷試、
 ▽ 鴉碼多眉大兒於日英賽會收領花紅銀賞牌、
 ▽ 鴉碼多眉大兒於大正賽會收領花紅銀賞牌、
 ▽ 鴉碼多眉大兒有蒙內外公私作坊指畫定買光榮、
 ▽ 雅碼多眉大兒磋商部專心一意從事眉大兒工做磋商
 瞬經不懈、
 ▽ 主顧倘指畫係使用要點一定於做行考核完全無欠眉
 大兒、
 ▽ 雅碼多眉大兒商會第一號型錄應咨會立刻餽送、
 ▽ 倘欲洞悉詳晰諸位趕緊知照焉、

Sawing, Machine Wood Working
and
General Machine, Tools.

Ohashi Shoten.

Head Office: Honshiba, Shibaku, Tokyo.

Tel. Shiba Nos. 2307 & 3515.

目要貨販

木料製成及木匠作業所要各機器專辦
工做其佗鐵匠及鑛業所要諸機器又電
機氣器唧筒送風機一般匠具等併工做
倘賜惠顧至荷



◎◎◎大橋月報◎◎◎
（收載販貨要目其餘詳晰事
項雜誌）對咨會諸位立刻無償餽送銜名
必準要東京芝サツマ原大橋商店



原マツサ芝京東

店商橋大

番七六一二一京東座口替振 番七〇三二長
(キオ)ハヌ (オ)号略信電 番五一五三 之通電

JAPAN RUBBER JOINT STOCK CO.

HEAD OFFICE
TAMAHIME-CHO, ASAKUSA-KU, TOKYO, JAPAN.

自動車幫同律 (照律模子所製)

另造做里多太鴉(鬆緊帶車輪)



出口方向
中華、印度、南洋、濠洲。

本日護謨股份公司
電話下谷(六〇八・五〇三番)
電話神田(一〇九一・五一九番)

陸軍自働車班指畫
日本東京市淺草區玉姬町
日本東京市橋區傳馬町二丁目 同發售部

日清汽船股份公司

上海漢口線

輪船八隻、每月十九回以上、上海漢口展輪、(來往一定寄岸鎮口南京蕪湖及九江)

漢口宜昌線

輪船三隻、每月五回以上、漢口宜昌展輪、(來往一定寄岸沙市)

漢口湘潭線

輪船二隻、每一個禮拜二回、漢口湘潭展輪、(來往一定寄岸長沙、雖然冬季減水則停止大型船展輪、以小輪船持續岳州長沙間航路)

漢口常德線

輪船一隻、每一個禮拜一回、漢口常德展輪

鄱陽湖線

小輪船一隻、每月六回、九江南昌展輪

大阪漢口線

輪船一隻、每四個禮拜一回、大阪漢口展輪、(途次寄岸神戶、門司、上海)

禧 鴻 賀 順

年 周 十 誌 貴 祝

URARGOL

更改完成

治淋 新劑

吳拉路哥路

專售特准
第三三三七七號

○敝司提供和二星期克全痊淋疾俾歐美岐黃界驚嘆「蕪路克」教授創舉全然同一「吳拉路哥路」而這「吳拉路哥路」已經加十足更改幾乎無遺漏矣。

▲本劑從非薄膠膜質不敢含有脂肪其形狀就是可溶性小桿而充溢強力殺菌藥吳拉尼銀其用法也頗簡易也

我國專門大家諸位向來公表關「嘎比蕪連」療法開報者不敢鮮就中如土肥博士遠山博士楠博士佐谷學士笹川學士塙教授僉已經承認其神効靈能
○倘賜咨會立刻詳晰仿單奉呈。

工做發售總行 日本東京本町

友田合夥公司

(日本製「嘎比蕪連」棍子)

種類及價目

第一號	甲大	金壹圓六拾錢
第一號	甲小	金壹圓六拾錢
第一號	乙大	金壹圓六拾錢
第一號	乙小	金壹圓六拾錢
第二號		金壹圓七拾錢
第三號	甲	金壹圓四拾錢
第三號	乙	金壹圓四拾錢
第四號		金壹圓五拾錢
第二號	【以上婦人用】	金七拾五錢
第三號	【以上男子用】	

業口出進般一



司公份股易貿田增

地番九十六目丁四町本市濱橫本日

四海同胞

倫敦民清街第二十九號同倫敦分莊
 希土尼。約古街第百七號同希土尼分莊
 上海江西路第十九號同上海分莊
 大連寺內通第一號地同大連分莊
 天津日本租界旭街第七號同天津分莊
 漢口英租界三碼頭同漢口出差舖
 印度甲谷陀乾寧街第十號同甲谷陀出差舖
 其餘分莊
 東京、大阪、神戶、名古屋
 小樽、下關、那霸、臺南
 及出差所
 釜山

萬邦同根

業務

器屬附及器房煖

具器種各要所院病

售銷做工
及計設
工包

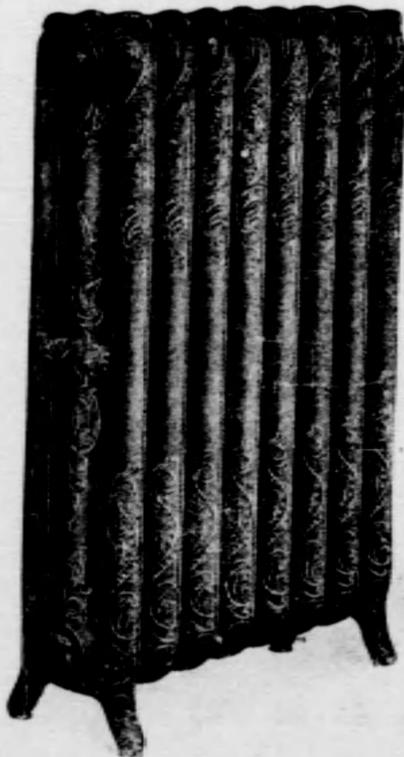
目項宗大

- 一、病院所要諸器具及其安設
- 一、煖房器及煖房安設
- 一、換氣及攝生的的設
- 一、消毒的的設
- 一、於洗澡房洗顏房茅廁等類設
- 一、炊爨場場設
- 一、洗濯場場設
- 一、防火場場設
- 一、製冰及冷却設
- 一、煖房及冷室兼用設
- 一、蒸汽及冷溫水給排管安設
- 一、汽機室設
- 一、一般諸機器及其安設

器熱放

要所房煖接直

三柱放熱器

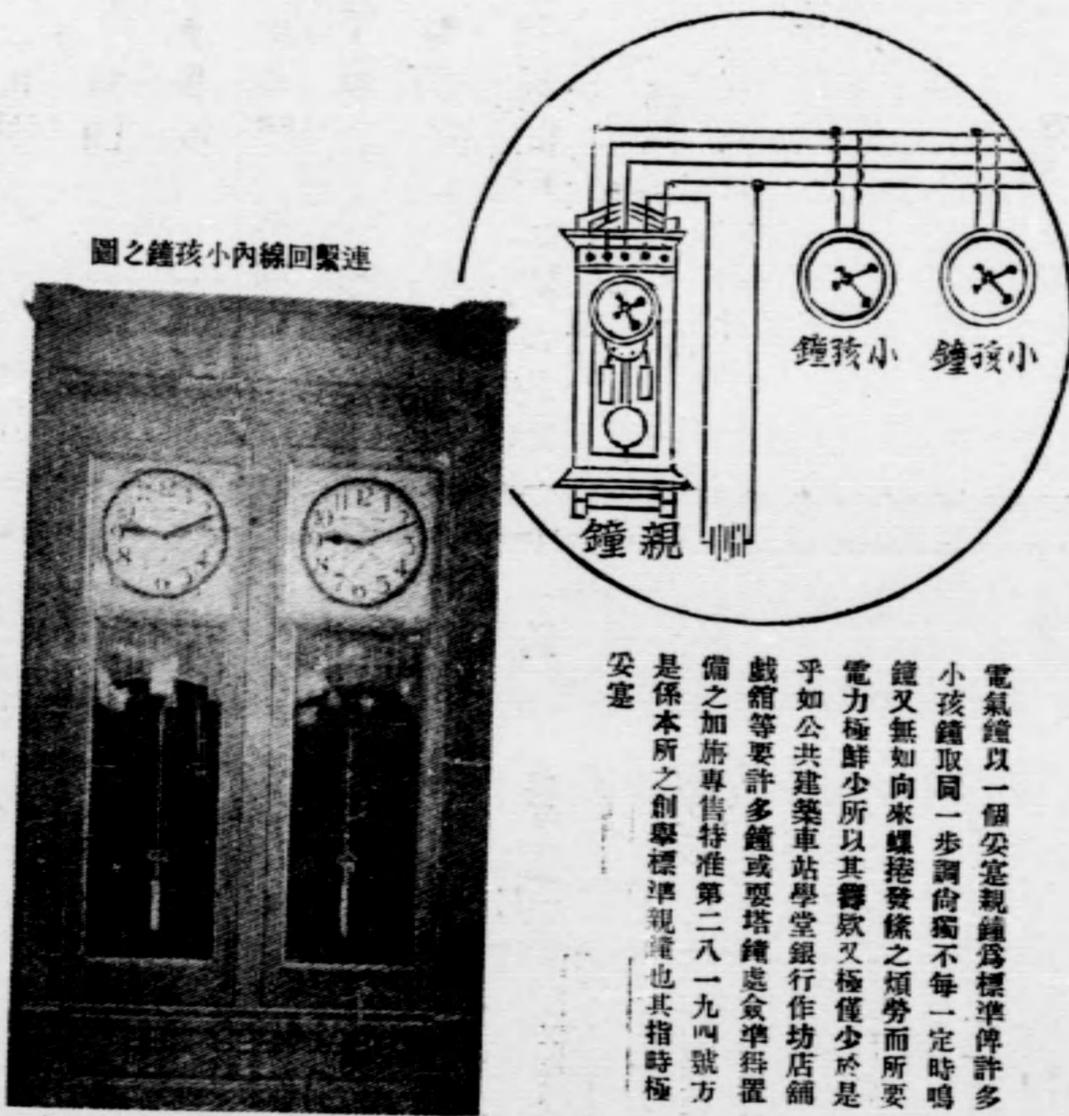


蒸汽及熱水煖房兼用

股份齋藤製作所

日本東京府在原郡大井町五四三番地
 電話高輪五九番
 分作坊 日本福岡市 外人參畑
 電話福岡四番

東 京 計 器 製 作 公 司 股 份 有 限 公 司



連繫回線內小鐘之圖

電氣鐘以一個妥定親鐘為標準俾許多小孩鐘取同一步調倘獨不每一定時鳴鐘又無如向來螺捲發條之煩勞而所要電力極鮮少所以其響款又極僅少於是乎如公共建築車站學堂銀行作坊店舖戲館等要許多鐘或要塔鐘處宜準得置備之加旂專售特准第二八一九四號方是保本所之創舉標準親鐘也其指時極妥定

營 業 要 目

- 「斯比里」式「薩衣羅勾巴斯」
- 「斯氏里」式探照燈
- 壓力計類、回轉計類、
- 動力計類、溫度計類、
- 電氣計類、氣液計類、
- 磁性力位計類、通信器類、
- 回轉儀型、方位計類、
- 試驗器類、測定器類、
- 電氣鐘類、特殊鐘類、
- 精密諸機器類一切、

總 行 及 總 作 坊

日本東京市小石川區原町一二〇

電話小石川 特二三三三〇、二三三三一

分 作 坊

日本東京府南葛飾郡砂村治兵衛新田

電話本所一三五三、一八七四

大 阪 出 差 處

日本大阪市北區堂島濱通三丁目三番地

電話土佐堀 一五五四

祝 貴 誌 十 週 年

允 社 會 名 合 木 茂

順 賀 鴻 禧

出差所
及分局

希朶尼、米路倭路、玖馬、孟買、
甲谷陀、新嘉坡、爪哇、紐育、
桑港、倫敦、里昂、漢堡、上海、
漢口、天津、青島、
東京、大阪、神戶、門司、福井、
金澤、川俣、

總行
——日本橫濱

一 般 貿 易 業

營 業 目 要

生糸、紡綢、絹爲、羊毛、綿製
貨類、雜穀、肥料、油脂類、
機器及金屬類、
醫學其餘格致學工業藥材
其餘一般雜貨



牌 號



註 冊



營 業 項 目

- 一 高周波電動發電機器
- 一 列阿鐵絲托所要
- 一 列阿古單線各意路
- 一 發電機器
- 一 無線電信所要高周波
- 一 洋
- 一 山內式無螺子堅緊機
- 一 山口式三位暗令子設備
- 一 檢電設備
- 一 氣密變壓機器
- 一 靈種電氣孵化機器
- 一 小穴式「暖不拉」
- 一 小穴式「惹利」
- 一 三根式吊支線金屬器具
- 一 列上方是特准物也
- 一 「鐵阿鐵路米」
- 一 X光線所要高壓裝置機器及變壓機器
- 一 無線電信所要高周波
- 一 電磁式靜電式礦石探察機器
- 一 變壓器油濾過機器
- 一 通信及暗令機器
- 一 配電盤及所要物
- 一 變壓機器
- 一 電動機器
- 一 發電機器

小 穴 製 作 所 公 份 股

町 姬 玉 區 草 淺 市 京 東 本 日
 〇〇九六 五七九三 四〇九三 六九九一 園谷下話電
 〇 九 三 七 二 京 東 碼 號 滙 簡

祖起做工器房煖東亞

Pioneer Makers of Sectional Boilers & Radiators in the East



呈奉單仿看好這刻立詢函蒙倘

Write for this Pretty Catalogue

目課業營

冷	製	乾	煖
藏	冰	燥	房
裝	裝	裝	裝
置	置	置	置

SPECIALISTS IN HEATING, DRYING, REFRIGERATING, ICE MAKING PLANTS & HOSPITAL APPLIANCES

部工鐵司公份股業工砂高

前站車崎大京東本日

番 { 〇 一 六 長特 } 輪高話電
 { 二 二 六 }
 { 一 四 七 一 }

TAKASAGO ENGINEERING WORKS, LTD.

DEPARTMENT OF IRON FOUNDRY.

Near Osaki Station, Tokio, Japan.

Tel. { L. D. 610 } Takanawa
 { 611 }
 { 1741 }

Cable Address: Tsagdeng.

ABE KOBEI Co., LTD.

Importers and Exporters, Commission Agencies.
SHANGHAI BRANCH.

營業品目

砂糖、海產物、米穀、肥料、
棉花、綿糸布、繭、麥粉、
電氣機械、雜貨、羊毛、其他

日本橫濱南仲通三丁目



股份公司安部幸兵衛商店

上海福州路三號



安部洋行

電話業務處
一〇八五
二七六三
二四〇二番

總行 分莊 出差處

總行 橫濱市南仲通三丁目
分莊 東京、名古屋、大阪、下關、神戶、長崎、上海、
臺南、打狗、甲谷陀、漢口、沙市、青島、
濟南、天津、大連、紐育

本兒金五百萬圓

股份 公司



常盤商會

總辦 松方 五郎

國外合海 貿易 保險 火災 海上 保險 代理 營業 業業

分局 營業所 出差所

簡滙存款換碼 東京二九八一〇番	大阪 大阪市東區今橋四丁目十三番地 電話本局特長(七五五) (六四二) (二〇〇五)番	福岡 福岡市博多蓮池町十一番地 電話福岡特長二一九三番	八幡 八幡市枝光新地宮田町稅一之十二 橫濱 橫濱市山下町二十五番地 電話本局特長二九九四番	吳 吳市本通七丁目百二十番地 電話特長六五〇番	佐世保 佐世保市松浦町五十二番地 電話八三三番	朝鮮 京城太平通二丁目五十八番地 電話京城長五七六番	上海 上海江西路八號 電話中央一三〇八番
-----------------	---	-----------------------------	---	-------------------------	-------------------------	----------------------------	----------------------

●總行

日本東京橋區銀座尾張町一丁目一番地
特長九五八番
一三五八番
二一五八番
三三五四番
三三五八番
三三六二番
貿易部
保險部
進出口部
工業部
總辦部
出納部

●作坊

盛岡 岩手縣上閉伊郡宮守村大字下宮守
鐵合金電氣製鍊所
東京 東京府豐多摩郡代々幡町幡谷
金聯合製作所 電話番町一七二三番
『登瓦新天』製鍊所 電話番町一四三番

祝 貴 誌 十 週 年



和 合 藥 水

試

看

看

◎最新式壯陽靈藥 (就是頂好神經強壯劑)

●和合藥水 (Adhron.) 定價 (小大洋二元 同大洋二元)

各藥房均有代售

主治效能

治心房不穩陽物萎縮見陰不舉、陽物不感堅、
 治精蟲不固見色即洩、房事不能、精液寒滑、
 子嗣艱難、遺精、血薄氣衰、氣血萎黃、
 面色青黃、自汗盜汗

市上所唯之壯陽藥甚多論其効力未嘗不顯凡用壯陽藥者其快美之程度一日非尋常所可同日而語然其疲勞之程度亦較尋常為甚惟泰昌壯陽之藥不同服和合之水行和合之事事畢覺身體輕快非常毫無倦容實緣此藥之中含有補品多種故能壯陽而兼壯身謂予不信請嘗試之

注意 服和合藥水原所以衛生勿因壯陽壯身遂而再接再厲若荒淫無度且且伐之則血肉之軀原非鐵石衛生之藥轉以戕身是猶錯看風月寶鑑不為買瑞之續者幾希

日本東京室町三丁目

製造總行 泰昌公司

上海英租界

上海代辦舖 東亞公司



日本東京市日本橋區小舟町
安田銀行

寄 款 定期 當座(利率隨時定算之)
內國票子折管、放款保函寄存其餘一般銀行業務極懇切敏
速也僑胞至大招引爲荷

東京、大阪、神戶、長崎、下關、倫敦、里昂、紐約、香港、
分行暨 羅斯安泰路斯、多倫多、聖多明哥、布哇、也那斯、愛勒
斯、希采泥、新嘉坡、蘇拉挖牙、孟買、馬尼拉、甲谷陀
出 差 處 蘭買、香港、上海、青島、濟南、漢口、天津、開原、長春
哈爾濱、浦德新德、其餘各要地、所以關於外國送金貨
匯信單發行等利便無極矣、



日本橫濱市南仲通五丁目
橫濱正金銀行

電 話 特 特 特 特 特 特
四 四 四 四 四 四
三 三 三 三 三 三
〇 〇 〇 〇 〇 〇
特 特 特 特 特 特
四 四 四 四 四 四
番 番 番 番 番 番
(當 直 用)

本 兒 壹 億 圓
存 款 貳 千 八 百 萬 圓
(內納款六千壹百萬圓)

分 行 大 阪 中 之 島 及 川 口、京 都、橫 濱
神 戶、名 古 屋、廣 島、小 樽、長 崎
基 址 門 司、若 松、下 關、福 岡、上 海
東 京 深 川 及 箱 崎 町

本 兒 壹 億 圓
納 款 六 千 萬 圓
存 款 五 百 萬 圓
股 份 三 井 銀 行

日本東京市日本橋區吳服町
東海銀行

日本東京市日本橋區吳服町



日本橫濱市南仲通二丁目
橫濱貯蓄銀行

電 話 本 局 六 八 五



日本橫濱市南仲通二丁目
七十四銀行

電 話 本 局 一 九 〇 五
特 長 四 七 〇 〇
特 長 四 七 〇 〇
特 長 四 七 〇 〇
特 長 四 七 〇 〇

分 行 神 奈 川 町 伊 勢 佐 木 町 野 毛 町 長 者 町 東 京 (本 町) 同 (麻 布) 同 大 阪 京 都 高 崎 川 崎



日本東京市日本橋區坂本町
神田銀行

本 兒 五 百 萬 圓 總 辦 神 田 鐮 藏

擔 保 附 帶 司 債 信 託 業 務
國 債 地 方 債 包 辦
公 共 團 體 及 公 司 金 融
國 債 儲 蓄 票 受 寄
份 餘 一 般 銀 行 業 務

電 話 漢 花 一 三 三 三 番 一 八 六 四 番
一 八 〇 八 番 四 四 八 〇 番
簡 派 寄 款 號 碼 東 京 四 四 〇 〇 五 番

所 差 出 及 行 分



台 灣 東 京、橫 濱、大 阪、神 戶、門 司
股 份 臺 灣 銀 行 北 臺

內 地 東 京、橫 濱、大 阪、神 戶、門 司

基 隆、臺 中、嘉 義、臺 南、
打 狗、宜 蘭、淡 水、桃 園、
新 竹、南 投、阿 緞、臺 東、
花 蓮 港、澎 湖 島

中 國 上 海、九 江、漢 口、福 州、
厦 門、汕 頭、香 港、廣 東、

南 洋 歐 美 新 嘉 坡、蘇 拉 挖 牙、
孟 買、盤 谷、倫 敦、紐 約、

東 京 古 河 銀 行

日 本 東 京 市 日 本 橋 區 瀨 戶 吻 町 七 番 地
東 京 古 河 銀 行

總 辦 古 河 虎 之 助

電 話 本 局 一 八 三 八 番 五 三 七 四 番
四 八 六 〇 番 五 三 七 五 番
簡 派 存 款 號 碼 三 八 二 三 三 二 番

日 本 橫 濱 市
村 井 銀 行

總 行 日 本 橫 濱 市

左 右 田 銀 行

謹賀新禧

Toa Tobacco Co., Ltd.

—SHANGHAI.—

東亞烟公司

事務所 上海西華德路二號

電話北一〇五二番

恭賀新年



芝川洋行

上海三馬路五號

中華電業公司

上海四川路五十一號

電話中央二六三八號

東京市麴町區有樂町一之一

Fujikura Insulated Wire co.

Tekyo, Japan.



藤倉電線股份有限公司

電線電纜工做

總行日本東京千駄ヶ谷

出差所日本

大阪 靱南 通
福岡 下新川 端

代辦舖

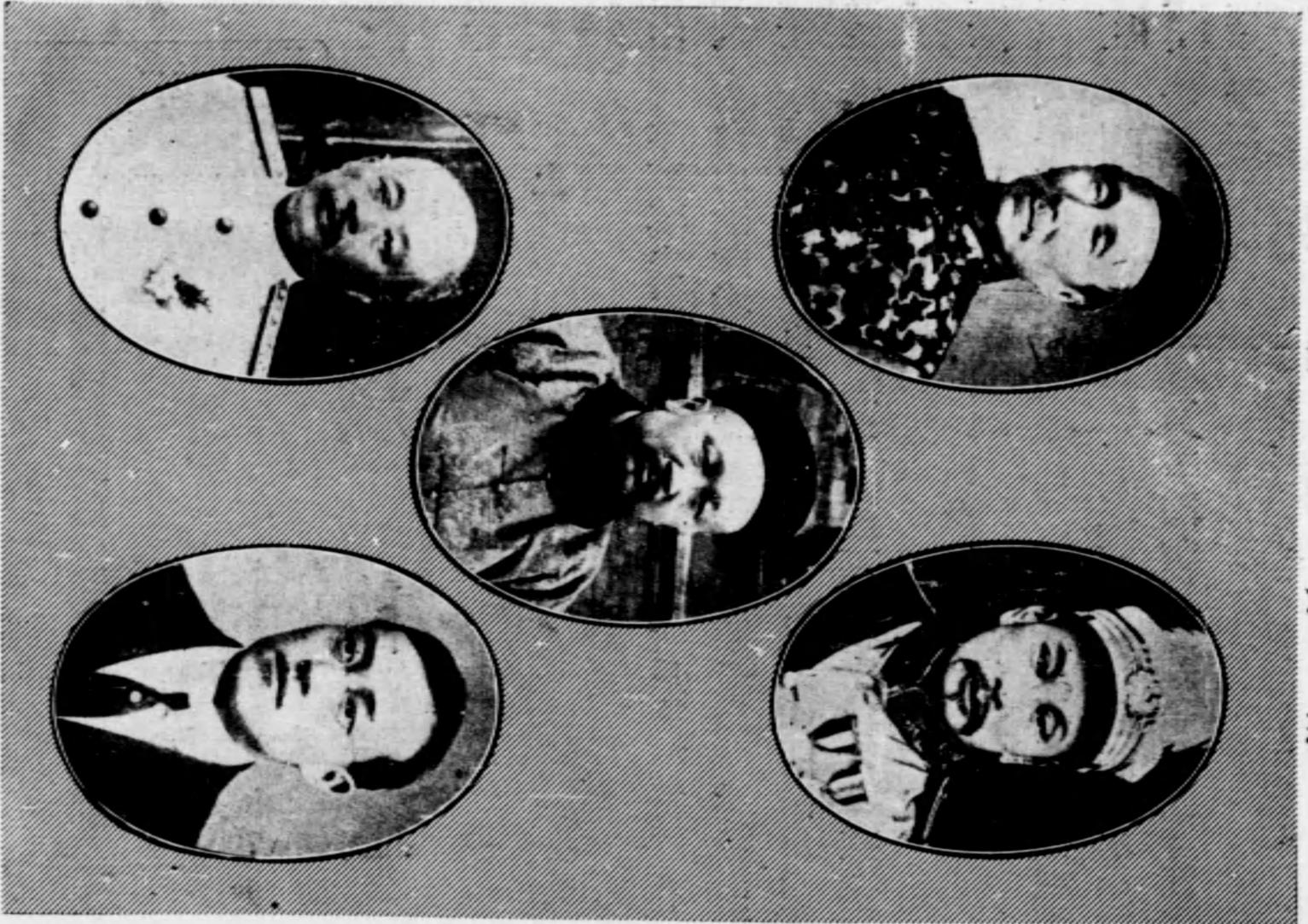
北海道 臺灣 朝鮮 印度 南阿
三井物產公司



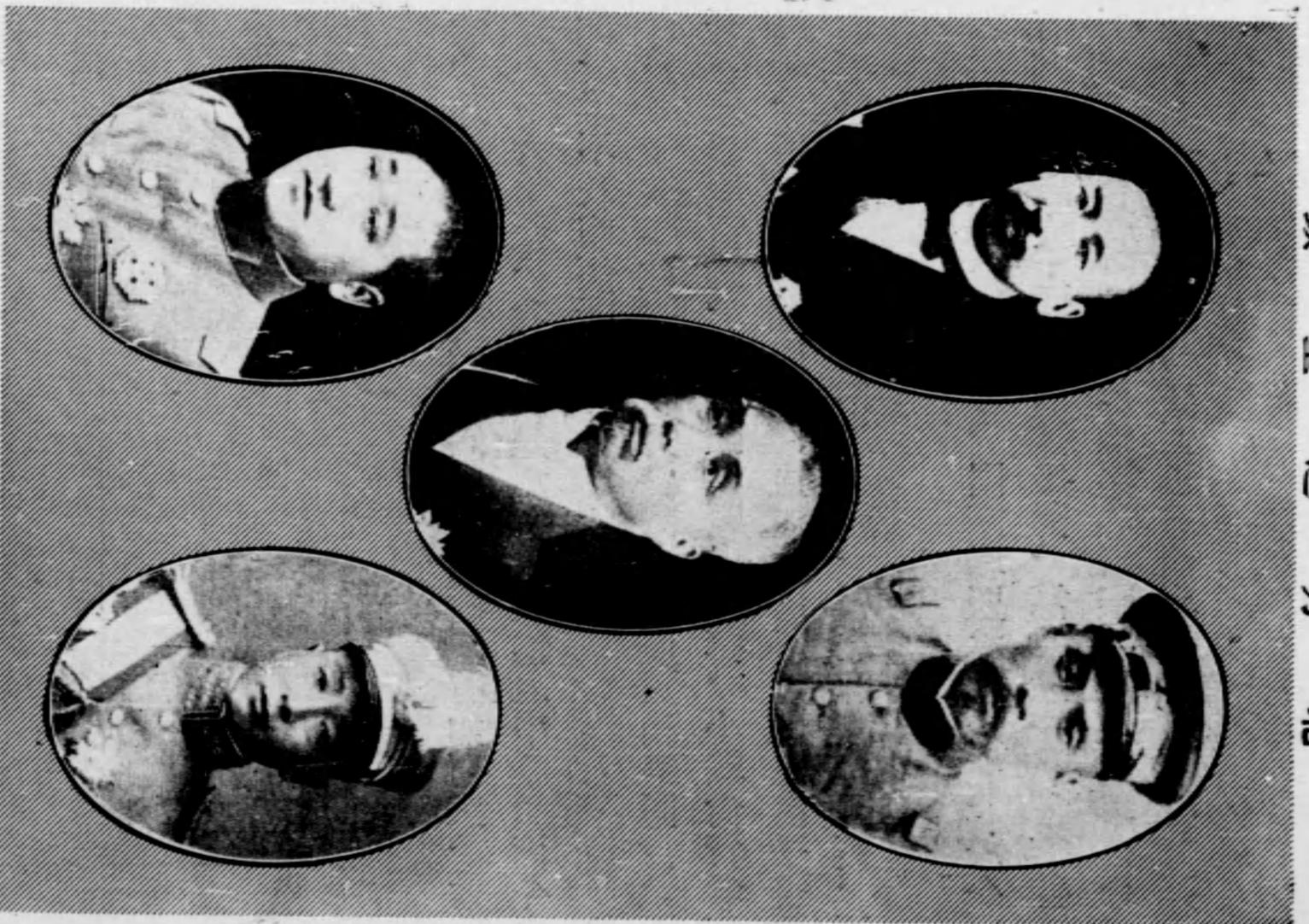
星諸之國中

鎮重之方南

鎮重之方北



兩廣巡閱使陸榮廷
 陸軍部次長王正廷
 駐西貢總領事陸榮廷
 駐西貢副領事王正廷
 駐西貢領事王正廷
 駐西貢領事王正廷
 駐西貢領事王正廷
 駐西貢領事王正廷
 駐西貢領事王正廷



駐西貢領事王正廷
 駐西貢領事王正廷
 駐西貢領事王正廷
 駐西貢領事王正廷
 駐西貢領事王正廷
 駐西貢領事王正廷
 駐西貢領事王正廷

社說

●歲首之辭

上篇

民國八年夢裏去、民國九年幻中來、戶換桃符、人獻椒酒、長白山巔雖雪未消、黃鳥綿蠻業經出谿、渤海灣岸雖冰未融、紅霞搖曳業經滿樓、於是乎千門萬戶、擊金瓶歌太平、擁銀燭慶無事、幾乎極樂窮喜、事寔在可矣、

雖然樂極則苦來、喜窮則悲臻、吾曹豈夫可無一言哉於民國八年我中國情形果如何、邊塞烽火不絕、都城羽檄不止、加旃盜賊蠶起、疫癘蝗發、火災頻起、水旱續發、上爭政權而弟兄相食、下陷塗炭而親子相泣、江南江北幾乎無寧日、

而亡國喪家之因由相逼而臻、吾曹果可歌太平乎、將可慶無事乎、雖歲這纔新、累々國禍、疊々家殃、仍然

不渝、動輒欲失國家、苟爲中國人者果有如何感、古往今來上下六千載、我中國是爲宇內文化之中心、而今夫如此、誰不長嘆短吁者、

前後亘于五年歐戰這纔弭、球上舉慶賀和平回復、雖然吾曹未得慶賀焉、何者雖大戰這纔弭、小戰尙行者垂于二十、所以屍山到處橫、血河到處斜、腥風慘乎衝鼻臭雨凜乎撲目、俾吾曹不忍正視、稱之道和平回復、不當也很、

加旃講和條約蓋印未全、國際聯盟承認未完、於今幾乎有到底不成立之觀、而據風聞、德國還修戰備欲抗聯合國、然聯合各國常意思修阻心氣睽離空爲鷓蚌之爭、於是乎至不得不疑勝利在何也、而聯合各國動輒欲死心岌々乎夫危、

俄國紛擾彌倍很、而其政權仍然在過激派之掌中、雖然群雄尙割據四方、國內麻亂、幾乎似不可收拾、而

其過激派思想漸次襲我國、滿擬俾我國爲第二俄國、然我國人未覺、動輒欲仿着之、俄國之慘狀、吾曹不忍說之、我國人何爲欲仿着之、

故特列強咸欲吞我國、暗算陰計幾乎莫不至、或藉口于借款、或取名于宗教、盛弄魔手頻振鬼腕、加旃巧使嗾我國人而平地起狂瀾、強教唆我國人而晴天奔警雷、然無主義無定向我國民、爭陷暗算兢墜陰計、動輒欲爲鍋中之魚、

略阿富汗斯坦英國尙慊焉、更欲奪西藏、美國欲用借款政策取我國、加旃企畫三A政策瞬間不懈、其餘列強也隨其跟畫策不懈、然我南北今尙兩立、相互相持不下企畫議和幾回、雖然停頓又停頓、常見決裂、狂虎暴豹爭先臻、索性是當然事、

而改閣迭次、上無一定之政見、下無一定之歸向、朝令暮改、昨是今非、主權妄動搖、政綱設紊亂、幾乎似非國家者、倘夫無國際公法則不一歲我國必亡、換言道之則我國今尙存在非敢有國家的生存之資格故、方是據國際公法之箴制這纔存在耳、

我國實現民主主義樹立共和政體而來業經九年于茲、然至今民主主義單其名、其實是軍閥之獨裁主義、共和政體也是單其名、其實就是軍閥之專制政體、所以其害其災勝于前清蓋萬々、所以有無止慕前清治績者、也是索性當然事、

而今尙無真個政黨、私黨妄擡頭、以國家爲衣食之筌蹄仍然如舊、於是乎參議院及衆議院之行動幾無足見者犬猿常相撲、牛馬常相鬪、單以肥自家口腹爲事、苟標榜民主主義捧揭共和改體而其情事業經如此、民主主義和共和改體之真價果何在、

中 篇

倩惟、我國素是次日本最古國、在五千年以前、夙旣文明浸昌開化浸熾、而指導四圍化育八荒、全球今日文明方是我國所胚產、果爾則我國就是全球文化之師父然星移物換至今幾乎無嚆昔之觀、俾伏羲黃帝等看之、該應揮血淚號泣、

吾曹試就我建築美術文藝等看之、其神韻縹渺、其品格清逸、其氣魄高華、其風趣典麗、全球幾乎無儔、其餘就人情風俗道義等看之、其幽雅、其超脫、其精彩、其瑰麗、也是全球幾乎無匹、然年々歲々國威消沈民力衰頹、其因由果如何、

有國家的觀念和民族的思想者必其國強大、而反之者必弱小、我國苟是佔亞洲之過半、而其民人當全球人口三份一、倘以土地和民人比照之、我國方是球上強大國雖然仕商一律欠國家的觀念和民族的思想、於是乎個人主義忘發達、

爲私利忘國家者、球上單是我國在耳、爲私益誼民族者、球上單是我國在耳、而如此者咸是出乎欠國家的觀念和民族的思想、球上可賤者許多、雖然未有如爲利益忘國家誼民族很者、然我國人恫然敢爲之、妄爲個人主義之奴婢、而無所省、

有國家的觀念和民族的思想者、方是真個國人也、雖然不有之者、其名比方雖謂國人、其實敢非國人、唯和禽獸共營生者耳、

真個國人咸是愛國家愛民族、所以一身捧國家一命致民族、以爲喜以爲樂、於是乎如自家浮沈措而不顧猶路傍之瓦石、於是乎個人主義全掃地、

無個人主義者、其五內清麗其思慮公平、所以所言必適規矩所行必合準繩、而無不宜無不好、於是乎能俾國家强大、

歐美列強咸爭霸于球上、其國勢民威好像疾風迅雷、雖然其因由方是在于國家的觀念和民族的思之旺盛、比照我國土地狹小民人鮮少國家、尙能有和列強角逐者、就是其證據也、我仕商倘咸有如此觀念和如此思想則我國業經球上第一等國、

我國四圍險要、而天產無限、倘我國人一調守之、舉全球之兵攻之尙且不落、倘果得爾、英也、美也、果爲何矣、旋可窺我鼻息耳、比方雖有如此觀念和如此思想倘其五內不一調、也是爲國家無効、所以有如此觀念和

如此思想者總得企畫五內一調、

亞洲方是非亞洲之亞洲、亞洲方是非黃民族之亞洲、就是其過半歐洲之亞洲也、白民族之亞洲也、亞洲素是天所與亞洲、就是天所與黃民族、保之方是亞洲之權義守之方是黃民族之權義、而我國立亞洲之中心我國人佔黃民族之中心、

然我國人妄忘其天與之權義、滿擬附之于歐美之手就是白民族之掌、苟知道權義者咸是知道羞耻之何物、所以知道羞耻之何物者必知道權義之何物、於是乎能全大義名分、垂芳名於竹帛、我國人今夫忘這等權義、就是不知道羞耻者、

知道羞耻故人爲人、倘不知道羞耻比方雖其形人其五內就是禽獸、古來稱這等之人謂人面獸心、寔在當矣、爲利益忘國家誼民族我國人不知道羞耻最很者、果爾則我國方是非真個國家、就是人面獸心的怪動物之巢窟耳吾曹豈夫誣之哉、

興廢存亡咸是屬命運、雖然造命運者就是人、所以今日我國之衰頹強歸命運所致、蓋大錯、天降之菑尙能可得避、雖然自造菑爭得避之、我國之菑我國人舉造之而不知自責、妄欲嫁罪于天、其狂態暴狀無可譬、俾後世史家硃批之、果云何、

邇者日本仕商提倡中日親善者許多、而企畫之機關也不敢鮮、然其聲徒大、而其効極少、於是乎日本悵然、常唉嘆不措、

中日親善要緊、亞洲誰不知道之、然我國人獨末知道之、常疑日本之誠意背日本之好意、至今尙不俾兩國舉親善之實、

我國人獨末知道中日親善要緊何故、也許是因不確認其要緊乎、將因雖知道其要緊不欲爲之乎、何爲冷眼旁觀至此乎、

如上篇業經所說、雖歐戰這纜弭、和平未全回復、列強咸舉修武備、就是口稱和平主義腹藏軍國主義者、所以終久還惹起全球大戰不可疑、加旃列強垂涎于我國非一朝一夕故、於是乎滿擬來全球大戰、也許自我國起、否矣、自我國起也必矣、

果爾則我國爭得長遠存立、必爲列強所割取、果爾則保持我國之策果如何、唯是在和日本提携耳、如吾曹迭次所說、日本和我國、方是立共存同榮之關係、所以古來稱兩者之關係謂唇齒輔車不啻、寔在當矣、而日本人獨不稱之、我國人也頻謂之、

而我國人彌倍疑日本背日本竟至敵視之、看罷上年以來稱排日論叫日貨抵制者頗許多、而當軸不取締之、凶人彌倍逞橫暴、然福州事件勃發也、排日排貨之熱度漸次昂騰幾乎不知道所底止、而我國人以之爲抗日日本之策

其五內迥劣於小孩、

對我國日貨數量豐富價目從廉、於是乎我國所受於日本活著資料上之利益不敢鮮、然妄抵制之猶是自刀削自肉、何則抵制日貨、勢不可不俟洋貨、然洋貨方是數量不多而價目也不廉、於是乎其不利益幾乎不可測知、然無一人顧之者、

設也一朝我國四圍受敵、供給活著資料于我國者果誰措日本何處在、然欲疎廉價日貨親高價洋貨、其愚也至此極矣、日本倘夫不顧我國則我國果能得獨立獨步乎、其口也許謂得、雖然奈情事不容之何、日本和我國、方是分形連氣、其關係豈夫鮮淺哉、

今日我國人開口乍云爲山東問題、日本欲還附山東于我國至切至實、然我國當軸拒和約蓋印、且避和日本直接交涉、於是乎日本欲還附不得果、就是我國拒其還附者、非日本惡、我國惡矣、然喧々囂々、妄喜糾葛希紛擾、不思也很、

而我排日排貨之因由咸是在于列強之使嗾教唆、古人曰、有隙則魔入矣、旨哉言也、非有使嗾者故釀成糾葛有被使嗾者故使嗾、非有教唆者故惹起紛擾、有被教唆者故教唆、列強之使嗾教唆方是出乎我國人之暗愚蒙昧然歸其罪於列強就是非、

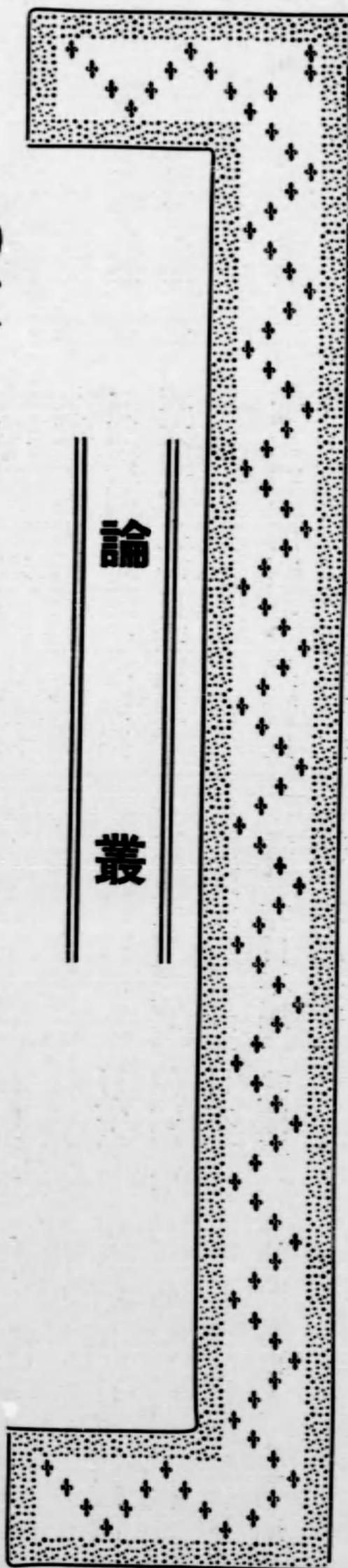
苟爲獨立國人者、據佗之使嗾教唆動靜起臥、業經非真個獨立國人、方是附庸國人耳、據使嗾教唆動靜起臥

者就是犬猫之亞流、苟以中國人自居我國人也無所羞耻乎、倘知道吾曹所說正理公道、請直止排日排貨之愚舉不爾則天竟膺我國人、

居治而不忘亂、在興而不誼廢、尙且有亡國喪家之憂然我國人居亂而不知道亂、在廢而不知道廢、悠然自得泰然自處、聖乎、賢乎、愚乎、狂乎、吾曹末知道之、雖然自招致亡國喪家之因由者之愚、雖我國人也爭不知

道之、而尙如此、嗟乎果命運所致乎、

梅花含雪而暗香浮動、柳枝罩烟而疎影倒垂、雖春風春水一時臻、妖氣漲空、怪芒衝斗、未見真個和平之曙色、這時夙既亂醉濫飽耽溺黃梁之夢方是亡國喪家之民也、奚足論、時正屬歲首、然叨弄侃諤、蓋出乎不得止敢代頌禱、請諒焉、



●軍國主義蜂起

天

津

憑

明

倫

一

天造人、方是爲俾人樂而已、天是以至誠爲心、以至慈爲意、爭爲俾人苦造之、然方纔全球人類、吃穿、苦去就、苦嚮背、苦進退、一日不聊其生、

於是乎人類僉以全球爲苦界、以苦爲人生常事、不敢

怪、果爾則吾儕所謂天爲俾樂造人之說、也許夫誣妄之言乎、情事就是最大強者、雖有巧妙精緻千論萬議、倫到情事之目前、猶是曉星對太陽、於是乎見方纔情事、以全球爲苦界者僉爾、夫然豈夫然哉、

雖情事之勢強、單以情事卜占事物之真理大錯、何則情事動輒反事物之真理顯出故、所以單見方纔人類僉苦

直以全球爲苦界大非、全球素是樂境、敢非苦界、然俾樂境爲苦界者、僉是人類之迷妄惑味爲之耳、天爭爲俾苦造人、

天以和平謙讓爲人生之定規、而人以不和爭奪爲人生之要綱、何爲兩者意思修阻如此很、於是乎全球各國忌和平喜不和、嫌謙讓好爭奪、避文治主義就武斷主義、竟至以軍國主義爲國本、而內外紛爭不絕、上下傾軋不止、全球終無寧日、

美 國 之 風 物

惡軍國主義膺德國全球列強、已經豹變爭先取軍國主義、果是據軍國主義良好乎、將據不可不取軍國主義緣由存在乎、倘至今覺軍國主義良好則對德國可謝其非、倘也有不可

不取軍國主義緣由則聲明諸于全球、不爾則其名不正其言不順、竟僉爲第二德國、

和歐亂終熄共、全球列強僉兢練兵磨武、瞬間不懈、而聽其所言僉曰、全球和平已經克復矣、人類安寧已經確保矣、全球和平果真個克復乎、人類安寧果確保乎、



The State Reservation at Niagara

內 亞 嘎 拉 大 瀑

列強不覺之、妄說正義人道不止、其心事之陋醜、其行爲之鄙劣、索性堪憐、

今也講和條約滿擬爲煙、國際聯盟也滿擬爲虹、而列強僉爲第二德國滿擬開始一大爭霸戰、苟注目於全球大勢者、誰不戰慄兢悚、雖梅柳弄色、殺氣尙鎖天涯、雖煙霞促興、戰塵尙罩地角、鳥不歌、蝶不舞

將獨驕、馬自嘶、

梅柳弄色、方是天俾吾儕樂者、煙霞促興、也是天俾吾儕樂者、然殺氣低迷戰塵橫抹竟藐視天意、天爭不忿軍國主義是強盜主義、人倘爲強盜、指彈乍集其身、然國家比方爲強盜、自佗不敢尤之何故、個人爲強盜尙且

惡、然國家爲強盜不惡之、旋以之爲快事何故、

德國取軍國主義不動也、列強乍膺之、然今列強取軍國主義不動、膺之者果在乎、在矣、天必膺之、天廣大悠久、不觸吾儕之視聽、雖然萬全萬能、克操縱宇宙諸凡、雖列強勢威大、倘自天觀之、方是螞蟻之蠢動耳、膺之極容易、

邇者全球到處聽改造之聲、方是天俾人言之、殺氣戰塵天最忌之、然人類墮落幾乎達其極度不得拾掇、於是乎天不旁觀之、滿擬掃去殺氣戰塵廓清全球、就是其聲也、而喜和平適者必殘存、喜不和不適者必死滅、請留心介意、

二

全球和平不長遠持續吾儕已經說之、而試看於戰後協商各國之情形、逐日重月協商之實漸次加微、昨吳今越、朝楚暮漢、去就未定、嚮背未決、僉迷惑五里霧中、

於是乎法國驍將和絲元帥論國際聯盟不可賴、大警法國人、英國陸軍總長也論之、大誨英國人、其它各國心中也僉不平、

然邇者傳美國上院不批准講和條約、加旃美國竊有和德國爲單獨講和之意圖、夫果真乎、倘果真則其情形極重大、

美國和德國相距方是海天萬里、德國軍國主義及美國

影響極鮮少幾乎同無、然美國富力兵力兩強大、見列強猶小孩、而自以全球霸者居、常口正義人道、歐亂勃發協商各國和中歐同盟諸國戰、美國乘此機供給物資于交戰各國、得利幾乎巨億、

而爲瑠璃蛋觀望情形、然協商各國勢威漸次伸展、德國情形日非也、美國乍稱爲正義人道援協商各國、出大軍于歐洲、而講和會議開催也、美國以其棟梁自任、操縱協商各國、其得意可想耳、而協商各國追隨其後、好像奴僕從主人、

美國爲正義人道援協商各國膺德國、而今欲和之訂結單獨講和、事也許不真、雖然倘真則美國參戰之緣由幾乎歸空、加旃講和條約及國際聯盟、多是美國意思之反映也、然何事、今尙不爲批准、妄取不即不離之態度、徒增不安、

交戰當時倘德國勢威強大、美國也許援德國膺協商各國、何則美國援協商各國、方是不出于正義人道故、倘夫出于正義人道、爭爲如不批准講和條約又如欲和德國爲單獨講和暴舉妄動哉、然美國現狀正如此、就是鸞嘴鷺爪之證左、

率先和德國交戰者爲俄國、而率先和德國結和者爲俄國、俄德今尙不親和、雖然單是外面耳、至其裏頭兩者親和極厚、倘俾吾儕無忌憚說、俄和德是無國境、就是一國而兩國、兩國而一國、所以雖一時閱牆、終久必爲

一心、

倘果爾則美和德、德和俄連衡合從成矣、俄和德方是佑據東半球之首腦睥睨全球于左右者、而美國左右控大西太平洋兩大洋、前後扼歐亞兩大洲、倘此三者合爲一、其佗列強比方結束爲一、到底非其敵、列強果知之與否吾儕不堪憂、

俄和德是以軍國主義馳名者、誰不知之、美國也是慕軍國主義者、倘三者合爲一、全球騷亂不絕、而人類常在水中火底苦、雖軍國主義之俄國已經倒、軍國主義之俄國還起、雖軍國主義之德國已經亡、軍國主義之德國尙存、

俄國過激派政府欲以過激思想征服全球、而其思想之背後常藏鐵火、就是軍國主義之最很者、而又德國共和政府基礎尙微弱、雖然藐視講和條約盛修武備、加旃德帝復辟論者尙未全絕跡、方是未忘軍國主義者、而美國之野心絲毫不遜之、

而其佗各國之軍國主義漸次加濃厚、如英國先欲奪西藏制我國死命、如伊國先欲亂我國造可乘機會、其佗各國僉是大同小異、然而僉稱喜和平、事頗奇、知飽者是人也、不知飽者是非人、吞噬不知飽列強僉是非人國、就是獸國耳、

軍國主義方是出于吞噬不知飽、虎豹不知飽、常爭肉而相鬪、人類常卑之、而人類今自爲之不敢顧、正義人

道果何處在、所詮軍國主義不消滅、全球長遠不得見和平也、所以當此時死心醉意忘亂則爲列強之酒肴滿他們之魔腹而已、

三

英國他奇路氏曰、

「方纔全球情形、不敢表彰全球長遠和平、方纔所稱和平、單是據列國師旅因憊一時之休息耳」
夫然矣、氏言不欺吾儕、

倩慮、歐亂之結果、招致意外之奇怪、俾吾儕公平說之、協商各國果勝乎、中歐同盟諸國果敗乎、從情事上觀之、爲勝者協商各國其旗影極微、爲敗者中歐同盟諸國旋旗影濃厚何故、吾儕未知勝敗在何、豈夫無理哉、也許非勝者旋敗敗者旋勝乎、

人間萬事塞翁馬、吉凶禍福僉是不定、吉不必吉、凶不必凶、禍不必禍、福不必福、爲敗者德國動輒欲吞波蘭、又欲蹂躪條約、而爲勝者協商各國旋戰々兢々、寔在勝怪、而講和條約及國際聯盟批准及蓋印僉是成于各國憊焉之中、爲勝者也苦哉、

加旃俄國問題未定、土耳其問題未決、巴爾幹半島問題未安、而各國思想界時々刻々赴險惡、生活資料也告欠乏而天災不絕地變不止、全球方是化爲一大地獄、於是乎神愁嘈々天日爲暗、鬼哭啾々山月爲曇、朔風蕭々

刺骨、尖羹浙々劈肉、

全球文明已經消散、人類僉是陷鳥群獸團、所以無道義無彝倫、唯有爭奪而已、親子爾矣、弟兄爾矣、夫婦爾矣、朋友爾矣、這等僉是於一家中發揮小軍國主義者從這等群團成國家爲軍國主義索性當然事乎、果爾則也可得謂軍國主義是人類墮落之結果、

而各國民人對政府觀念漸次加微、於是乎政治彌倍加難、而民人之心自驕、竟至危國家、聽說赤化的思想家已經夢全球赤化、而策其實現不懈、倘果真則也是和軍國主義對立一大魔鬼也、全球欲和平爭得爾、還見屍山血河之慘禍蓋不遐、

我國邇者疲弊很、幾乎似亡國、雖然尙有一綫餘喘、然軍國主義之列強齊欲吞我國、我國果得存與否、我軍閥對我國人克得發揮軍國主義、雖然對外國乍是猫前之小鼠、所以以武力抗之不敢能、果爾則無堅俟滅亡之外乎、嗟乎、

倘至以軍國主義爲國本列強之爪牙加我國很於方纔、列強之爪牙竟生傾軋、而啓全球大亂之頭緒、於是乎我國乍七裂八壑幾乎無餘末、而其餘福乍及全亞洲、竟俾至不可不歌麥秀、古詩曰「國亡山河在、秦陵草樹深」吾儕不覺有髀肉之嘆、

靳雲鵬氏爲國務總理、正式內閣這纔成、雖然政黨相爭常忘國事、至很有通款于列強賣國者、雖靳氏以適材

處適處、四圍情事已經如此、爭得發揮神腕妙擘、爲我國國務總理也難哉、雖然靳氏也是一代之人傑、也許有拾掇時局除去國難之策、

徐總統也是將于將之人傑、學高德厚、倘以靳氏爲雲則徐氏是龍、龍得雲神聖、雲得龍靈明、今夫兩者相逢天方是欲救援我國乎、雖兩氏之責務重大、其壯其快以何比之、雖列強軍國主義似可恐、天倘與我何足恐、請兩氏以天爲師父、

而邇者我學生輕舉妄動忘其本事、學生是第二國民、其責重其務大、所以克勵學修業不可顧佗、然捨螢雪而怒號、忘錐繩而哭泣、狂奔痴走、暴躍亂跳、以爲得意寔在可憂、加旃宗教家尙忘其本事弄暗算玩陰計盛攪破我人心、

宗教家是可以和平主義爲其本事者、然盲進聾行妄逐亂暴學生之跡、這等僉爲軍國主義者之前衛者、軍國主義之列強僉利用此前衛、正々堂々蠶食我國、爲我仕商者豈夫高枕可眠哉、宜悲憤慷慨一死以報國而已、窓外雲飛、匣底劍鳴、

❁ ❁ ❁ ❁ ❁ ❁ ❁ ❁

❁ ❁ ❁ ❁ ❁ ❁ ❁ ❁

●學生滿擬亡國

北

京

徐

芳

玫

牝雞告晨、方是家衰之兆、牡鷺產卵、方是國亡之象、何則這等都是愆其本事故、於是乎我聖賢戒止之頗嚴肅、教訓之極峻正、然我國人動輒藐視這等戒止蔑如這等教訓、而欲亡國家、吾曹爭可無一言、於是乎不自揣作本論、

天運逆行、我國步彌倍多難、積疲層弊如山、巨憂大患似海、而時々刻々赴危險、方是舉國一致可籌畫國運回復之時、然政局常失當、俾危險彌倍重大、就是在內私黨野朋相軋、在外饑虎餓豹相窺、我國情形方是在噴火口上一點之春雪、

然邇者我學生多解政味知黨趣、而妄容啄政局插嘴黨事、竟至忘其本事、果是可喜現象乎、將是可悲表徵乎、世間往々有以之爲可喜現象、雖然是大錯、容啄政局插嘴黨事、另有其人、然學生謾仿着之鱗跳鰻躍以爲其本事、非錯果何、

學生是年少氣銳、腦漿純潔胸液粹清、幾乎無一點之塵埃、就是修學習業以可徇佗日之時、豈夫可死心哉、

所以爲學生者、以不敢顧餘事專心一意修學習業爲其本事、是獨我國不爾、球上各國都爾、然我學生不致思于茲、寔在可嘆、

我國上年而來、各地學生騷擾不絕、常醞釀內憂外患、而多是以壓迫日本爲起見、所以常行排日制貨、何故爾乎、吾儕未得知其緣由、比方在壓迫日本之要、爲之另在其人、然黃口白羽之學生妄仿着之、方是牝雞告晨、牡鷺產卵者、

至兩月以前、學生騷擾稍鎮靜、本擬絕其跡、吾儕大喜之、然福州事件一起也、各地學生又騷擾、其勢猶燎原、幾乎不知所底止、日本是苟球上五大國之一、國富兵強、勢威如旭、命運似春、對之我學生之騷擾、好像是以雀卵投巖角者、

而受其虧害者、非日本旋我國、何則如此騷擾唯是破壞兩國共存共榮之天意攪拌兩國同進同取之真理想、我學生等果知中日關係乎、倘知之爭出于如此暴舉哉、然敢出于茲、方是不知之所致耳、兩國連天接壤無些修阻、然我學生未知兩國關係、也可憐也、

世間愚者多、雖然以自刀斫自頭爲最、我學生騷擾方

是以自刀斫自頭者、其愚幾乎無可譬者、球上各國學生研智磨識不懈、然我學生汚智瀆識以爲得、其野蠻幾乎類于鳥獸、學生苟是第二之國民、襲其父兄而立國者、然其所爲如此、

我學生原來淺慮短見、於是乎輕舉暴發、其由頭方是在于我雷同性、苟飲文明之空氣、都是忌雷同性、何則雷同性就是一種鳥獸性故、苟爲人享生于球上、其宜言慎重其行謹嚴、而和鳥獸異品差格、竟爲其靈長、我學生果末知之乎、

教學生者是教師、而教師所教果騷擾乎、何爲我學生都喜騷擾乎、其教正則其智進、其智進則其德格、俾吾曹言之、我學生喜騷擾、方是因于其教不正、果爾則教師也不可免其罪責也、末流濁、就是源泉不清故、學生不良、就是教師不正故、

古來奸臣亡國者多、雖然未曾聞學生亡國、然我學生滿擬亡國、後世稱之云何、人所可最尊在名、所以聖賢勸嘉言善行凱切、垂芳香于竹帛事頗可、雖然殘醜臭于青史事頗惡、我學生都似欲爲醜臭不欲爲芳香、其心事索性可唾也、

二

上年十一月二十九日、北京大學、高等師範、滙文大學、醫學專門學校等學生、爲福州事件同盟休校、繹白

旗而整隊伍于天安門邊、散布激越傳單煽揚排日氣勢也其影響乍傳染、各地學生又起騷擾、就南京學生聯合會蹴飛雪而全員會合、開始一大示威運動、對督軍及省長提出請願、對各店舖勸告日貨抵制、其勢猶怒潮、

而在北京福建人各界聯合會開催、海軍要路劉冠雄氏及薩鎮冰氏等也列席、而其所成議似左、

本會俾我政府要求左揭各事項于日本、

- 一、日本軍艦撤退
- 二、日本政府謝罪
- 三、對我死傷者賠款
- 四、嚴罰事件當軸者
- 五、對將來日本政府之保障
- 六、日本領事更迭
- 七、嚴禁日本人之凶器帶同

如本會就是雷同學生騷擾起者、而在上海法租界我商業聯合會上月一日告其成立、宣言曰、

『本會之天職、方是在于一致團結抵制日貨振興國貨和全國各界聯絡據積極的方法救國家矣』

也是追狂人奔狂人耳、而天津學生聯合會總幹事時子周設置調查機關、俾會員開報和日本人交易華僑、加旃同會正副會長謀志篤馬駁及馬千里等三十餘名及女學校代表二十餘名集合、爲排日宣傳遴派新代表于各地、而各地學生響應、掠奪日貨燒棄之、對日本人挑事、

查覈日貨破棄之等、其橫暴其狂亂寔在言亡慮絕、特上海學生之暴亂幾乎達其極度、然我官憲不取締之、冷眼旁觀爲不知、於是乎學生之暴亂彌倍加很、我商人虧害也不可測知、

學生騷擾之結果、華僑蒙虧害者不遑計、於是乎其奮慨幾乎達其頂巔、竟至有對學生爲取自衛自保策之成議者、蓋是當然事、不拘爾北京天安門外開催國民大會、而盛鼓勵排日、福州學生又騷擾、幾乎似疾風迅雷驅狂瀾怒濤、寔在悵然、

而在中國英美商人及牧帥等乘這機使嗾無不至教唆無不及、好像投火以油者、有心者誰不忿恨、英美各國是欲吞我國併亞洲者、就是我國之敵亞洲之仇、比方雖他們以正教我、我不可敢容之、方是對仇敵當然事、然他們教我以邪、而我學生喜容之、嗟乎、

學生騷擾很如此、然我官憲不取締之何故、吾曹熟慮我官憲不取締、方是似以學生騷擾因爲出于愛國之至情苟有愛國之至情者、爭喜造亡國之因由、我學生騷擾方是喜造亡國之因由者、然我官憲不取締之、我官憲也是喜造亡國之因由者、

松滬護軍使代理何豐林氏發訓令于警察廳曰、

「日本總領事到交涉使衙門、陳述曰、學生行動方是阻害商務違法行爲也、倘今不能鎮定之、也許惹起意外之事變、所以要十足留神矣、原來我學生行

動些少逸常軌、然痞棍混入其間俾騷擾重大、所以向發節令努其禁遏、雖然可俾各警察更勵行取締還無如此違法行爲、尙福州事件現下屬交涉中、所以對學生及人民十足諭告、到底勿俾他們爲過激行動惹起事變矣」

當軸取締嚴重如此、雖然官憲多是同情學生、仍然爲不知默許其騷擾、所以這等訓令都歸空文徒法、無何等效果可見、

亂國不知道、亡國不知義、唯隨所欲動止、如可踏之道可守之義、絲毫不省、至主權滅領土亡這纔噬臍悔嘗眉泣而已、

三

在上海日本總領事山崎氏招集町內會、警告曰、

「關福州事件、我當軸已經簡派調查委員、而務必星速告圓滿解決、所以對中國學生排日運動、如向來保持冷靜之態度、陰忍自重務必可避兩國人之衝突」

而更指示留神要項曰、

- 一、中日人起衝突、又欲起之時、直開報當局、
- 二、非不得止、勿敢出租界外、
- 三、勿攜帶武器外出、
- 四、勿俾老幼婦女接近危險區域、

五、爲避悞解打扮中國衣裳、

六、勿俾酩酊者外出、

七、務必勿和車夫傾軋、

日本原來寬仁大度、不輕舉暴發、倘今以所加日本加歐美、事變乍起、國難直臻、然日本以知兩國共存共榮之天意、不妄忿不謾憤、尙且以溫顏待我、其高風清節寔在可欽慕、吾曹聽山崎總領事之警告、堅催感淚、我學生界對之果爲如何感想、

我學生動輒以日本寬仁大度悞爲日本懦弱、好像是小鼠憩眠虎之鼻端、以老虎爲懦弱者也、不知道者轉倒冠履不知義者轉倒天地、所以以慈悲爲懦弱以恩惠爲方貢日本是養銳蓄威眠虎、倘一覺而咆哮山川、小鼠乍爲其呼氣爲灰砂、我學生是不過小鼠、然不知時勢不覺國情妄憩眠虎之鼻端、以自爲強、索性堪嘆、

然而我當軸也是和日本爭曲直、奮鬪惡戰是努、是所謂以血洗血者、寔在可嘆、然又有報曰、北京商務協會和學生聯合會一致更開催國民大會、成議如左、

一、各店舖宜格納日貨全部、

二、關各店舖日貨處分、宜凜遵國民大會成議、

三、各店舖還不得妥買日貨、而國民大會選出日

貨調查委員、宜行於中國內地海關日貨查驗、

倘發見日貨則直可講懲辦又燒棄等之方法、

而南京學生又乘美人之煽惑騷擾、漢口又仿着之、他

們果不亡國則不止乎、

所詮我學生排日騷擾、方是似爲慢性病、倘於今不能根治、終久顯出不可奈大事、爲中日兩國當軸者、宜立刻確定根治療法、不爾則兩者必有悔時、而其根治療法果如何、據吾曹所見、其根治療法原則、畧如左、倘不當不敢遐也、

一、俾我各界知全球大勢、

二、俾我各界知我國情、

三、俾我各界知兩國關係、

四、俾我各界知白人之意圖、

五、籌畫經濟的聯盟、

六、盛行兩者之婚嫁、

七、盛俾兩者來往、

八、交際上勿措國境于眼中、

九、相信相賴如弟兄、

一〇、勿信基督教、

一一、勿聽歐美之甘言、

一二、兩國連衡企畫自立自給之大策、

一三、務必計畫說話統一、

一四、勿忘大亞洲主義、

一五、勿忘民族自決主義、

右揭都是中日親睦之楔子、亞洲保全之乾符、中日各界宜服膺、比方雖服膺這等諸項、倘心不有誠也是夢幻

耳泡沫耳、何效果之有、特我教師及學生等宜留神注意
十足服膺而償先非報前愆、不爾則亡國之罪長遠懸諸氏
之身邊、敢告、

+++

+++

+++

●春 思

瘦 腰 生

空勞青鳥寄蠻箋 燕子重來人未還
萬里天飛比翼鳥 半塘水擁並頭蓮
鶯嬌聲斷遶西夢 柳弱枝籠塞北煙
妾比春花殘更早 東風虐煞倩誰憐

▲其二

●山東保留案承認？

廣

東

孫

應

怡

據報章所傳、英法滿擬承認美國山東保留案、事偷虛
則吾儕也憂何、雖然事偷真則事態極重大、苟注意亞洲
之情形者、誰不憂其前途、於外面山東問題、單似關中
日兩國利害、雖然至其裏頭、方是關寰球之浮沈起倒、
所以吾儕聊試論議、

羅帕香消倍減歡 月明獨倚小闌干
思郎夜冷燈花燼 病妾春寒繡被單
燕影遠隨人影斷 豈聲遙應雨聲酸
吳娘不復當年貌 見面嬌羞却怕看

▲其三

好鳥啼晴趁夕陽 春深閨裏惹愁忙
詞吟紅豆相思苦 字寫烏絲記恨長
風緊恐摧桃葉嫩 鯉狂怕採杏花香
馬蹄鞭影陽城路 數遍行人不見郎

▲其四

風雨殘春畫掩門 梨花香減冷孤村
新詞一幅痴情在 密字三千綺晤存
織綿機邊鶯惹恨 畫眉臺上燕銷魂
深情脈脈何由達 豆蔻梢頭淚有痕

原來山東問題、屬中日兩國權義圈內、所以兩國處理
其歸結、方是當然事、餘國對之絲毫不存于預之權能、
然德國請降休戰條約成也、我仕商舉論議山東問題、僉
以受其還附於日本為不當、以受其還附於德國為正當、
其主張頗鞏固、
雖然日本對德宣戰緣由炳乎如日星、又中日協約儼乎
如山岳、餘國倘藐視之則中日兩國總得阻止之、不爾則

兩國態面以何保、然巴黎講和會議開催也、我使節提出這問題於此、請裁斷於列強、而辯論疏說無不至、於是乎事端彌倍加糾葛、

而日本也爭論抗議太努、於是乎中日兩國之地位乍墜落、好像於讞審局原被兩造、國家爲國家、方是以在主權也、主權素是

獨立獨步、於是乎於國際間地位就是平等均一、

所以能保持國權維持國力、倘無之國權據何保持、

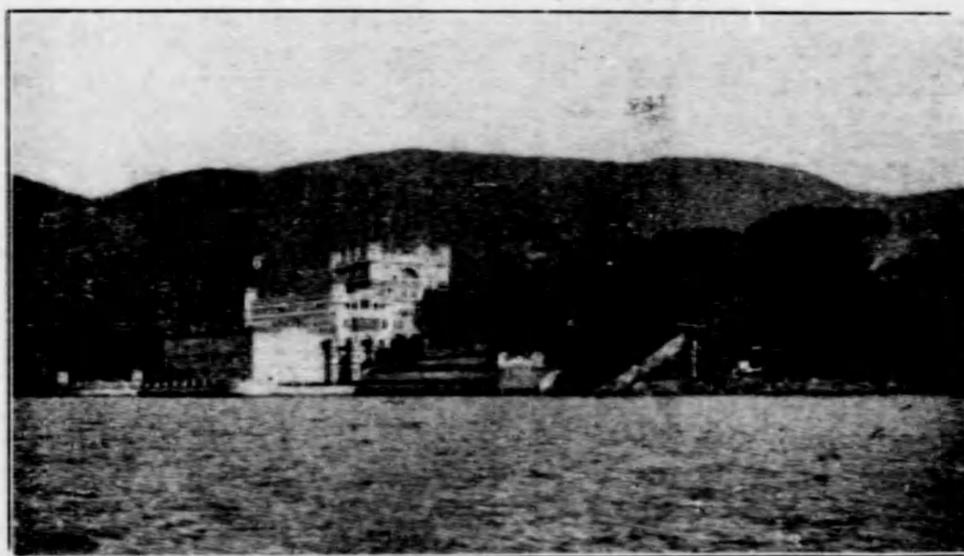
國力據何維持、而國家之生命業經無矣、

提出山東問題于講和會議、我國自拋棄我國主

權、又污損日本主權者、相互尊重主權、是方國際道義之大綱然我國先拋棄自國主權、而及累于日本主權、方是蹂躪國際道義者、其倒行逆施幾乎無論議之餘地、而今尙不覺、爲亡羊自迷岐路、

我國所爲如此、以構事造難爲本事列強爭旁觀之、乍

美國之風物



Bannerman's Island Arsenal

愛蘭阿塞那路之火藥庫

容之審理詮義幾乎無不至、雖然事業經屬中日兩國權義圈內、所以列強以我要求爲不當、事竟敗矣、我仕商僉失望落膽、周章狼狽幾乎失其度、雖列強橫暴、僉是苟口正義人道者、爭容我不當要求、我敗索性當然事、

然美國上院、關山東問題糾葛不止、竟可決山東問題保留案、方是藐視中日兩國主權者、換言則他們破壞國際道義者、何則妄以闖入中日兩國權義圈內、而他們竟表白他們所謂正義人道僉是撒謊、苟知正義人道者、爭爲如此橫暴、

然可奮慨我仕商歡天喜地多謝美國之好意、方是如以強盜爲聖賢耳、而妄對日本取挑戰的態度、不解道不覺理也很、美國素是第二德國、口雖稱正義人道、其實以軍國主義爲國是者、以寰球併吞爲理想者、特欲吞我國至切至急、

我國人原來淺薄蒙昧、妄喜甘言歡旨行、至其真意絲毫不問之、而爲其走狗爲其臥貓、美國夙既知之、所以甘言不懈旨行不止、巧盡惑我國人、我國人僉以之爲恩爲德、唯々諾々唯命之從、而彌倍加親美熱、果是可喜現象乎、

美國一部議員爭山東問題于其上院、其意正在于自家政策、何敢思中國、然事偶逢山東問題、於是乎我仕商以之爲出于美國對我國好意、視美國猶救世主、是雖爲美國幸福、爲中國方是大禍殃也、然我國人慕美國者日

一日加多、嗟乎可噤耳、

美國果可賴乎、狡狐藉虎威雄視于四方、雖然老虎一饑則先食眼前狡狐、美國是貸威于我老虎、我國是藉威于老虎狡狐、比方雖一時之虛勢空威有足誇者、終久爲之所食明於睹火、其情形業經如此、然尙我仕商欲賴美國乎、

二

戰後英法拚命努國力回復、雖然瘡痍容易不痊、於是乎動輒受美國制肘、戰後美國、彌倍加富強、其勢威優戰前幾倍、自以寰球霸王任、

比方雖據英法伊日等之批准講和條約及國際聯盟成、倘美國不參加之則其効力猶煙耳、而動輒德國欲蹂躪講和、於是乎英法大恐、滿擬造攻守同盟、

英法比方同盟、美德倘同盟當之、英法之命運未定也於是乎英法不能藐視美國、常窺其鼻息、美德等業經知之、英法之地位頗苦、

關山東問題美國上院成議、混亂美國政局頗很、而各政黨傾軋也不敢微、雖有提出之于次期議會之說、果如何、倘提出之其可否未可知、而議會之紛爭幾乎達其頂巔、果爾則和講和條約及國際聯盟之效果長遠微弱共、戰亂全終無意義、

殺幾百萬之人、糜幾千之億之財、而無何等所得、果

可是得忍乎、當軸倘忍之、曝骨于曠野幾百萬將卒之英靈果默認之乎、雖然時非則不可不忍之、英法也許至不可不忍之、倘果爾則戰亂之好果美國獨佔之、其餘參戰列國僉所失徒多所得全無、

雖美國議員中有反對山東保留案者、單是對敵黨主張

美國之風物



The Symmetrical Slopes of "Sagar Loaf"

白糖山之奇勝

上爾耳、至其心中尙且欲保留、何則美國人士僉以爲唯我獨尊、所以保留山東問題表示國威于寰球其所最好、雖然他們窺恐英法之反對、然英法不反對之旋替囊之、美國議員中爭在反對者、

從這等情事觀

之、英法等之承認、也許夫情事、倘果情事、美國直批准講和條約及國際聯盟、而戰亂之餘紛這纔終結、雖然實球長遠和平到底不可望、何則列強末真個知正義人道何物故、所以如安心美國批准懈武備大錯、

而英法承認之結果、美國藐視英法不俟論、德國也知

這等兩國鼎量意外輕、果爾則報復念慮如燃德國、也許至中途蹂躪諸條約、而英法乍蒙倍舊之累、加旃俄國過激派政府竟窺其隙、英法果知這等消息與否、倘輕舉暴發則也許招致不測之災、

加之山東問題未解決、中日關係長遠不穩、而亞東之形勢恒久不定、如是就是我仕商不解時勢不覺國情之所致、俚諺曰、毫厘誤千里矣、倘我國不提出如此問題于列強之眼前、事態爭至此、然我國不悲之旋喜之、誰不長嘆短吁、

聯合國對德國讓步多少、德國這纔蓋印議定書、雖然聯合國倘不能一調、德國無幾免諸凡義務、旋立勝者之地位、何則一旦立敗者之地位德國、休戰而來末一歲、能回復國力業經至和餘國比肩、勢正如此、倘經今後十年則他們之發展必有足見者故也、

美國批准成則講和條約實際生効力國際聯盟實際始活動、於是乎德國容易不得拋棄義務、雖然倘和美國拉手交肩、他們又爲何事未可測知、美國原來愛德國、而德國也不惡美國、於今尙且有兩者滿擬相和之兆、況於三五年後哉、倘果爾則以美國批准完了爲萬事成非、

倘俾吾儕爲英法、不敢承認美國批准、不承認之則講和條約及國際聯盟効力微弱、承認之又爾矣、所以與承認之俾國威輕、索性正々堂々提聯合餘國蒞美國、而能俾戰亂有意義、不爾則變也許猝起、竟至不可收掇、嗟

乎危哉、

聽說、現下開會中國國際聯盟協議會、滿擬勸告俾俄德兩國加入國際聯盟事于聯合國、倘協議會不認兩國實力爭如此成議、而俄德兩國之野心今尙鬱勃、倘他們和美國提携則寰球也乍亂、果爾則敗者德國竟爲勝者、豈夫可死心懈意哉、

三

開催第二回國際聯盟協會于巴黎、這會非公式者、雖然也是代表英法一律民意、所以不可藐視、而其成議事項中有左揭一節、曰、

「山東問題、方是不有可附議國際聯盟性質矣」

何爲其妥當穩健如此乎、如吾儕迭次所言、山東問題就是於中日兩國可解決其歸結者、然美國橫暴、謾藐視兩國之主權、奪取其解決權、於是乎我仕商僉迷惑于雲煙茫漠之中、彌倍俾時局紛擾、英法民意已經左袒于吾儕、我仕商宜顧省也、

非道無理一時制勝、雖然終久必敗、所以古來聖賢僉忌非道無理、喜公道正理、我國人今妄欲離日本而解決山東問題、方是無理非道很者、倘果爾則比方一時制勝終久必失所得、是徵照古今東西史乘已經明白、誰也疑之、

吾儕非強愛日本者、雖然以是爲是以非爲非者、日本

是而我國非故、自賞讚日本戒止我國、蓋事出于不得止何則倘俾我國長遠如今日非道無理、我國不得不亡故、吾儕愛國頗厚、所以細思詳慮能辨識兩者之是非、於是乎直言正語不敢憚、

然我駐美使節致電我中央政府曰、

「關山東問題歐美各國輿論、漸次有利于我國、所以中央政府對日本不表示何等意思、宜俟時機到來待自然解決也」

寰球是列國之寰球、敢非一美國之專有、然以美國上院可決山東保留案直以之爲寰球之輿論安心大非、國際聯盟協會已經爲反對成議、美國上院成議豈夫獨可哉、然苟爲一國代表者、見一部分之情形以爲全部分之情形、動輒欲悞國、何夫錯如此很、山東問題歸結是已經定矣、何故要喧々噪々、

聽說、我學生要求排日騷擾籌款于美國、我學生是美國之臣僕乎、不爾則何爲如此、苟爲黃帝子孫者、妄爲紅毛碧眼奴之臣僕、舉國委他們之毒手、心竊不耻之乎爲祖國拋一身一命、就是我國固有道德、孔聖教之、孟賢誨之、我國人已經忘之乎、以祖國奉犬羊、果是我國人之本事乎、

而我學生至于此、僉是出于歐美各國宣教師之煽惑、他們宣教師僉說博愛、雖然僉是自國之間諜、所以其所爲僉是亂國因由、他們宣教師及累于我國幾乎不測知、

然今尙不止、寔在堪憂、然我國人僉喜爲他們所乘、竟俾他們成志、

倘我國無宗教、吾儕不論之、雖然今尙有儒教有佛教有道教、而這等僉我國所公認、所謂是國教也、而這等宗教僉神聖靈明、倘信奉之、其福德果報幾乎無窮無盡方是寰球宗教界之帝王、而如基督教就是出乎佛教一小剽竊教耳、以之比照我國教、方是趙壁前之一小兔糞耳然我學生等妄景慕基督教、其愚堪嘆、基督教是破壞和平惹起騷亂之宗教、其害毒很乎猛獸毒蛇、而其成例不遑計、所詮基督教是軍國主義之先鋒也、不覺之妄景慕之我學生也可憐哉、我學生今倘不能撲滅基督教、我國竟爲學生亡、

我國人信奉美國新教者已經超十萬、於是乎不日開催美國系基督教會議于上海、滿擬企畫一大活躍、就是欲以宗教吞我國者、然聞其所言、曰、爲救中國吾儕活動矣、旨哉巧言、他們僉是野獸性、何爲正心誠意救我國唯是欲與一而取萬耳、

我學生倘非走尸行肉、請奮起勇躍驅逐國教以外之宗教于國外、而保國家于泰山之安、不爾則禍亂相踵臻災害相併生、竟俾我國無遺孽、我學生倘不能出于此、空爲他們之臣僕亡這國、僉是千秋萬古受亡國學生之污名以爲如何、

●戰後之亞東

日本川浪理一

一 平和後之四大經濟問題

自歐戰勃發以來、近已及五載、兵連禍結、震動全球其流血之慘、損害之巨、有足以駭吾人聞聽者、此誠曠古未有之慘劇、有史以來之大戰爭也、幸至今日、已經終結、於是乎昔殺人流血之戰爭、將變而為國際間政治戰爭、及國際間經濟戰爭也、故為未雨先謀之計、而預為研究所以善其後者、非徒無益者也、蓋在戰爭時、宜謀其準備平和、亦猶平時之不可廢弛戰備、是皆為至深切要者也、

然則平和已經克復我日本果當何以善其後耶、又當如何而準備之耶、吾人就各方面而熟察之、當先擇某者為戰後重要問題、宜詳思而審備之、今政治上各問題、姑置之不言、試就經濟上而熟思之、則累々于吾心中者、厥有四大重要問題在、

第一、戰爭時我國所幸獲得之海外貿易市場、在戰後、宜如何保守之、即對外貿易政策之問題是也、第二、當戰爭之際、我國富力、驟然增加、在戰後宜如何利用之使不虛擁此國富、即正貨處理問題是也、第三、在戰爭

時、勃興之各種大小工業、宜如何保護之獎勵之、使之益為發達進步、不致萎縮不振、即保護新工業問題是也、第四、戰爭時、在東亞及南亞境內所獲得政治經濟上之各優異地位、宜如何維持之而增進之、不使有墜失、即所謂對華政策問題是也、

以上四大問題、為今日最切要者、此外尚有大小無數問題在、然自今日時局上觀之、則皆不踰乎、此四大問題之外、試更就此四大問題而深推求之、則此四大問題一若皆包括于對華政策之一問題內、設此對華政策、得以完全解決之、其餘三問題、亦不難迎刃而解矣、換言之、若第四問題、不能完全解、則其餘之三問題、及包括于此問題內之他種戰後問題等、亦終無有完全解決之一日也、按此關係、準此理由、是戰後之對華政策、誠為至大而切要者、故於今日當研究此問題、宜如何解決之、實為當務之急、有不可稍緩者也、

二 列強勢力集注于中國

平和克復後、列強之勢力、皆趨注于中國也、故戰後之中國、實為國際間政治戰爭、及經濟戰爭之一大中心

列強各國、必傾其全力、在中國而角逐之也、何以知其然耶、當歐戰未起時、中國依各國均勢之局、已爲各國政戰之中心、然此時爲各國政戰之中心者、匪特中國已耳、東亞以外、西則有巴爾幹半島、東則有南美中美在也、是歐戰以前國際間之政戰、尙有三大中心在、今以戰爭故、國際間政戰之中心、乃大起變動焉、

竊謂此次大戰、雖猝發于一時、然實萌芽于巴爾幹半島問題、故巴爾幹問題、實爲今日大戰之一導火綫也、此次大戰、無論其繼續幾時、或何日告終、如此平克復其平和中之一條件、必爲解決巴爾幹問題、殆無疑也、設平和克復、竟置此問題而不顧、則此次大戰、徒勞無益、亦終不能達其目的、縱能平和一時、萬難保持永久或戰後曾未幾何、而復大亂如今日、故吾人對於此問題雖不能斷定其解決如許及如何解決之、然大戰漸熄列強企畫善後策、必有相當解決法、此可斷言者也、是以在歐戰前、爲東半球國際間政戰中心之巴爾幹半島、戰後必形勢一變、驟然頓減其爲國際間政爭中心之數也明矣

其次爲南美及中美之問題也、在東半球而有巴爾幹半島之問題、在西半球而爲國際間政戰之中心者、又將如何耶、愚以爲此政戰之中心地、亦將以此次大戰之結果、頓減其重心力也、蓋此次戰爭、歐美間之政治勢力漸移動日著也、彼夫大戰方酣之際、歐洲諸國之金、盛流入于美國、美國且一躍而爲列強之債權國、恐戰後世

界金力之中樞、將自倫敦而移至紐約也、金力既移動、則勢力之隨之、全局形勢、亦因之而一變、故有謂戰後世界政治上權勢之中心、必將自歐洲移入美國、誠非虛語也、要之戰後之歐美、較之戰前、形勢既殊、時局亦異、無論其爲政治上經濟上之勢力、必將移動、曩者美國憤于德國之橫暴、不忍默視傍觀、亦起而投入戰渦、無論其勝敗如何、終不能影響其戰後之趨勢、設此趨勢不變、則戰後之南美中美、將自英德之手、而轉授之于美國、此可豫期而待者也、當夫大戰勃發前、在南美中美政治上經濟上之勢力、英德皆凌駕于美國之上、美國不甘處其下、久欲乘機而動然其絕好之機會、厥爲此次大戰、于是美國以爲時不可失、機不再得、遂函採南下之策、以擴充其勢力也、彼往年、訂立條約、乃公然將尼哥拉國及哈義赤國、置于自己保護之下、未幾、又着手于丹麥屬之西印度、以二千五百萬之美金、買收其全土、雖墨西哥之役、少挫于南方、而不稍折其鋒、比來益擴張其陸海軍備、觀乎此、則知美國民之揚揚意氣、決非置此問題于不顧、必思有以處之之道也、蓋戰局告終、南美中美之一切勢力、已異昔日、必將脫離英德之羈絆、而移入美國勢力範圍內、其運命已確定無疑矣、由是觀之、在此方面之政潮風雲亦漸息、而爲國際間政戰中心之南美中美、殆爲過去之歷史餘談云耳、

由上之說、則戰前世界政爭之三大中心、已去其二、

所餘者、惟一中國耳、然則在戰前世界政潮分爲三、戰後遽變而爲一、而列強各國之勢力、在戰前分爲三、戰後則集中于中國一面、分而爲三者、其勢力小、合而爲一者、其勢力大、故戰後各國已經倍加猛進、挾其歷年間所蘊蓄之勢力、必盡傾發揮之而無遺、而唯一無二之發揮地、厥惟中國也、今德國、處于窮境、四面楚歌、而其國內報紙等、尙大聲呼曰、戰爭息後、在中國割取利權之時代必至、當此時、我德國須分一杯羹、尤須獲得十分利權、然須于此時、預謀之而不怠云、嗚呼、吾聞是言、可知其對於戰後所懷抱之雄心大志、決非小也、又可知戰後之中國、實爲世列強各國角逐之中心地、此亦無庸諱言者也、

三 戰後列強經濟三分之形勢中國

當爲世界商戰之中心地

以上所述、非僅止于此耳、然而中國之運命、戰後又必爲世界商戰之一大中心地、考其原因、厥有三端、戰後列強經濟同盟之計畫一也、戰後之保護貿易熱、猛爲前進二也、戰後美國之輸出工業、驟然膨脹三也、是三者皆足以證將來中國必爲世界商戰之中心地、可斷言而不容疑者也、夫此次戰後世界商戰、較之昔日必倍形劇烈、所謂永久平和者、亦僅限于政治上云耳、至于經濟上、則平和後無形之商戰、可信其益加猛烈、凡交戰各國、

皆受莫大損失、困疲之後、元氣未復、或未即時從事于商戰、然國民精神興奮、急于猛起、皆欲早償其戰爭之損失、且經此次大戰、深得痛切之教訓、須知此後立國于大地之上、非蘊積富力、不得爲強國、國民皆懷抱自強發憤之雄心、是以如某國者、已孜孜不倦、準備今後之經濟戰爭、業業經營、殆經營不遺餘力也、故平和後世界商戰將接踵而來、其商戰之猛烈、蓋亦不難推求之也、夫國與國相戰、猶其小焉者也、戰後之國際間經濟戰爭、已非戰前之比、將一變而爲數國互結團體、交相爭鬪之勢猛烈、甚或三分天下、各據其一、鼎足之勢既成、連衡之勢交易、將以三個國家之結合、而對壘于世界經濟戰場矣、聞之同盟軍爲處理戰後經濟戰爭故、將有組織中歐關稅同盟之計畫、而聯合國受此反動、亦于前年春間、有戰時及戰後經濟同盟之計畫、以對抗之至其內容如何、雖不深悉、然戰後則互相結束、以極力壓制敵國經濟與貿易之發達、是其本意也、攷其結果、率不外設立三種關稅、相互間施以最低稅率、對於敵國則施行最高稅率（禁止稅率）此外又別設中間稅則、課之于中立諸國、然中立諸國、何罪何仇、豈能甘受此區別待遇耶、假使美國終守中立、則更難于緘默甘受之、其餘各國、又安其不組織同等之關稅同盟及經濟同盟、爲對抗之計耶、果爾、則戰後世界大勢、必分爲三、同盟諸國及其殖民地間之交通貿易、或較昔日益加繁盛、

因之他國之貿易，益受其排斥影響也，且此等影響，無論何國，皆深受之，是故凡經濟發達顯著，素賴輸出工業，以維持其國家者，其所受排斥影響，益加痛切，欲脫離此痛苦，勢不得不改弦更張，一轉其經濟上之鋒銳，進向世界中之最大市場及自由市場，一嘗試之，則我中國、首當其衝也、按之中國入口稅、表面上雖為從價五分、實則稅量極輕、或不及其實價一二分、故中國為世界稀有之貿易自由大市場、此又不待言者也、

大戰後世界商戰、雖尚有南美中美之中立市場、然其入口稅率極高、且其貿易市場、又將入于美國勢力範圍矣、雖然予言如是、然非信戰後關稅同盟經濟同盟之必成立也、時或以大戰方酣、人心憤奮、遂慮及大戰後之經濟戰爭、設一旦平和克復、人心靜定、休養元氣之不暇、則此等同盟、或不成立、或已成立而復變其性質、設不幸、不出于吾人意料之外、則中國、實為戰後國際間經濟戰爭、獨一無二之中心地也、雖然、匪特此也此外更有一大原因、可斷言中國將來必為國際間經濟戰爭之一大中心者、即前所謂戰後各國保護貿易熱、猛為前進者是也、如是、則中國其幾何不為衆矢之的也耶、

四 保護政策勃興之理由

此次戰後、各國必採用其新保護貿易主義、或於昔日保護政策上、更事更張之而謀增長之、此殆無容疑者、

然此等主義之變更也、政策之增長也、苟靜心思之、以察國家之得失利害、則不能率爾從事、必有躊躇之念焉、惟時在今日、一則以各國財政之狀況、不能不採用此政策、蓋各交戰國、在戰後猶須謀其國庫之增加收入故也、二則以經濟之關係、亦不得不採用此政策、得于戰爭之教訓、及戰爭結果、所組成之新經濟狀況、相互有密切之關係、遂至戰後、亦不得不採用國產保護政策也、于是保護貿易之政策以復興、

夫戰爭既終、乃更有須經營之大事業在、需要莫大資金、此次戰爭之劇烈、既為曠古所未有、則恢復舊狀、尤需用浩大巨款、且戰後益知軍備必須充實、必將另行募集巨款公債、夫戰時既有戰費公債、戰後復募集公債似此巨額公債、僅計其每年當支給公債之利息、及出征軍人並死傷者之恩卹年費等、已非國家租稅收入之所能支給、況大戰之後、民力疲敝已極、以情理言之、更不能復增加負擔、故增加國庫之收入、勢必多取之于關稅重徵復課、大事誅求、此即戰後保護貿易熱之所以猛進者也、亦即所謂財政上之關係是也、

又此次大戰以來、各國所受痛苦之最激痛者、則莫過于食物與軍需、及其他百物之供給不足是也、或以為食物供給不足、或以為軍器製造不盛、遂至一敗塗地、不能再起、或又以為物資供給不得豐富、不足以殺敵、以致功虧一簣、是皆各國國民所同感無己者也、加以戰時

輸入杜絕、物資乏匱、於是新創事業、勃然而興、不知凡幾、此皆遭遇時變、感之深切、應乎時勢而創業者也。迨乎國際間、經濟戰端一開、國家既鑑平前車、復顧念後日、勢不得不大加保護此等新創事業、然此等事業、奚止一二端、則戰後非大求保護之法不爲功、是又戰後保護貿易熱之所以猛進者也、抑又所謂經濟上之關係者是也、

五 中國爲世界商戰唯一之自由市場

戰後各國、既採取保護貿易主義、則其結果、已經爲保護政策之盛行、果爾、則各國關稅必爲激增、以互相妨礙海外貿易之發達、較之經濟同盟、關稅同盟之猛烈無或少異、于是各國輸出貿易之發達、及銷路之擴大等皆懷窮極之念、若夫歐美諸國、專以輸出貿易之發達、及工業之繁昌、以期望其國家經濟之愈爲發展者、則所感最爲痛切、然中國、既與各國訂立通商條約、則戰後終無增加關稅至五分以上之自由、因之其商業市場、遂爲各國之最自由市場、且又爲最有望之商市場也。此事固久已爲成例、不自今日始也、然此次戰爭之結果、其在中國以外之市場、或因列國之經濟同盟故、或因列國之排外的保護貿易政策故、一旦全爲閉鎖、故中國實爲列國獨一無二之自由市場也、然則列強在中國之商戰、較之昔日、益加猛烈慘劇矣、

六 美國工業之活動

戰後經濟同盟之提携也、關稅同盟之組織也、今日尙在未可知之數、姑置之而不論、然戰後中國、已經爲國際經濟戰爭一大中心地、尙有一大原因在、此即前所謂美國輸出工業、驟然膨漲者是也、

此次戰爭、日本雖占有交戰國之一席、實則與中立無少異、遂致工商各業、皆長足進步、固屬可喜、然較此美國邇來工商業之發達、殆無足稱者、夫美國於戰前已漸祛其農業國之舊態、進而爲新工業國、且其工業、多有駕歐洲而上之者、即其今日製鐵製鋼之量、與煤炭消費之數、皆遠駕乎英德之上、夫如是既先有工業立國之基礎準備、復際此戰爭、始守中立、各國軍需品之製造潮湧而來、應接不暇、加以其他中立各國、向用歐洲製品者、今以供給杜絕、皆向美國求其代用品、于是美國工業之發達、一日千里、蓋有不可遏抑之勢也、

據最近調查、計自開戰以來、其新創及擴張諸工業內、如製油、瓦斯、輪船、造船、兵器、彈藥、及顏料等、不過數種、合計其資本、已達于九萬五千九百萬萬金、易以日幣、約達二十萬萬之巨額、夫僅此數種工業、其資本金、已倍于我國工業現在資本金矣、加以時逢好機彼鋼、鐵、亞鉛、銅等金屬之工業、及其他工業之資本金、則美國工業資金之巨額、實浩大如此也、故其海外



"PERSON MISTER"

HIGH GRADE BICYCLE IN THE EAST.

Sole Agents **HORII & CO., SHANGHAI BRANCH.**
77-78 Honan Road, SHANGHAI.



宮田製作所工做

「巴遜、密蘇大」號

結實無比

●宮田製作所方是東洋第一之腳踏車工做作坊而一箇月工做能力克達一萬輛

●同作坊創辦而來已經閱三十年所以其規模宏大其機器精巧其技術優秀而其做貨都是頂好加旃其價目從廉其供給星速

東洋第一

●故特同作坊工做「巴遜、密蘇大」號方是輪界之冠冕也所以定做不絕

總經理處

上海河南路七十七、七十八號

堀井膽寫堂上海分莊

電話中三三二〇番

CODE ADDRESS:

A. B. C. Code 5th Edition
or Bentley Used
"ABEICHI"

Abeichi Kabushiki-Kaisha.

No. 55, SZECHEN ROAD, SHANGHAI,
CHINA.

PHONE:

Central { 2095
3296



營業要目

綿糸、棉花
綿布、雜貨
鬆緊帶製貨
其餘進出口貨

股份公司阿部市商店分局

阿部市洋行

上海四川路五十五號

電話

中二〇九五番
中三三二九六番
住處西一四四三番

總行 日本大阪市東區南久太郎町二丁目
分局 天津法租界四號路第十四號

經理 貨物

生絲、屑物、綿糸、棉花、麻、羊毛
 豚毛、山羊皮、牛皮、牛油、桐油、
 豆油、落花生油、肥料、雜穀、銅塊
 火柴、工業原料藥品、

上海 江西路八號



株式會社

新利洋行

電話

事務所 中三六六六
 中三六六六
 北二二二二
 北二二二二
 住宅 北二二二二
 北二二二二
 八五八

總行 大阪府西區土佐堀參丁目

分行及出張所

東京、上海、青島、濟南、奉天
 漢口、宜昌、九江、重慶、成都
 萬縣其他四川省重要都市

KITAFUKU-YOKO.

No. 36, CANTON ROAD, SHANGHAI, CHINA.

輸入輸出

玻璃、藥品、火柴、工業雜料、
 雜穀、肥料、油、脂、
 其他一般工業



北福洋行

本店 上海廣東路三十六號

電話 中三八九二番

分行 大阪府西區立賣堀北通一丁目

電話 新町一七六三番

出張所 神戶三之宮町三丁目二五

電話 三之宮二四九一番



玻璃廠作坊

株式會社

寶山玻璃廠

上海市外寶山縣顧家灣

電話 北二二三七番

○本 兒 壹千萬圓
 ○總 行 中國北京
 ○上海分行 (江西路南京路入北)

中華匯業銀行

電話
 董事室、中一、九四六
 營業部、中一、九四一

滙兌經理方向

東京、大阪、橫濱、神戶、門司、
 長崎、京城、奉天、大連、北京、
 天津、青島、漢口、九江、福州、
 廈門、香港、孟買、新嘉坡、倫敦、
 紐育、其它中國各地

本行專營滙兌存款放款其他一般銀行業務懇切處理簡捷
 幾無遺漏倘賜至大招引為荷

FACTORY:—
 No. 1. SHANGHAI.
 No. 2. OSAKA.

SANWA-YOKO.
 SHANGHAI.

BRANCH:—
 SHANGHAI,
 OSAKA,
 TOKYO.

目要業營

線綿、脫綿
 糸細面兒
 製綿、鐵類
 其他一般進出
 口貨

上海江西路一八

電話中二八二八番

三和洋行本舖

簡滙編同第八七〇九番 (日文電信)
 又(三三三)
 歐文電信簡碼 Sanwa Shanghai.
 郵便私書函一四八號

支舖 吳淞路三二三號 電話北六八五番
 出差所 (日本大阪市西區) 電話特長
 (南堀江三番町三) 一六三三六番
 同上 (日本東京市本所區) 電話本所
 (綠町四之二五) 一四一八番
 第一作坊 上海勒路(電話北二九五八番)
 第二併坊 (日本大阪府中河) (電話八尾)
 (內郡久寶寺) (二五番)

賣躉切一紙洋倭

KIMURA & Co.



No. 1, 10-13, Quinsan Road, SHANGHAI.

長崎製紙公司上海代辦舖

上海崑山路 第十號 第十三號

木村洋行

電話北一三八三番

本舖 日本長崎市西濱町二〇

總辦 木村幸吉

清酒「世界長」上海特約舖

順賀鴻禧

上海運輸株式會社

專務董事 甘濃益三郎

上海漢口路五號

電話 三〇一五 三〇一六

YAMAMOTO & Co.

Tel. No. N. 296 SHANGHAI.



山本號

大和屋白襯衣特約舖
旗牌白襯衣特約舖

醇酒白鹿牌特約舖

上海虹口吳淞路
電話北二九六

TAKISADA & Co.

No. 5, Siking Road, SHANGHAI.

瀧定合名會社支店

上海泗涇路第五號

電話中央四〇三三番

本店 名古屋市東萬町
支店 大阪、京都、香港

帝國燃糸織物會社門牌緞子一手販賣

營業 絹綿布雜貨
要目 其他一般輸出入業

經理 綿糸 綿布 棉花
雜貨 其他一般輸出口貨

本兒五百萬圓

上海共同租界新康路四號

九 中外綿業株式會社

華號 中外洋行

電話中四〇九九番

總行 日本大阪市東區今橋二丁目三三
分局 上海
出差處 漢口、天津、青島

經理 綿糸 綿布 棉花 雜穀
雜貨 鐵類 煤炭 其他一般雜貨

上海江西路十號

住所 N 一二三三
電話 C 三五二五



內田洋行

朝日海上保險株式會社代辦舖
大阪瑛瑯鐵器株式會社承辦銷售

總行 日本神戶市仲町四十五番地
分局 大阪、東京、紐育、上海
出差處 名古屋、門司、臺北、奉天、大連、甲谷陀、柔港、倫敦、馬耳塞、夜椰蘇愛列蘇

經理 綿糸、綿布、棉花
雜貨 其他一般進出口貨

三 股份 小出洋行

總行 上海江西路十號

電話中 二二三一三番
電信簡碼發(三)收(上海小出)

總行 日本橫濱市本町四丁目五八

上海江西路十號

橫濱生糸株式會社上海分局

大和洋行

電話中央 三五〇二番
三五〇四番

分局及 大阪、名古屋、神戶、紐育
出差處 沙市、朶拉斯、漢口、孟買、甲谷陀



Telegraphic Address:
 Shanghai "Tungya"
 Osaka "Tonfang"
 Tokyo "Tonfang"
 Wakamatsu "Tonfang"
 Hankow "Tonfang"
 Wuhu "Tonfang"

The Oriental Transportation & Trading Co., Ltd.
 Tokyo, Shanghai, Osaka, Wakamatsu, Hankow, Wuhu,
 SHANGHAI.

Codes Used:
 A.B.C. 5th Edison
 Bentley's Complete Phrase.

Telephone Nos. C1229, C1230.

東亞通商株式會社

(東方通運有限公司)

營業要目

漢陽銑鐵及鋼鐵
型鋼、鋼、鐵板、棒
鐵鑛山所要「朵里路」
及軌條

中國滿倫鑛石及鐵鑛石「格魯謨」
鐵鑛石及其餘一般機器雜貨

日東格魯謨鑛業株式會社專辦銷售
九洲安川電氣製作所關東
及中國代辦舖

中國楊子機器製造有限公司
日本總代辦舖

中國蕪湖益新麵粉公司日本總代辦舖

日本東京市麴町區有樂町一丁目一番地
 電話本局(長)一一〇〇八 四三三八六
 四七九六六

日本大阪市東區北濱四丁目六番地
 電話本局長 二〇〇三八
 三四八六六

日本若松市海岸通三丁目二一五九番地
 電話若松長六三三二

上海福州路第六號(德國郵政局跡)
 電話中央 一一二二〇九
 一一三三〇九

漢口法租界第四號
 電話 一六三九八
 一三六七

香港勾欄多街、長沙靈官渡
 蕪湖來福街



Tel. No. C. 2119.

Cable: "TOHO" SHANGHAI.

TOHO-YOKO
 No. 46, Szechuen Road,
 SHANGHAI.

JAPAN BRANCH: { Kobe
Tokyo
Nagoya

CHINA BRANCH: { Hongkong
Canton
Tainy

- ◎ 中華民國陸軍特准定買
- ◎ 同上海機器局特准定買
- ◎ 南京德州兵工廠特准定買

營業要目

銅、黃銅、亞鉛、鉛及鐵、素金各種製貨
 染料抹料及葯材、鬆緊帶、塞路羅伊朶
 絹綿、麻、毛作料各種製貨
 機器匠具、雜穀、肥料、船舶、所要麻
 繩、及和斯其餘一般進出口貨

上海英租界四川路四十六號
 貿易商

東方洋行本舖

電話中央二二一九番
 簡滙號碼大阪五一五六六番
 電信簡碼(ト)(トホ)

分舖 日本神戶市八幡道五丁目一〇八
 電話三宮二二二二一

出差處 日本東京市麴町區有樂町一六二
 電話本局一一二二三

同上 日本名古屋市東區大曾根阪下
 農益社支舖

同上 香港、廣東、天津、青島、大連

The China-Industrial-Development Co., Ltd.
SHANGHAI.

中日實業有限公司

上海香港路六A號

電話 支配人室 四七七八〇
事務室 二六六三六〇

本店 東京麴町區內幸町一之三
總行 支那、北京、化石橋
出張所 濟南、荻港、

HATTORI TRADING CO., LTD.

IMPORTERS & EXPORTERS

GENERAL COMMISSION AGENTS.

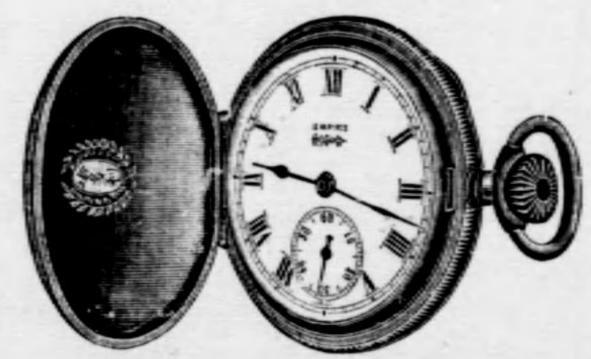
Head Office: Ginza Shichome, Tokyo.

Branch Offices: {No. 8, Siping Road, Shanghai.
{No. 14, Des Voeux Road, Hongkong.

商入出輸
行洋部服 社會式株
港香 海上 京東

錶時牌利多哈

REGISTERED TRADE MARK
標商 錄登



機器堅固

品質優等

本廠製造各式鐘錶久已風行寰球遐邇馳名現更精益求精督造一種最新式扁形(哈多利)牌自來柄騎馬擺捫錶極合近時社會文明之適用內容均用寶石鑽眼外貌華美輪機堅固走時準確至錶壳品質無論金銀鍍鋼等均較別貨為良且價廉物美請嘗試之方知言不謬也倘蒙

賜顧請至各洋貨號及鐘錶鋪均有經售祇願認明(哈多利)牌時錶有仿單為證庶不致誤

哈多利牌鐘錶廠謹啓

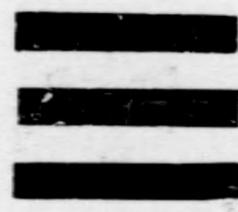


SUGO YOKO, IMPORTERS & EXPORTERS

DYESTUFFS, CHEMICALS, PRODUCTS &
GENERAL MERCHANDISE.
No. 10, Kiangse Road, Shanghai.

HEAD OFFICE:
H. Sugo Shoten.
Nichome, Hamacho,
Nihonbashi, Tokyo,

BRANCH:
Osaka, Yokohama,
New York,
San Francisco.

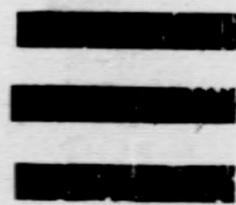


直藥染

輸品料

出雜化

入貨學



◆經理美國紐約市密智暨獲理帖懇布

◆兩廠顏料化學藥品及進出口洋雜貨

分行 上海江西路第十號

電話中央一八二七番

營 生 洋 行

本行 東京日本橋區濱町二丁目

分行 大阪市、橫濱市、紐育市、桑港市



GOSHO KABUSHIKI KAISHA

(LIMITED.)

社 會 式 株 商 江

No. 55, Szechuen Road, Shanghai.

CAPITAL FULLY PAID UPYen 15,000,000

RESERVE FUNDYen 7,500,000

COTTON, COTTON YARN,
COTTON PIECE GOODS,
RAW SILK MERCHANTS.

HEAD OFFICE : OSAKA.

Branches & Agencies

NEW YORK, FORT WORTH, AUSTIN, GALVESTON,
BOMBAY, CALCUTTA, HONGKONG, SHANGHAI,
HANKOW, TSINGTAO, DAIREN, KOBE, TOKYO,
YOKOHAMA.

10 Kiukiang Road,
Shanghai, China.
CABLE ADDRESS.
"Sunshine" Shanghai.
Telephone, Central 2663.
CODE USED.
A. B. C. 5th Edition.



Head Office: SHANGHAI.
BRANCHES AND AGENCIES:
Osaka, Switzerland, Canton,
Amoy, Swatow, Hanchow,
Soochow, Changchow, Wusih,
Nanking, Kiukiang, Wuhu,
Hankow, Changshu, Peking,
Tsinan, Tientsin.

SHANGHAI.

營業課目

染料、金物、煙草
機械及材料葉煙草一切
胰子作料牛蠟一般油類

上海九江路第拾號

進出口業

興業洋行

電話中央二六六三番

作坊 大連、灣路 (倫皂廠)

分莊 天津、漢口



OSAKA, JAPAN.

進出口貨物經理
及海關貨物經理

同益合資會社

總行 大阪市西區川口町二八番

電話 長二〇六番
三五三九番
三〇三九番

分局 神戸市內海岸通二之二〇

電話三宮三一六番

HANKOW

FRANCH.

Hoopah Road.

Telegraphic Address:

Kodensha"-Hankow.

SHANGHAI

BRANCH.

No. 82, Szechuen Road.

Telegraphic Address:

"Kodensha"-Shanghai.

Code Used

A. B. C. 5th Edition.

J. P. O. Box 112.



總代理「上海英租界四路八十二號」
 公司「德忌利士路」
 總代理「上海英租界四路八十二號」
 中 華 電 氣 有 限 公 司

耶比路架艇舟所要發動機

今陸上應用

艇舟用並陸上用輕便發動機

電氣諸機械、器具材料
直輸入販賣、電氣工事設計
監督、請負並企業調查

弘電有限公司

總行 東京市京橋區采女町二一
 分行 濱松、廣島、札幌、瀨戶

上海英租界四川路八十二號
 電話中央一三三五號
 漢口英租界湖北路二十號
 電話三一七號



C-H 7112

C-H 7007

C-H 7021

C-H 7005

C-H 7001

C-H 7050

C-H 7040

C-H 7103

C-H 7010

C-H 7141

C-H 7050

全艇舟應用

祝貴誌十週年

順賀鴻禧



陶 陶 亭

日本東京市麴町區
有樂町一丁目三番地

電話新橋(三二九八)番
電話新橋(三二九八)番

輸出貿易、已超過其昔日之記錄、攷之戰前、其出口超過入口者、不過自五萬萬、至七萬萬美金耳、在前年竟至十七萬萬美金、去年忽至三十一萬萬美金、計以日幣當爲六十二萬萬圓、可云巨矣、

七 戰後之美國經濟政策與中國

美國工業之膨脹發達、與其輸出驟增巨額、攷其由來無一非受戰爭之所賜也、既受戰爭之賜、則戰後必大有困窘、彼戰時勃興之工業、戰後亦能縮減、且歐洲既無戰時多數之需要、設有之、而戰後疲倦之餘、何能有此巨大購買力、加以各國、皆保護工商、爲經濟政策、則美國欲求自由市場于歐洲、開拓銷路、殆不可得、故又不得不另求他市場、開拓銷路、無已則歐西之外、最有望之市場、其惟東亞乎、其惟東洋內之中國乎、

夫美國以戰爭之結果、既得扶植其勢力于南美及中美矣、然其經濟之發達、驟然膨大、僅此區區南 中美之地、終不能盡消美之輸出工業、勢必向東洋一試其飛躍、是以大立方針、特向中國開拓市場、挾其全力、悍然猛進、蓋其工業之急激發達、舍此方針外、更無別術、亦大勢所驅使之然也、故戰後歐洲各國、既疲勞困憊、假令其經濟競爭、暫不及中國市場而美國必急起代之、傾其全力、猛然直進、不使中國爲國際間經濟戰場之中心地不止也、經濟戰爭、可不懼耶

八 處理日本正貨問題與中國之關係

吾文述至此、則大戰後之中國、將爲國際間政治戰經濟戰之獨一無二之中心地明矣、今試再論予前所言、日本對于戰後四大問題之處置、夫日本幸乘此戰爭之機、得于東亞更于中國、新獲政治上經濟上之優異地位、此誠千載莫遇、萬古難逢者、而此後決非容易再獲得者也、故無論戰後如何、不可不努力維持之而增進之、蓋時勢使然、有不容緩者、是以此實爲重大問題、且爲極困難之問題也、然又不能因戰後之中國、輸之戰前、於政治上於經濟上、益爲各國猛烈競爭之焦點故、遂棄舍之而不顧、蓋將來有望市場、除中國而外、更無有第二市場、以爲伸張日本貿易之所也、在此戰爭中、日本新獲得之貿易販路、實非鮮少、且新獲得之貿易市場、亦不僅限于中國、其他各地、實凡有之、然較之在中國者、皆不及其于萬一、終不能支持日本近來勃興之工業、尤不能助長日本工業將來之發達進步、故舍棄中國市場外、則不僅貿易上、大受影響、而隨貿以發達之日本工業、亦大受其打擊、且將供其犧牲矣、果爾、則前所述之本對海外貿易政策問題、與保護新工業問題、須待第四對華政策問題解決後、亦將迎刃而解、可無歎矣、是對華政策問題、在今日亟宜先解決之、而一日不可緩也、雖然、匪特此也、日本以戰爭之結果、所獲得之正貨

亟宜處理之、此正貨處理問題、亦與對華政策、大有密切之關係、夫正貨之處理政策、雖有數端、然首推償還外債、而欲其行之有利、則又有一定之限度、而不能踰之、彼夫外國公債之應募、亦不免有化正貨為資本之虞、是以持此說者、則通貨膨漲、益至物價昂貴、必有妨礙輸出貿易之弊、故在今日正貨增加之勢、既如此其盛、亟於此時、將其正貨數分之為資本、投之于外國、是為最切要者也、蓋一國之正貨、不如是而利用之、則亦將失其正貨之功效、從國內正貨盈溢、又何益耶、雖然苟欲投資于外國、又不得不先察其地、是否於政治上於經

濟上、皆永久為我國之利益、然後乃投之資、以今日之時局、及此後之大勢而觀之、則投資後、無論於政治上於經濟上、皆永久為我國之利益者、當首推中國、此外更無他地可求、故戰後我國在中國之地位鞏固問題、實為今日最切要之問題、設此次在中國所獲得之優異地位在戰後忽生動搖、則投之巨資、亦難保安全、不然危險之投資、其害亦有不勝言者矣、故在戰爭中驟然膨脹之日本富力、戰後宜如何利用之、所謂正貨處理問題、亦待對華政策解決後、當有最後完全之解決法也、

●黃河治水管見

(盛京時報所揭)

蝸牛庵 小 越 平 陸

序

余客歲發燕京超八達嶺至張家口經大同游塞外訪綏遠歸化二城由虎口歷雁門關抵代州登五臺山抵太原下汾水歷絳州濟龍門弔韓原古戰場由同州三原濟涇渭二水弔長安故墟登雁塔浴驪山望華山出潼關及函谷關訪洛陽天津橋上聽杜鵑聲弔子產於東里(鄭州)乘火車歸燕京更東裝還東京居半歲餘聞黃河及天津洪水氾濫決然投袂而起航海抵青島易乘火車抵濟南孤影蕭然務跋涉黃河沿岸歷長清平陰東阿抵戴家廟自是西南行而訪所謂梁山泊大平原中一山矗立有二峯水澤團之則泊也歷曹州於蘭封城東橫斷老黃河抵開封一曲直北越城北越城北門外沙丘濟黃河於延津北超古黃河沙丘(與老黃河不同三國時代之黃河也)抵衛輝下

衛河至道口鎮歷開州大名臨清德州河間漢州城又折而東行步千里堤上由保定縣(與保定府不同)至蘇定橋流水受擊滿大清河上舟楫不通陸路梗塞進退幾窮乃駕小舟破碎田間堅冰(田畝因洪水化為沼澤)道出霸州東門外至固安濟永定河沙漠七十里飛雪紛紛前途冥濛亭午漸達黃村其得乘火車至都門者幸也爭誌此篇

時正晚夏報端盛傳天津有洪水災直隸山西山東河南諸省淫雨連旬黃河大漲開封北岸亦潰決直隸全省淹沒殆成澤國多數蒼生俱葬於魚腹矣於是慨然投袂而起復來禹域更鼓舞雙脚周游山東河南直隸一帶地方蓋為窮究天津水

災之根源而講求黃河治水策也

余今調查現狀始知天津一帶之洪水蓋因山西山東河南直隸地方一帶自昨冬以迄晚春初夏旱魃爲災及晚夏初秋之際乃又淫雨連旬無論地勢高低一時均淹沒水中水性就下亦自然之勢也故各省低地被害之大亦屬當然而天津之被害尤甚津門商埠繁盛足惹外人注目惟此項水災元與黃河之水毫無關係倘係黃河大漲北岸堤防潰決則直隸全省必變桑田滄海人民其魚矣至其南岸之潰決則又別具理由也

抑天津之地勢洪窪爲四省淵藪（直隸殆全部山西河南山東一部）而諸大河又皆匯流於此第一爲桑乾河第二爲滹沱河第三爲衛河第四爲白河第五爲大清河他爲涿水易水雹河徐河唐河沙河滋河洺河槐河滹河牛尾河沙河（與前不同）洛河漳河恒河淇河與夫發源太行山諸水不暇枚舉南自山西河南界北痕迹今雖猶存然因黃河氾濫與運河濬疏已失其故道矣

桑乾河發源馬邑西南恒山山脈合大同及塞外諸水入直隸境合宣化張家口及塞外一帶之水橫斷太行山脈南流至蘆溝橋從此以南稱永定河上下俱無舟楫之利左右殆呈沙漠之觀者被其水災者特於固安附近爲最甚其災害之大與黃河相似故又有小黃河之名

滹沱河發源太行山脈與恒山山脈間逆行桑乾河合五台山一帶之水橫斷太行山脈東流至正定於衡水附近合滏陽

河及泌河槐河滹河牛尾河沙河沿河滋河其他諸水滙大陸澤爲又陸河又古滹沱河滙大陸澤又古寧晉泊與大陸澤相通成一沼澤古今變遷可見）而爲子牙河是也修築隄防而成運河固有舟楫之利然尙別有滹沱河古道冬則水涸夏則爲一大河々間府一帶被其害尤甚以上一河在山西境內既爲沿沿大河且二河俱均橫溢氾濫其災害不爲小也

衛河發源衛輝府輝縣合山西澤州太丹河又合淇河（詩經淇澳）由獲嘉附近既有舟楫之利更合清濁二漳水勢既大便利滋多此即南運河是也而臨清以南至黃河運河泥土淤塞不通舟楫子因之而困於衣食者不知凡幾美國運河借款既有成案爾路當刮目觀所其爲耳

涿水易水雹河徐河唐河沙河滋河其他諸水相合或稱白溝河或名長流河又爲依城猪龍河而其下流則稱大清河其隄稱千里隄鐵路未通之時天津保定之運輸蓋藉此水利也白河爲世人所熟知之良河北運河即此也然當淫雨之際亦不能無害也昔者神禹之治水導河至大伾分爲九河爲逆河至于碣石入海碣石今昌黎也故桑乾滹沱及其他諸水盡滙流黃河可知也厥後黃河幾經變遷而時成入南海故以上諸水亦因之變遷自然之數也

上述諸水三千年來盡滙流於天津其利便固大而其大害亦伏於其中證之往古罔不然也又自津浦鐵路敷設以來修築一種隄防當諸水漲溢時既被堵塞而不能自然奔流于海且從來在前清有河道總督掌握至大權力專辦黃河事宜雖

各省督撫亦聽其命各地皆有修堤經費遇有急變則又有臨時經費加之地方官吏責任既大且重不得不放棄他事專心致志於救災之策否則必受督撫之嚴責故地方官吏亦不得不傾注全力

今則不然無論中央政府與督軍省長日夜以爭奪政權為事地方官吏亦尤而倣之且南北兵馬倥傯一過災害既不知責任所歸又無賞罰其最甚者往往為輕減己責破壞他處隄防此今秋天津水災所以若是之大也

試問山東河南直隸一帶被水災民迄來年收穫時期如衣食何對曰有糧米的可吃飯沒有的沒法子衆口一詞宛似忽然無所動於中而聽諸自然之數者問諸地方官吏亦然大抵中國人豫料天災而如有多少貯蓄者此實出於外人意料之外而百姓既陷於水火塗炭之中不易登諸衽席也自第一革命以來災害連年洪水迭見今後災害更不可測於是乎老幼婦女可轉于溝壑壯者豈能束手待死哉是誠醞釀禍亂之源為政者不可不豫知也今年水災予前探本窮源尚不如予在東京時豫想之劇蓋此並非黃河之為災也再二三年或六七年乃至數十年後黃河洪水不啻氾濫加之政治上之紛爭與兵火之災害相繼而起舉禹域四百餘州將發生巨禍億兆蒼生更不啻陷于水火塗炭之中也如是非唯禹域之禍亂乃亞細亞之大禍亂也亦即世界各色人種吞噬搏擊之秋也黃種存亡之機決於斯矣雖然是非天意也乃人慾之所自招也嗚呼天作孽猶可違自作孽不可活其此之謂乎予言念及此不

禁長嘆熱淚滾々下也救濟之法有治標與治本之別如周圍殘隄用機器排水則僅可行之天津等都會而不能行之於各地又目下既入嚴冬不能興工開河貧民不得衣食者使其從事所能之工作如婦女則給與食物可令在房內作手工待明春解冰然後修築各處隄防滄州或獨流鎮附近浚濬疏鑿河故道又津浦鐵路當河川故道之處可令架設鐵橋直隸治水之道舍此無他策也擴大白河固不失為治水之一方然欲以此一河救今後之洪水猶以一杯水救一車薪火若夫據治水之本議而論之則禹域全土盡種以樹木調節天地陰陽風雨濕潤書曰天工人夫代之即此之謂也惜衆人未知殖林之利言之匪艱行之惟難雖有大政治家大豪傑出非經數百年不克成此大業是誠培養邦國之根本大計為政者宜造次顛沛勿忘也他如羅災黎民使移住於滿洲亦一方法也然而現在民國中央爭權各省爭利南北砲火相見人人惟私利是圖又何暇顧及此哉嗚呼四萬萬蒼生誠可憫也

黃河六十七年乃至一百年必有一次大氾濫大潰決人蓄淹沒國帑糜亂歷代興廢存亡多懸於此故黃河治水誠足以左右中國之運命所謂邦國千載之大計也雖然是在今後力行何如耳如此偉大功業要非空言所能為也予不肖因於此行考查而得一案雖然此固非善之善者願天下同志幸垂教焉其案如左

黃河南北兩隄上修築鐵路（輕便鐵路亦可）輸送貨客暇時則搬運土石堆積隄傍以備他日之緩急又河上泛浚濬

船終年從事浚濬其泥土堆積隄上隄腹則堤防高且大河深水且廣可免潰決之憂然此猶以爲未足也宜利用舊河道或利用沼澤此殺水勢之方法也此外仍有最急最緊之事即速查水源及中流下流各地方是也抑上流青海發源地方一帶如何中流蘭州以下蒙古流域變遷及壺口龍門激湍如何下流童關砥柱孟津亦不能無險况榮澤以下至於海河底年年歲歲晝夜不休泥土淤塞（無樹木故泥土流下）河底與田畝高低之差二三尺乃至七八尺河底高田畝低加之隄防脆弱倘遇洪水焉得免潰決之憂乎

自開封至濟南約一千里自濟南至于海約五百里若十里備有一浚濬船即一百五十隻可也若二十里備有一浚濬船七十餘隻可也如是終年從事浚濬三五年後河水深且廣堤防大且高又何有潰決之憂哉黃河之水中國之大患也民命所懸而興廢存亡之機所伏也故中國當

美 國 之 風 物



Pske's Peak Condition.

從 東 方 眺 望 比 古 嶺 之 全 景

局引爲已任當然之務也然而力不足則借款亦可也禹域再造之功其在斯乎有志者不可忽也

救民於水火塗炭之中而登諸衽席之上是乃王者之大道也竊獨憾今雖欲救隣國之民無奈措大書生力有不逮想我六千萬同胞中不乏志士仁人然仁者心有餘而力不足富者又惟多計私利不知仁義爲何物告以此舉或恐將顧左右而言他予頃者偶過古衛東門弔仲子路氏之墓長嘆低徊久之古有見危授命且臨終結纓以全君子之義者俯仰慷慨之餘不禁感慨係之矣乃賦長古篇以弔之其詩曰孔門十哲子侃諤藏經綸負米養母氏結纓爲義臣當仁不讓師政治自入神我來弔古衛鞠躬拜孤墳禹域水火災誰救億兆民俯仰三千載遠客淚濕襟嗚呼四百餘州之大四萬萬之衆豈無一人仰由如其人者乎此正志士仁人崛起投袂之秋也行王者之大道拯赤子于陷阱是皆匹夫之責也天下

志士仁人以爲如何謹請教大方君子

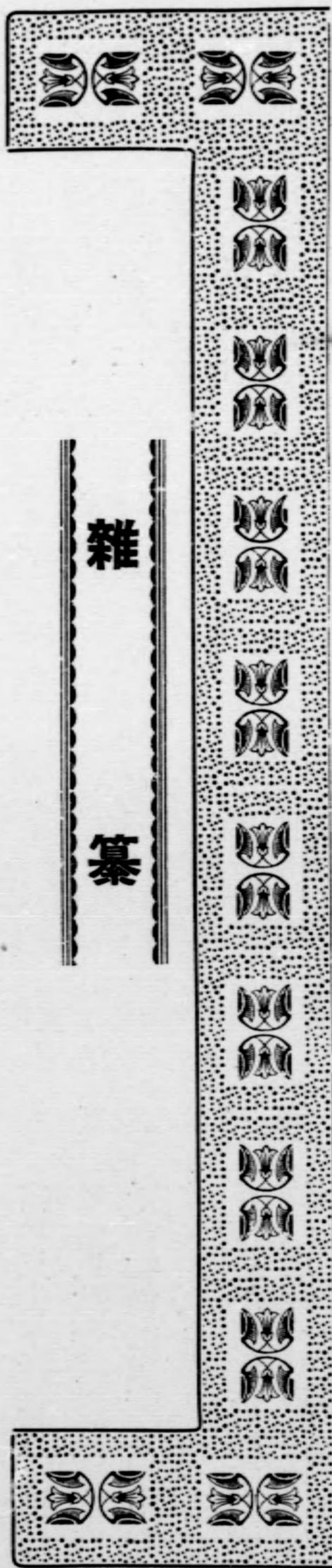
原文曾於民國七年正月一日揭諸順天時報爾來匆匆年餘於茲東奔西走迄未得志再航禹域欲窮究九河及黃河五大變觀濟之變遷淮水與運河關係然後更溯龍門壺口探蒙古湖寧夏蘭州由是欲探究青海及星宿海乃予之至願也所謂鞠躬盡力斃而後已至如成就大功大業則當待諸後昆殊非予力之所及也

●更 夫 遇 仙

肥 丐

某更夫擊拆巡更畢、回更房休息、忽見自己破牀上、

臥一毛茸茸的黑狐、更夫知是仙家喝醉、未敢驚動、將自己的破被給蓋上、以觀其變約有一個更次、忽見一老叟欠伸而起、更夫即對老叟跪下求賞、賜老叟問你都要什麼、更夫說、我也不敢妄求、只要求五這輩子用的就得了、老叟慨允說、你明天清早在屋門外去取、說罷而去、更夫睡至天明、急忙起來開門、見門外有一蒲包、急忙拾起、甚是沉重、更夫心內自慶曰、這可要求我這輩子用的了、到屋內珍重打開一看、蒲包內的東西、真是這輩子也用不了的、原來是一蒲包棗木拆子極、足有一百多根



●中國出行談片

日 本 男 爵

大倉喜八郎氏談

大倉男是日本實業界之驍將、亞東經濟界之山斗、而盼望中日親善不措、今也正屬中國出行中而所說談片如左、雖言簡其意很深、中日兩國仕商宜咀嚼焉

原來日本和中國異其同情、於是乎盼望中日合辦事業

之興隆頗凱切、從而吾儕也大籌畫發展、然偏巧還排日騷擾勃發、阻害吾儕籌畫不敢淺鮮、如若這騷擾不熄、比方雖敢籌畫幾乎歸徒勞、故特如上海其騷擾最很、騷擾學生之背面、在不好教師、盛煽惑之、寔在悵然、

教師一立教壇、教之以排日不良排貨不好、雖然唯是表面耳、如若一窺其裏頭、盛賞讚騷擾學生、給予之以無考試進級又畢業之特典、然邇者女學生又爲得這特典敢騷擾、喧々囂々不熄、誰爲亞東前途不憂之、吾儕唯俟其熄耳、

而中國唱戲於各地看之、馳名梅蘭芳仍然在北京頂等戲館、然吾儕受梅之歡邀、

●中日提携策

日本法學博士

寺尾亨氏談



寺尾博士小照

記者頃日訪寺尾博士於日本東京赤阪、然博士說記者以中日提携策、一言一語都是出乎肺腑、所以敢介紹焉

(文貴方是屬記者)

今春以來中國迭次排

日騷擾起矣、寔在勝寒

心冷膽、如此騷擾方是屬無理非道、所以長遠保續之大難、於是乎終久告終不俟論、

似中國和一面行排日排貨共於佗面親美親英疎隔日本以欲營通商貿易、雖然僉是不可能企畫、何則美英等商貨其價目愈廉、如若中國對美英通商貿易藐視宜虧行之

●尋梅

日本 古屋 公 鍊
 澹烟流水小橋斜、
 夢遶孤山處士家、
 雪滿前村人跡絕、
 不知何樹是梅花、

●春寒

日本 松井 長 民
 寶鴨無烟香篆冷、
 閉門坐睡不看春、
 軟寒釀雨從渠惡、
 留住梅花也可人、

則也許貫徹其起見、

雖然兩者爭得藐視宜虧、果爾則原來觀機頗敏中國人爭長遠忍虧損行排日排貨、由此觀之也許不可知意外火速終熄也、

中日兩國提携之要緊、敢非一朝一夕之故、如若這等兩國不提携則亞東命運誰能保全之、中國福利誰能增進之、而中日兩國提携之好機方是今也、然兩國動輒欲疾視反目不思也很、

而中國南北和平未成、也是不可藐視之大事、吾儕知音多于中國、而有意見也多少、於是乎吾儕在中國也、和中國知音交換意見、大盼望和平速成、而數月前這纔回日、

遮莫中國仕商盼望南北和平望霓不啻、於是乎成立之機運彌倍接近、如南方志士也一面奔走政治佗面留神實業、何則這等志士所要籌款僉是出于南洋其佗海外移住中國實業家、於是乎不可藐視實業方面故也、

試徵這等情事、中國政治思想、在海外中國人最進步在國內中國人最退步、所以日本仕商如若欲和中國真個提携、與和國內中國人接近索性和在海外中國人接近、在海外中國人獨不通時勢曉國運、也渴要日本々兒頗緊切、歐亂終熄後、稍在優異地位日本資本家、總得對這邊留神、是單不為中國理財上經濟上之宜處、也是屬日本為自國可磋商問題、

原來日本工業作料不穀、所以必得俟中國之供給、比方如鐵如煤如綿羊如雜穀僉是非俟中國之供給乎、所以日本對中國總得取提携之態度、而中國又對日本總得取

親睦之態度、而這等事僉屬要緊、於是乎中日兩國志士已經洞悉之、

中國人中往々有悞解日本國是者、曰日本是武斷政治之國也、侵略主義之國也、日本如若不革這等政治及主義中日親善到底不可盼望矣、

武斷政治和侵略主義方是屬前世紀之遺物、方纔球上貴如此政治喜如此主義者果何處在、又於戰後球上思想界著變化、以一國和全球戰者何處在、日本爭以如此政治為國是、又爭以如此主義為國是、唯是凜遵國際公法之原則尊重國權均等之真義耳、

所詮如若日本單顧自國不慮佗國則不敢安、中國也是爾矣、於是乎徹頭徹尾有兩國提携之要緊、兩國仕商果不忘了之與否

●中華企業股份有限公司創辦

東京主任

金澤羽岸

時勢和國運相融洽、竟產出中華企業股份公司、本公司本兒一千萬圓也、而不招募一票、已經滿票、其前途之興旺何容疑、而其幹員似左列、

藤田四郎氏 稻垣恒吉氏
濱岡光哲氏 九鬼紋七氏

矢野莊三郎氏 明渡知瑜三郎氏
北川與平氏 三上豐夷氏
下鄉傳平氏 岩原謙三氏
若尾謹之助氏 喜多又藏氏
三浦義信氏

以右列諸氏充之、而藤田四郎氏爲總辦云、而本公司以對中國商工業直接又間接爲放款、承辦中國事業公司之股份、或應諾借款、又自進經營棧房保險搬運其他可爲各種商業機關事業爲其起見、而本公司於起根兒不計上收支預算、何則本公司事業、獨不本公司不自爲之、也是俾佗人經營不敢鮮故也、

而本公司以創辦新事業以起見、雖然對有望公司又個人之既設事業不辭關與、所以常綿密留神嚴重警戒、不敢陷放漫散逸、務必俾收益快速安寔、方纔中國有望事業許多、倘或利用如此頂好機關企畫事業、其宜處不鮮、中日人士請信賴之、

●和晉陵陸亟早春遊望

杜 審 言

獨有宦遊人 偏驚物候新 雲霞出海曙

●救世的新宗教現矣

日本大本教

Omoto-Kyo

(Great New Religion)

就是

(雲 山 生)

方纔寰球方是晦冥矣、正理痞塞、公道廢頹、各國僉爭強競霸、以攻伐爲聖、以掠奪爲賢、於是乎到處接仗不弭、流血空染碧草、散骨徒點黃沙、加旃天菑地殃頻

梅柳渡江春 淑氣催黃鳥 晴光轉綠蘋
忽聞歌古調 歸思欲沾巾

●春宿左省

杜

甫

花隱掖垣春 啾々接鳥過 星臨萬戶動
月傍九霄多 不寢聽金鑰 因風想玉珂
明朝有封事 數問夜如何

●太平樂

日本 數 土 厚

太平天代樂時雍、朝罷簾前曉日紅、
報道禁園花如錦、鸞車先幸望春宮、

●春曉

日本 田 德 朗

曉光漠々暗窓紗、料峭輕寒一段加、
殘夢無端被鶯喚、半庭殘月在梅花、

臻、疫癘凶歉盛起、神愁切々、鬼哭嘈々、意俾寰球爲阿鼻大城、
天生烝民、方是爲俾之愉樂也、然方纔寰球化爲阿鼻

大、城天爭喜歡之、於是乎天憐烝民、降救世的新宗教于日本、名之道大本教、

日本素是鳳翔龍蟠之靈地、鸞舞鱗蛟之神州、古來各

教々祖齊告之、今試舉二三成例證明之、

球上最古宗教波斯教々祖「朶拉斯答」說

之于其經典「阿也斯答」上、釋門彌勒說

之于其著書「瑜伽論上」耶蘇說之于「創

世記」上、孔子說之于「易經說卦傳」上

其他說之者不可計、日本就是出真個救世

的宗教之靈地、出真個救世主之神州、至

今大本教現矣、豈夫偶然哉、

大本教者何、就是天所降之宗教也、其

起祖道出口直

子、寰球創造

之祖神、憑託

起祖直子、說

正理述公道、

洞察寰球之變

遷、達觀各國

之推移、未曾

愆、加旃轉禍

爲福變凶爲吉訓神人交通之秘術、授宇宙吞吐之妙法、

於是乎日本人稱之道「惟神之大道」入信仰者挨々拖々

日本教



Superintendent Priest of Oomoto-Kyo

Mr. W. Deguchi.

照 小 主 教 口 出

進退、能使役鬼神、能使用靈物

就是寰球創造之

祖神也俾之爾、

方纔教主常憂

亞東之危機、盼

望中日親善至凱

至切、而啓示其

遠因近由及中日

兩國之命運猶指

掌、我國人倘一聽取這啓示則

多年之疑雲猜霧乍消散、中日

親善之偷謨乍成立、而亞洲保

全之大策乍確定、

大本教本部在日本京都府何

鹿郡綾部町、我有志倘一賽其

所得蓋絕大敢勸焉、

文苑

●早春贈滕卿

日本 田君 典

南山一路白雲邊、五柳春風對醉眠、
負郭從來堪種秫、知今歸去賦將傳、

●畫梅

日本 中村 適之

踈影寫成淡墨新、毫端生意果精神、
誰將雪後孤山色、壁上長移一朵春、

●雪後探梅

日本 源君 績

天惜清香不肯開、瑤華封得數株梅、
時被輕風漏消息、一任高士竊春來、

●清溪茗集、與結城善堂約登嶽之游、

席上諸公頻言、今夏天候險惡、山路

難行、因賦此以答、

日本 佐藤 六石

我不能讀書萬卷、又不能行路萬里、碌碌無聞四十年、

倫生畢竟不如死、死乎死乎固所甘、但願死所如何耳、

權貴日日飽膏粱、腦滿腸肥不知恥、我昔抱瑟立齊門、
亦曾吹管過吳市、衣奔食走胡為乎、可憐人生等蟲豸、
名山招我如名公、將令我老白雲裏、十二石室書可藏、
一死不惜為知己、我之在世無所酬、生日猶死只蠢爾、
吁嗟乎後生後世莫學我偷生、萬卷可讀而萬里可行矣、

抵滬途上所見

日本 川浪 理一

偶見船上有佳人、談笑數刻忘風塵、佳人素是蘇州嬾、
曾學丹青遊洛閩、姓是王名是振聲、此日波靜蜃氣清、
如畫烟波眼前橫、夕陽落盡島影平、忽見船尾纖月斜、
四阪島近擊輕紗、窓光隱見漁人家、髣髴香港埠頭譁、
一路平安入關門、帆檣林立彩旗翻、街衢比舊幾倍繁、
夜過玄洋驅巨鯢、四邊寂寞星斗高、夜半鐘聲咆驚濤、
客夢難結魂空勞、殘燈明滅頭獨搔、想起民國革命時、
黃鶴樓邊烽火滋、臥薪嘗膽笑臨卮、捧盞犧牲樹鴻基、
日本中華是弟兄、為檀為欄護東瀛、其義高兮其節明、
何物狡童抗大盟、日章旗吹正理風、五行旗吐公道虹、
一心兩翼若振雄、忽成環球回復功、

●無題十首(節二)

趙錫斌

剪冰裁雪擬娥皇，俏倚欄杆小院涼。
藏稿怕為阿母見，蒸梨笑倩玉郎嘗。
素蘭排髻花添色，艷句吟春筆帶香。
繡佛燈前時有淚，情深翻惹恨偏長。
拈花指月麗娟身，嫁得王郎風雅親。
密約時牽枕底夢，芳月每繁意中人。
鸞毫書錦情思重，鸞舌吹蘭談笑鬢。
五字詩成多賦愛，寫將往事倍酸心。

●秋懷絕句、以杜句魚龍寂寞秋江冷為韻

日本 芹澤 刀川

京華為客十年餘，何合青山賦遂初。
渺渺家江空入夢，秋風一夜憶鱸魚。
白雲仍懶擁危峯，一杵秋沈日暮鐘。
背俗違時嗟老大，半生所學奈屠龍。

秋天廓落鵬鷹擊，殘日淒迷牛背笛。
駐杖沈吟詩未成，野花與我領閒寂。

心慕閒雲兼野鶴，場來詩夢尋丘壑。
一枝有筆托吾神，未必身生傷落寞。

湖海茫茫一葉舟，風波播盪任沈浮。
空齋此夕憐孤影，兀坐青燈蟋蟀秋。

平生骯髒氣難降，一劍照看深夜缸。
風露林阜寐無語，闌干星斗墮空江。

畏他荆棘塵塗梗，病驥何堪久馳騁。
去掬山中古澗流，百年只覺心腸冷。

●苟安

日本 嵩古 香

苟安又見檜倫倫，暴骨沙塢無物酬。
時事聊將記顛末，筆端鬼躍哭啾啾。

●湊川懷古

多田 北 溟

丹心碧血奈孤衷，一死七生欽蓋忠。
樹帶殘蟬如有夏，嗚呼碑畔尚南風。
滿腔熱血是精忠，生死長期安帝衷。
悵絕嗚呼碑畔夕，百蟲咽露月明中。

●失題

日本 春日 井柳堂

大權移下矣，滔勢不可止。
尊皇唱義士，慨然唾手起。
排雲擎天日，洋洋昇平春。
壯烈博奇勳，四海仰偉人。
好哉川島氏，表彰期勒石。
美舉與律績，千古俱奕々。
今也征旗堂々進，金城鐵壁觸而摧。
百年仇讐一劍報，表彰之業得時哉。
刮目尋常一片石，鼓舞天下人心來。

日本實業家月旦

藤原銀次郎氏

東京主任

金澤羽岸

藤原氏(小照)



◆氏是幼而穎悟、夙有神

童之稱、閭閻僉推賞之、不措、而至馳名江湖、方是起于東京慶應義塾畢業後、執管於「松江新報」於這時氏尚是不過一介白面郎

然和同窓共經營「松江日

報」及同志退館、獨力當其經營、千艱不屈萬苦不撓、能惡戰能苦鬪、俾「松江日報」有今日、

◆這地素有「山陰新聞」其本兒豐富、其後援安寔、能發現政黨機關報章之勢權、其威力能壓同地方、方是於同地方報章界之霸王、然氏能對抗之、巧挫其攻勢克折其迫威、正々堂々破碎其鼻梁、今尙同地方周知情事、

又以足獎賞、

◆然氏善戰健鬪、旋喚起有識者之驚嘆和同情、竟爲這時島根縣知事大浦兼武氏(後年爲內務大臣)之所知遇而大浦氏之知遇、當氏後年辭操觚界入三井銀行、俾氏獲大利便云、古賢曰、天滿擬降大任其于人也、準先苦其人其是云之乎、

◆遮莫於入三井銀行以前氏、克主宰「松江日報」隱忍自重堅忍持久、日夜邁進勇奔瞬時不懈、於是乎同報章竟主佔於同縣下報章界之第一座、看罷、同報章之片言隻句今尙把握於同縣下政治界司命權、方纔稱「松陽日報」者就是同報章之後身也、

◆氏後讓報館于義兄而上洛入三井銀行、於這時三井銀行之中心人物、就是故中上川彥次郎氏也、中上川氏是

日本財界之山斗、其麾下常集一代之俊逸、俾各自克發揮其能力、就是因氏具有識人之明、氏識人之明、幾乎超絕人間、世間業經熟悉之、

◆古賢曰、士爲知己者死矣、旨哉這言僉慕其高風望其清節爭先奔其門、蓋非無以也、氏一見藤原氏也、直以之爲非尋常凡介片鱗、就是雲龍相逢者乎、和氏之招引彌倍厚共、藤原氏自天津分行辦務轉爲東京深川倉庫主辦、其後經一歲榮轉爲富岡製紙作坊主辦、

◆這時於同作坊董事就是藤山雷太氏（方纔東京商業會議所會頭）也、藤原氏在其隸下奮勵不懈、其後又一年再轉入三井物產會社、爲上海分局辦務、然無幾又榮轉爲臺灣分局長、蛟龍一離池中游蒼空、變幻無窮、誰能端倪之、如藤原氏就是、

◆於上海及臺灣藤原氏、能發揮縱橫之機智能顯現無碍之妙畧、而玉成其鬼腕、三井是於亞東財界一大背景、上海臺灣等方是好個一大舞臺、而氏是財界罕觀之優伶其活劇洵足見、於是乎氏之芳名獨震于亞東財界、僉畏敬不措、

◆氏是強非德望之人、旋是手腕之人、於是乎對三井之所要也許有多少微瑕、雖然方是於實業界好個實力的典型、氏素是精通事務具有臨機應變之膽畧、所以不問時不論處見其天才的發露、好像原泉滾滾不舍盡夜者、於是乎方纔方是在三井王國將星參差之中、

◆故持於臺北分局長時代氏、克發揮異常能力、大受這時臺灣總督兒玉大將及其麾下後藤新平氏之信賴、於是乎蒞氏爲總行辦務辭臺灣、兒玉大將大惜之曰、不可俾氏去臺灣矣、徵這一事尙能足熟悉氏之非凡及兒玉大將之信賴、

◆氏去臺灣回內地地方是明治三十九年、而入三井總行爲其參事、然這職不劇忙、於是乎氏歷遊歐美各國、具視察「施路羅朶」及製紙業、所獲智識不敢淺鮮、而其智識給予許多利便及宜處于其所經營王子製紙會社、於是乎同社日進月步駸々乎暫且不輟、

◆氏在歐美各國這纔數月、然聰明慧敏氏視則知之聽則覺之、其腦袋克藏不費三五年之歲月不可知覺難事而回日、而其所藏業經顯現其所經營之事業上、俾製紙界不勝垂涎、神童果非耕牧之儔、迥來往雲中、偶俾後進窺其片鱗耳、

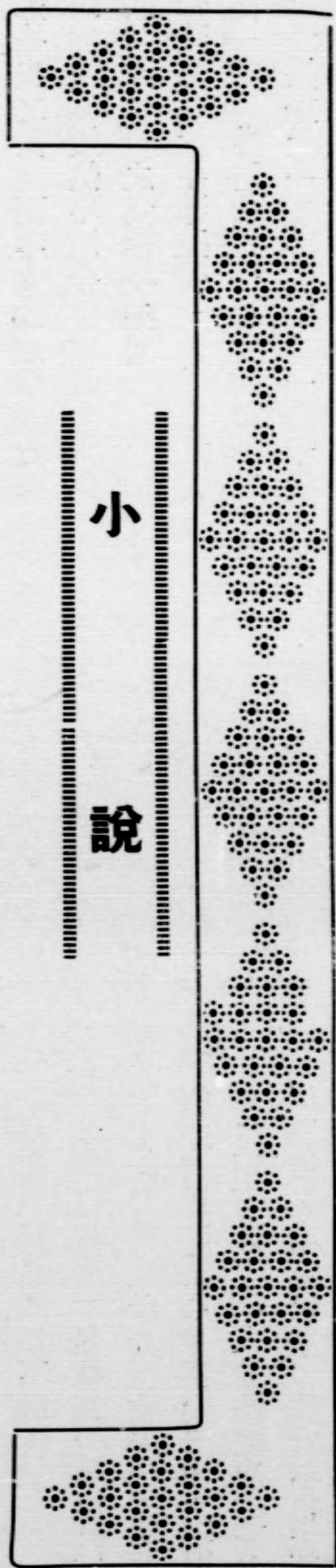
◆如係氏所經營堺「施路羅朶」會社氏回日後末幾所創設、然尙能致今日興旺、和王子製紙會社共其名聲壓四鄰、而氏回日後還爲三井物產會社小樽分局長、而巧解決一時瀕危機材料出口問題、雖然對於這時氏之處理、毀譽併起、褒貶交臻、出于不得止、

◆而如艱難克化人爲玉之古諺、這難關也旋俾氏得意、就是氏和承這重任共以疾風迅雷之勢抵對岸中國、克獲一大銷路而全解決之、方是變禍爲福化凶爲吉者、非鬼

腕爭得如此、加旃氏更爲三井所舉、爲王子製紙會社董事、維時明治四十四年、

◆如前任者鈴木梅四郎氏高橋義雄氏等僉難其經營、然藤原氏一爲董事也、瞬經挽回社運于瀕死、竟克致今日之興旺、於是乎氏所歷試一大奮鬪史、方是足爲會社經營者之教課書、加旃也是可傳千古一大製紙史也、誰不欽仰者、

◆氏常曰「克節小金、不爾則不得大金矣」而氏似以之爲金科玉條、其襟連兒的嘴彌倍結實、到底不容易開放而克示現冗費節省之典範、雖然倘或逢着要緊、言下瞬經投萬金尙且不辭、所謂大膽和小心兼具者乎、所詮氏是於日本製紙王也、僉容之、於是乎氏之鳴翼彌倍推廣矣、和諸位共頌禱氏之康寧不止也、



小說

● 俠妓 金鳳仙

蘭花道人

上篇

在一花兒、常逍遙淡虹橋邊、又彷徨聽松樓外、他是聾子、蓬髮垢顏、破衣弊裳、唯是叫啞々、人僉呼他以老鶴、年紀該應三十四五、不知那兒的人、朝乞食吳家暮要水越門、比隣小孩僉戲耍、或投瓦片或拋石碎、謾

罵濫噱、好像玩小人兒、一日天氣暗陰、朔風如快槍怒號、飛雪如雨鹽亂散、行人全絕、然他花兒蹣跚到、瘦骨嶙々、氣息奄々、纔倚棍子行、紅樓紫閣僉鎖紗窗、鶯歌蝶舞僉入錦幃、四邊寂寞幾乎似無人境、他雖欲覓食、不敢得、他竟到福壽亭前而倒了、

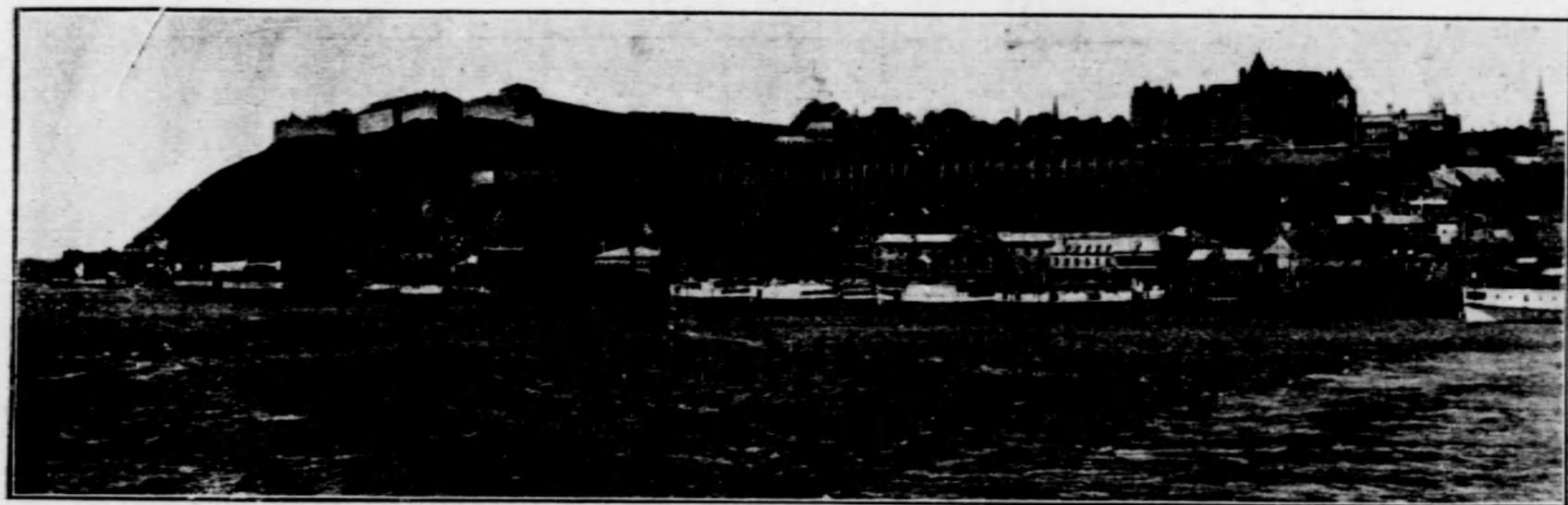
偶有一人、從同亭窗隙看之、是誰乎
不佗同亭所蓄之一妓金鳳仙也、他和看
花兒倒了共、慌々張々下樓排闥而出、
猝牽起他花兒、花兒雖未死了、不得起
鳳仙乍負他于肩上而入、亭人僉驚、而
給予以煖食、於是乎花兒這纔得不死了

而鳳仙勸亭人醖集囊錢更給予之、花
兒喜極而泣、蒞辭多謝曰、啞々、啞々
風彌倍強、雪彌倍劇、而花兒之孤影乍
沒暮烟搖曳之間、而亭人僉以鳳仙為好
事、雖然鳳仙嫣然不敢介意、好像東風
吹石馬、索性以之為愉樂矣、

鳳仙燕人也、年華這纔一六、來福壽
亭末經一歲、曲眉豐頰冰姿婀娜、明眸
皎齒玉骨娉婷、一笑百媚成、一顰千嬌
具、而今尚不破瓜、俠氣如寒月、稚心
似梅花、方是於倩倂隊裏一大明玉、亭
前亭後白馬金鞍不絕、福壽亭彌倍加福
壽、

當時俄國東侵之野望如燃、俄軍已經
超俄清國境、其勇將猛率也散在各地、
竊窺機俟時、而其一部署也到李家村西
屯于此、其隊長「列也得夫」來遊福壽

美 國 之 風 物



Citadel and Chateau Frontenac Quebec,

亭迭次、雖異人種別說話、情心爭有
別異「列也得夫」愛鳳仙之才色、其
魂已經飛在于天外、

落花雖有情、流水豈必有心、鳳仙
是非尋常校書、惡俄國之虎心豹意已
經久矣「列也得夫」比方雖以死慕、
鳳仙爭落他們之手、雖然「列也得夫」
也是一介「斯拉夫」男子、爭容易斷
愛、有間則來遊、亭人也僉勸鳳仙滿
擬應他、雖然鳳仙不敢肯、

給 也 克 之 牙 城 及 離 宮
「列也得夫」是都司、年紀該應二
十七八、也是一介美丈夫、而愛鳳仙
似此、雖其情心可憐、鳳仙之清節高
風也不可奈、亭人僉竊顰眉憂其前途
何則俄人原來蠻勇、倘或不得志也許
出乎胡匪之所為故、雖然寒月彌倍加
清輝、梅花彌倍增芳香耳、

日本是亞東之盟主、球上之仁義國
爭默視旁觀俄國之東漸、雖欲決曲直
於樽俎之間、俄國之橫暴日月很、於
是乎戰雲乍罩滿洲之山河、妖星閃、
怪氣漲、雖然「列也得夫」不研槍不
磨劍、仍然流連荒亡不止、而時々看

花兒老鸛之孤影悄然去來福壽亭邊、

下 篇

日俄竟開仗、雖然事尙在高麗之一角「列也得夫」等看之猶對岸火災、欲折一枝鳳仙花無佗事、雖然形勝依然山自高水自深、於是乎「列也得夫」以爲、倘或空絲拉猶豫則事竟不成、不宜不回謀帷幕外決勝千里外、盡武侯之智竭子房之畧以考察、可謂努、

日軍連戰連勝、右取南山畧海城陷蓋平滿擬屠遼陽、左扼旅順制其死命、雷鼓霆擊威震全球、李家村也滿擬蒙戰塵「列也得夫」一日下令曰、

「日軍滿擬迫遼陽、其先鋒到此該應不出三日、我

隊宜燒棄李家村撤退」

他欲據之復對鳳仙怨、其橫暴幾乎無可比、夜深處々狗高吠、燈暗處々馬遠嘶、李家村竟蹶起、俄兵乘之殺傷劫槍無不至、福壽亭又遇災、亭人僉爭先避難、鳳仙又逃走、叫喚漲天、爆音轟地、人影右往左奔、其情形幾乎似地獄、

鳳仙滿擬到古廟、怪人提劍遮前、凝視就是「列也得夫」也、他勵聲曰、

「賣侬苦我久矣、其怨徹骨髓、今夫一斬爲原草之肥料」

白刃一閃已經蒞顏頭、鳳仙也不可免、其時花兒老鸛忽焉臻、他操俄話曰、

「爾們是全球之魔鬼、不可容」

乍捕「列也得夫」投之廟扉「列也得夫」倉皇欲蹶起老鸛舉足蹴其肋骨「列也得夫」竟死了、老鸛是非聾子勞鳳仙曰、

「您勿憂、幸有我在」

鳳仙悲喜交至、猝不可言、老鸛又促鳳仙曰、

「李家村已經罹兵燹、烟焰焦天、而槍響頻聞、方

是俄兵爲暴虐、我不可不救、請您也共來」

老鸛已經非往日之老鸛、眉目精悍、意氣凜烈、近望李家村立、鳳仙這纔知老鸛非尋常人、正襟曰、

「多謝多謝、我已經受再生之恩、雖然村人也不可

旁觀、請大人救之」

與共入李家村、俄兵未知隊長之死、仍然暴虐無不至老鸛乍拔裝置竹筇中長劍、斬俄兵猶刈草、殘兵望風爭先跑逃、免殺傷者不遑計、而村人這纔知他丈夫老鸛、吃驚不措、僉多謝不措、醜他以酒食、老、笑而受之、村人不知所爲、

鳳仙有意于老鸛、憧憬不止、然無幾老鸛之孤影竟不見、鳳仙悲泣不輟、保貞節彌倍固、村人僉憐之、鳳仙

日夜祈佛陀希再會、佛陀果容之與否、

日俄熄仗、亞東又安、而似六郎美丈夫飄然携鳳仙去、丈夫是何者、就是老鶴之後身、他們行何處乎、他們今在大東、佛陀果有淚、嗟乎、

時事彙報

●張作霖獻策

東三省巡閱使張作霖關外蒙自治核銷致賀電于徐總統及斬總理、而和之同時關外蒙善後策及東三省邊防獻策曰、

「外蒙原來匪賊爭鬪之蠻地、雖土地徒荒漠住民極鮮少、於是乎討匪不如意、加旃向來據俄蒙協約關係不能行討匪軍、今也核銷自治要我于商業發展及治安保護、所以直備兵于外蒙邊境、專防匪賊及過激派侵入保持內外蒙古治安、且救財政窮乏、以召集外蒙王公于京師而能懷柔之、宜開拓利源、就是處現下一大急務也」

●鹽田問題

日本人在膠州灣沿岸經營鹽田幾千町步、然鹽務署、

以鹽田就是大借款之擔保為緣由、俾山東鹽運使對日本青島軍政署交涉還附、然日本政府答曰、這鹽田方是屬個人經營、所以不得于預、於是乎派景學鈞對四國銀行團代「喜拉」氏懇其顛末且請相應處理、

●政學會定向

政學會成議對時局取左列法子、

- 第一、立刻制定憲法、據法組織正式內閣、漸次達成護法起見、
- 第二、回復國會之職權自由行使、而反對職權制限國會之期短縮及係民國六年六月十二日發布非法解散命令正式的核銷、
- 第三、和各政黨保親睦關係、

第四、相互尊重立法行政軍事各方面之主張、以企畫西南自治實行、

第五、政學會員一致共同凜遵以上成議、

●英國星使表明

英國星使「索路東」氏對陳外交總長代理爲關西藏問題表明曰、

- 第一、英國不有侵害西藏野心、
- 第二、英國對西藏不供給兵器、
- 第三、關西藏境界問題尊重其五族共建國家、
- 第四、關西藏境界問題英國保持印度之安全起見以外不有何等盼望、
- 第五、際將來西藏問題交涉、英國該應酌量讓步、果真乎、

●烟酒借款成立

上年十一月三十日烟酒借款正式成立、而這借款其總額三千萬弗、而其中扣除一千九百十六年交付金五百萬弗、交付其殘額二千五百萬弗者、而其中五百萬弗蓋印當日交付之、其他漸次交付、而美國仿鹽務署成例、設置稽核總所于烟酒公賣事務所、置美國人會辦、且設置稽核分所于各公賣局、而各所僱用美國人、

●東清鐵路管理拒絕

東清鐵路管理委員「斯的烏斯」氏英國委員及同鐵路長官「合路挖多」將軍等、決定和西伯利鐵路同處理東清鐵路管理及搬運、通告之于浦鹽出差中之中國交通部派遣員、然同派遣員直反對這通告、致電外交部結果、同部直發左揭訓電、

「東清鐵路是屬中國主權、所以不能和西伯利鐵路同視、從而對英美俄三國通告事項宜極力反對矣」

●富強實業公司

這次憑國璋曹錕張勳等諸氏、滿擬組織富強實業公司所要本兒方是一億元、而對湖北王督軍要贊襄、王督軍直承諾、滿擬提供一百萬元、加旃民間照會也多矣、

●懋業銀行幹員

於前總理錢能訓氏私邸開催懋業銀行創立總會、成議定款推薦幹員、而中國所薦如左、

總裁	錢能訓氏、
副總裁	徐恩元氏、
	張壽齡氏、
	施肇曾氏、
	傅良佐氏、
	張勳氏、

而美國所薦如左

副總裁

「多馬斯」氏、

「斯東」氏、

「威根斯」氏、

「蕪路斯」氏、

●孔令貽氏長逝

孔聖末裔第七十三世衍聖公孔令貽氏長逝于北京、其遺骸葬于曲阜、

●過激派政府提和

俄國勞兵政府提出和議于列強、雖然列強不容之、僉峻拒之

備查資料

●西藏問題之經過

上年五月下旬交英國公使朱爾典氏至外交部訪陳外交次長詢問西藏問題解決之法以來世人遂注意西藏問題至此問題之由來及在印度(西姆拉)中央藏會議之內容真相各國毫不知之各國新聞雜誌等所記載者皆秒襲當時中國新聞之誤載而非真相也茲以由中國方面及各國方面所得之材料為基礎而畧記民國成立以後本問題之經過情形以資

參考

西藏問題其起因實遠發於一八一四年英國之征服(哲孟

雄更因俄國之懷柔喇嘛教徒及一九〇一年達賴喇嘛使節之赴俄國而激成又因中俄蒙之協約成立及中國兵之侵入西藏遂使英國締結中英藏協約焉
民國元年八月十三日英國公使朱爾典氏以承認民國為好餌而提起左列五條之要求是為民成立後問題之發端

●民國元年八月十三日

英國公使之要求

- 一、英國政府不許中國干涉西藏內政
 - 二、反對中國官吏擅專於西藏布使行政權并不承認中國視西藏爲內地各省同等
 - 三、英國不許西藏駐紮多數中國兵隊
 - 四、約定以上各項之後英國承認中國政府
 - 五、暫時中止經過印度中藏之交通
- 中國政府接此要求雖大折衝終歸讓步而允開中英藏會議英國派印度政廳（亨利馮克馮轟）氏爲委員中國派西藏宣撫使陳貽範爲委員西藏派總理大臣（倫相西脫拉）爲委員於民國二年十月十三日在印度（西姆拉）會討議當時西藏委員提出之條件爲左列六條

●西藏之要求條件

- 一、西藏獨立
 - 二、西藏之境域爲青海裏塘巴塘等地方并欲包括打箭爐
 - 三、光緒十九年及三十四年之印藏通商章程由印藏修改中國不得過問之
 - 四、中國不得派員駐紮西藏
 - 五、中蒙各處之廟宇原來以達賴認爲教主者皆由達賴派遣喇嘛維持之
 - 六、凡強收之贍對（土司之名）稅款及藏人所受損失悉須賠償
- 中國委員陳貽範於同年十一月十日對西藏要求案亦提出

如左之七條

●民國二年十一月一日

陳貽範之答案條件

- 一、西藏爲中國領土之一部分其與中國向來之領土關係自然繼續無須討論
 - 二、中國派遣駐藏長官駐紮拉薩其享有權利與從前同并設衛隊二千六百名以一千名駐紮薩拉其餘一千六百名則分駐長官所定之各處
 - 三、西藏之外交及軍事務須經由中國中央政府指示之後始能實施又非經由中國中央政府不得與他國商訂他約
 - 四、西藏人民向來因對於漢人關係而其被監禁或財產被封者悉釋放或發還
 - 五、西藏委員提出之第五項容再商議
 - 六、既訂之通商條款若需修改則於中英兩國準據光緒三十二年四月四日中英兩國所定之藏事正約第三款商議之
 - 七、明示中藏境界如附圖
- 如此中藏委員之意見互相懸殊故英國委員於民國三年三月十一日提出如左之十一約爲調停案

●民國三年三月十一日英

國委員提出之調停案

一、本約附表內所列條約除因本約之改正或有相差者之外悉繼續有效

二、中英各政府承認西藏不認中國之統治權而屬其宗主權并認外西藏有自治權今訂定尊重該國國境之完全凡外西藏之內政（川賴喇嘛之選舉亦包含在內）由拉薩政府處理中英兩國皆不干涉中國政府不以西藏改爲中國一省西藏對於中國議院或類似之團體亦無代表英國政府毫不占據西藏之寸土

三、中國政府承認英國於西藏現已占有地理上特殊之利益而欲於西藏設有實力之政府藉保附近印度邊境及連接西藏各地之治安、

今除本約所載第四款者外中國於西藏不派遣軍隊不駐紮文武官并不爲殖民若於本約簽字之日外西藏尙有該項之軍隊或官員及殖民等存在以一個月以內撤退

英國政府除一九〇四年英藏條約所載之外於西藏不派遣文武官員又除商務委員衛隊之外不派遣軍隊並不處理該國殖民之事務

四、上款所述中國代表隨帶相當之衛兵駐紮西藏則禁止其駐紮地點後定但該項衛隊不得超過百人

五、中藏政府互相議定藏務并規定除一九〇四年九月七日之英藏條約一九〇六年四月二十七日之英條約所載者外不得與他國議約

六、一九〇六年中英條約第三款作廢但一九〇四年英藏條約第九款內所載之外國中國不在其內英國之商務待

遇不得次於最優待國之商務

七（甲）、一八九三年一九〇八年之通商章程作廢

七（乙）、西藏政府今與英國政府議訂新通商章程以實一

九〇四年英藏條約之第二四五款并許諾速派相當之代表處理此事其新章程非經中國政府之允許不得改正本約

（丙）、一八九〇年中英條約第三款所載防止由西藏侵陵（西幾姆）邊界之件中國此後不負其責

八、據一九〇四年九月七日英藏條約第二款所載駐紮商埠之英國委員若調查本約發生之事不得用電報或其他之方法解決與必至拉薩與西藏政府商議該員無論何時可以隨帶衛隊前進

九、今訂定本約凡西藏之邊界及內外西藏界之分界概以紅藍綫於附圖上描寫之內西藏政府於內西藏能享有權利簡派酋長或委任地方官及從來徵收所收租稅等事於本約毫無侵害

十、西藏（廓爾喀拉達克）人此次因中國官兵之舉動所受之損失中國政府賠償（羅比）幣十二萬八百四十元（印度幣一羅比當英幣一志四片）

十一、本約簽字之日以中英藏三國文字校正若本約解釋上發生議論則以英文爲標準

於是三國委員討議再四其間幾經波瀾結局終歸中國委員屈從遂於民國三年四月二十七日署名協定如左之本約十一條及附屬交換文件七條（未完）

THE KAIYOSHA (COMPANY)

Head Office:
37, WHANGPOO ROAD, SHANGHAI.
PHONE: NORTH 1187
CABLE ADD: "KAIYOSHA"
CODES: A.B.C. 5TH & BENTLEY'S C. P.

THE KAIYOSHA POOTUNG WHARF
SECTION 10., SHANGHAI HARBOUR.

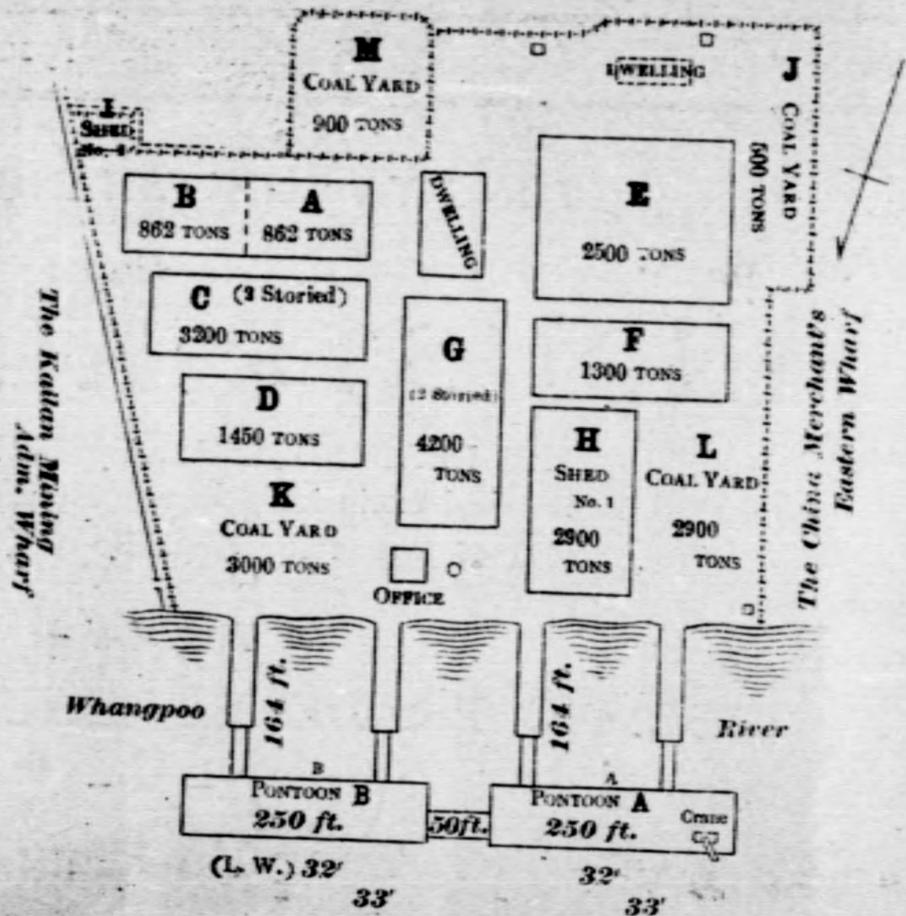
Phone: Central 2347

上海黃浦路三十七號

海運業 合資
海事工業 會社

海洋社

電話北二八七番



發行所 東亞通商局

中華上海黃浦路三十七號

電話北一一八七番

東亞通商局大阪事務所

日本大阪市東區南農人町一丁目三十三番地
電話東八八〇番

東亞通商局東京事務所

日本東京市芝區琴平町三番地
電話新橋二八三一番

東亞通商局神戶事務所

日本神戶市榮町二丁目五番地
電話三宮二七九一番

東亞通商局紐約事務所

美國紐約育拿做賜多里多一五〇

發行日期	價目	郵政稅
每月一日一下子	一部 銀五角 六部 銀貳元五角 十二部 銀五元	每部銀五份

Vol. X. No. 1

JANUARY 1ST 1920,

(MONTHLY)

TUNG YA TUNG SHANG TSA CHIH
OR
INDUSTRIAL CHINA

THE LEADING TRADE JOURNAL IN CHINA
Devoted exclusively to the Industrial and Commercial
advancement of the Republic of China.

Published by

ASIATIC TRADE BUREAU OF SHANGHAI

— OR —

Tung Ya Tung Kuh

37, Whangpoo Road, Shanghai, China.

Tel. No. North 1187.

Cable Address "KAIYOSHA."

Coles ; A.B.C. 5th, Bentley.

American Office: 150 Nassau Street, New York City.

British Office: Temple Chambers, Temple Avenue, London, E.C.

European Office: 50 Rue de Lancry, Paris.

Japanese Offices: Kotohira-cho, Tokyo. Tel. No. Shimbashi 2831.
Minami No-nin-machi, Osaka. Tel. No. Higashi 880.
2-chome, Sakae-machi, Kobe. Tel. No. Sannomiya 2791.

All communications with reference to American and European Business should be addressed to our
American exclusive office: **Asiatic Trade Bureau, 150 Nassau Street, New York.**

Annual Foreign Subscription (including Postage)	\$ 5.60
Single Copies (do.)	\$.50

(U. S. C. 80)

THE MARCHANT CALCULATOR.

(碼張得)者對列下各項至要至緊

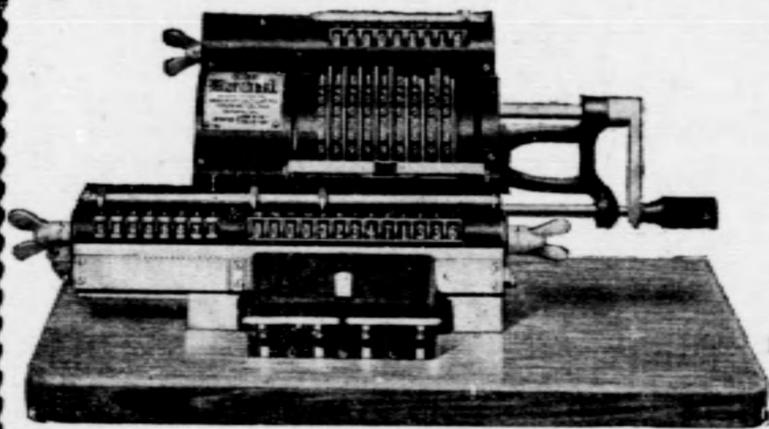
乘法	各樣利錢算計
除法	洋幣兌換算計
減法	噸數算計
加法	分數
百成對比	
按分對比	
價目算計	
折扣算計	

新事實

倘使用這機器則比照據算盤又舊式筆算等法算計者那
所要工夫不糜那十份一得優良效果矣
倘使用這機器則方是齊整那家務局為時樣式妥寔推廣
那規模者也
(碼張得)不敢要故特技能者雖何人立刻操縱隨意倘夫
回轉把兒於前方則顯出乘法倘也要除法則回轉諸於後
方可也
這最新式數字辦理機器仿單對何人星速奉呈焉

Marchant Calculating Machine Co.

Representative for China.
Office Appliance Company.
22 Nanking Road, Shanghai.



JAMES H. RHODES & COMPANY

Head Office: 157 Austin Ave., Chicago, Ill.
Export Office: 162 William St., New York City



海綿皮革輕石佛
耳特等物并且直
接輸入最稱便利
本店開設多年天
下馳名物美價廉
人人爭購諸君盍
嘗試之

售銷液塗表々噴評好上球寰

會機好絕

LIQUID VENEER

哩貴多 威呢阿、
(液體表塗料)
該液有嬌艷光澤高華典麗不可言也塗
附彼如噫拿眉兒塗通常漆塗挖呢賜塗
之上光彩陸離與新調無異而其使用法
子極簡便娘兒們小孩子尚能為之所以
歐美各國家庭及專門家盛賞用之
該液銷路欲推廣于支那方面所以欲寄
與絕好機會乎東洋買賣人

錄型及樣式會咨請

BUFFALO SPECIALTY CO.

Dept. AI. BUFFALO, N.Y., U.S.A.

(U. S. C. 61)

Ever-Ready Safety Razor

刀刺險保之備常

本公司創九十年馳名遠近以研究之相像製模常備之安全剃刀其欲知其真確請觀右圖可也



刀身及刀託均保證其正確長有以鑿用者之願磨舐及胰皂諸物一應俱全各界其嘗試之

索閱即請單仿需尚

模範的
常備
二十齒刀託



'Ever-Ready' Outfit \$1.00

American Safety Razor Co., Mfrs.

303 Jay Street,
Brooklyn, N. Y.
U. S. A.

(U. S. C. 195)

A. KLIPSTEIN & COMPANY.

644 to 652 Greenwich Street, New York City.

ESTABLISHED 1872.

敝司倡辦是係一千八百七十二年而工業葯材。染料顏料具。利須林。鬆緊帶。油膩。丹寧作料等直接供給者

紡織工業
玻璃工做
曠子工做
鬆緊帶工做
皮子工做
抹料工做

挖尼斯工做
紙工做
刷印因吉工做
利挪利安及同等類工做

等類諸位若賜咨會立刻諸凡詳晰裁答也一般進口業者一準據敝司舉辦貨物收得許多宜處



The M. S. Rodenberg Co.

15 Maiden Lane, New York, N. Y.
U. S. A.



我們持有二十年之歷試
和好果出口業界之盟主

廣汎工做金又銀延板包裝衣囊
小刀子暨鉛筆烟捲兒的小盒銀
鎖等類而製貨一律外面裡頭兩
十足齊整具備所有美點長所矣

倘蒙函詢立刻奉呈明晰
詳密仿單不要償料勿論

多許處宜獲顧主俾定一們我

司公古霸模得羅·蘇噠·溫
五十攪趣買·育紐

U. S. C. 246)

U. S. C. 216)

J. Chs. Bensinger CO.

19 Whitehall St., New York City,

U. S. A.

子法碼暗信電要所信電底洋

「噶多勃」之電信暗碼法子那語法辭則頗齊整、而那校是訂正極嚴密所以方是於「優噠蘇、耶」新梓中最善最美者

「噶盛噠」之國際電信暗碼法子都具備完全圖表和符標所以那操縱暨發音等咸是自由於是乎有於這樣新梓中為白眉之令名倘使用之雖何人立刻獲十足成功

「噶盛噠」售賣係紐育新梓所有電信暗碼法子暨那凝縮機器而那行情大約似左

噠威、什、哈伊、蘇、噠的壽 十二弗
勃挖蘇、蘇、噠大袋 十弗
大蕪路、優呢倭、優呢挖撒路 十六弗
「噶多勃」 八弗六十仙
而都包含許多改良文字列右以外更要運脚五十仙多

那餘各樣全部存積莫一不齊整、而電信街名請一定為「MULTIGRAPH」NEW YORK.「紐育、母路奇古拉夫」

九十多絲·路哈此意和·市育紐

司公噶盛噠

U. S. C. 88)



Columbia Ribbon and Carbon Manufacturing Co.

(Dixon, Holmes & Dixon, Proprietors)
69 Wooster Street,
Oriental Department: New York City, U.S.A.

「噶波、備巴」及「因規」抹着「利波」者方是佔現代式家務要貨中之主要部分矣而雖叫特殊製貨倘或不能及格于實用考試則旋是屬無用長物耳

敝司牌號對足下管保其結果優秀結實矣而敝司保有主顧倘或未曾購買貨最終宜處則其買賣情事未完了之信也、

再定買方是測定成功尺度也而敝司製貨經舖必準接再定買加辦敝司以貨質頂好和價目奉趨條件保護其代辦舖而更管保左列兩項、

▲一張「噶波、備巴」克為許多印寫、
▲「因規」抹着「利波」也是結果十足、

倘或蒙函詢立刻奉呈願兒仿單及解明單
(Making a Good Impression.)



Kee Lox Manufacturing Co.

Foreign Dept. Rochester, NEW YORK, U. S. A.
Reference: National City Bank, N. Y., U. S. A.
Agents for Northern China: Gibson & Steward, Hongkong
Agents for Southern China: Alex. Ross & Co., Shanghai.

●波磨擦紙及打字機理波

敝行製成噶波磨擦紙油氣絕無恰似白紙而打字機用理波自働印經也所以倘使用該種良品增進家務能率蓋無疑也敝行以使用後價目開支為鋪律故需要家喜歡增月加定買凌山駕海

敝行製成攔得峻薄葉及印經織物各種
故盼望者咨會式樣及價率且知照敝行銷售法子
稽察進口商辦之益處



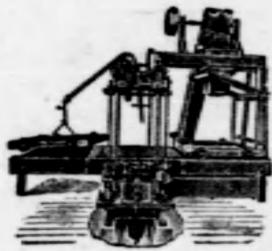
THE HYDRAULIC PRESS MFG. COMPANY.

89, LINCOLN AVENUE, MOUNT GILEAD, OHIO, U. S. A.

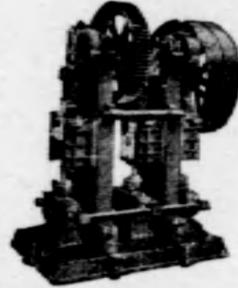
EASTERN OFFICE

ROOM 1105-C, 39-41 CORTLAND STREET, NEW YORK CITY, U. S. A.

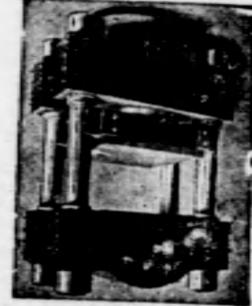
比無界世廉價美物名馳下天年十四設開店本



菓汁壓榨機械



水力機械唧筒



機一百五十噸大壓力

幸爲之購速請等件碎零種各等變滑筒唧械機力壓大高種各造專店本

(ALPHABET)

ADVERTISING INDEX

(CLASSIFIED)

Abe Kobei & Co.	Exporters and Importers,	A 12	Marchant Calculating Machine Co.	Calculating Machine.	B 2
Abeichi Yoko.	Thread and Cloth.	(M 1)	Masuda Poeki Kaisha.	Exporters and Importers.	A 8
American Lead Pencil Co.	Pencils, Erasers, Penholders, etc.	B 1	Mitsui Bank.	General Banking.	A 14
American Safety Razor Co., Mfrs.	Safety Razor.	B 3	Miyata Factory.	High grade bicycle in the East.	
American Steel Export Co.	Steel & Steel Products, Machineries etc.	B 14	Moki Gomei Kaisha.	Raw Silk, and Kind of thin Silk Cloth, Other.	A c
Bellamore D. H.	Conveying Machineries.	B 8	Morioka & Co.	Iron and Steel.	A 4
Bensinger Co., C.	Telegraph Codes.	B 4	Moritani & Co.	General Wire Ropes.	A 4
Bliss Co., E. W.	Can Making Equipment.	B 15	Murai Bank.	General Banking.	A 14
Bodden & Son, Wm.	Spindle for Spinning.	B 16	Nesler & Co.	Rings & Charms.	B 6
Bourne-Fuller Co.	Iron and Steel Products.	B 13	New Home Sewing Machine Co.	Sewing Machines.	Backside of Back Colour
Brown, Inc.	Exporters, Chemicals.	B 12	Nissin Kisen Kabushiki Kaisha.	Navigator.	
Buffalo Speciality Co.	Liquid Veneer.	B 2	Northwest Steel Co.	Steel and Steel products.	B 11
Chugai Mengyo Kabushiki Kaisha.	Thread and Cloth, Other.	(M 5)	Ohashi Shoten.	Sawing, Wood Working Machine, etc.	A 5
Chung hua hoi iye Bank.	General Banking.	(M 3)	Osaka Sangyo Kabushiki Kaisha, Ltd.	Exporters and Importers.	A 16
Chunichi Zitsugyo Yugen Kaisha.	Exporters and Importers.	(M 7)	Otsuka Iron-Foundry.	General Machines.	Front Cover.
Chuka Dengyo Koshi.	General Electric Machinery.	A 15	Pittsburg Steel Co.	General Steel.	B 10
Columbia Ribbon & Carbon Mfg. Co.	Carbon Paper and Ribbon.	B 4	Reese Co., C. D.	Metals & Souvenirs.	B 9
Doeki Goshi Kaisha.	Exporters and Importers.	(M 10)	Rodenberg Co., M. S.	Jewelry.	B 4
Gosho Kabushiki Kaisha.	Cotton and Thread.	(M 9)	Rhodes, James H.	Sponges, Pumice Stone, Chumois Skin, etc.	B 2
Elyria Iron & Steel Co.	Iron and Steel.	B 9	Saito Factory.	General Stove.	A 8
Enlow Co., Inc.	Exporters, Stationers.	B 1	Sanwa Yoko.	General Cottons.	(M 3)
European Company.	Diamond Dies for Wire Drawing.	B 10	Shanghai Unya Kaisha.	Congratulatory Address.	(M 4)
Frank Lane Co.	Exporters, Importers and Ship Brokers.	B 12	Shinri Yoko.	Raw Silk and Thread, Other.	(M 2)
Fred Wetzel & Co., Inc.	Dyes & Colors.	B 6	Shibakawa Yoko.	Exporters and Importers.	A 15
Fujikura Insulated Wire Co.	General Telegraph.	A 16	Sheike-Foundry General Machines.	Back Cover.	
Furukawa Bank.	General Banking.	A 14	Shimazu Factory.	General High-Class Machines.	Inside of Front Cover.
Green & Sons.	Coal Economiser.	B 16	Shinri Yoko.	Exporters and Importers.	A 14
Hart & Hegeman Mfg. Co.	High Grade Electric Wiring Devices.	B 8	Sota Bank.	General Banking.	A 14
Hattori Yoko.	General Waxes.	(M 7)	Sugo Yoko.	Colors and Pyes.	(M 8)
Hosan Halisho.	Best Glasses.	(M 3)	Taisho & Co.	Aphron (Peptic).	A 13
Hydraulic Press Mfg. Co.	Hydraulic Presses, Valves, Pumps, etc.	B 5	Taiwan Bank.	General Banking.	A 14
Japan Rubber Joint Stook Co.	Rubber tyres.	A 6	Takasago Iron-Foundry.	Stoves, other.	A 11
Kaiyosha Company.	Wharf and Go-down.	Back side of Eng. Title	Takisada Gomei Kaisha.	Silk and Cloth.	(M 4)
Kanda Bank.	General Banking.	A 14	The Oriental Transportation & Trading Co., Ltd.	General Iron and Steel.	(M 6)
Kee Lox Manufacturing Co.	Carbon Paper and Typewriter Ribbon	B 4	Toa-Tsusho Kabushiki Kaisha.	Iron and Steel.	A 15
Kimura & Co.	Paper and Wine.	(M 4)	Toa-en-Koshi.	Best Tobacco.	A 15
King Sales., Agency, H. B.	Steel Products.	B 1	Toho Yoko.	Thread and Cloth, Other.	(M 5)
Kitafuku Yoko.	Exporters and Importers.	A 14	Tokai Bank.	General Banking.	A 14
Kitafuku Yoko.	Exporters and Importers.	(M 2)	Tokiwa & Co.	Fire Insurance and Marine Insurance, Other.	A 12
Klipstein & Co.	Colors and Dyes.	B 3	Tokyo Keiki Seisakusho.}}	Worked by Electricity Watch, and General Meter.	A 9
Koana Seisakusho.	Best Electric Machinery.	A 10	Tomoda & Co.	Urargol.	A 7
Kobayashi & Co.	Best Toonpowder.	A 1	Trumbull Electric Mfg. Co.	Electrical Supplies.	B 8
Koden Yugen Koshi.	Exporters and Importers.	(M 11)	Uchida Yoko.	Thread and Cloth, Other.	(M 5)
Kogyo Yoko.	Colors and Machnes.	(M 10)	Yamamoto Yoko.	Wine, and Shirts Other.	(M 4)
Koide Yoko.	Thread and Cloth.	(M 5)	Yamato Yoko.	Raw Silk.	(M 5)
Lamie Chemical Co., Inc.	Colors & Dyes.	B 6	Yamato Metal Co.	Anti-Friction Metal.	A 4
Lechner & Co. R.	Colors & Dyes.	B 12	Yasuda Bank.	General Banking.	A 14
Maclean, William.	Iron and Steel Products.	B 10	Yokohama Savings-Bank.	General Banking.	A 14
			Yokohama Specie Bank.	General Banking.	A 14

(U. S. C. 245)

Cable Address:—
"LAMGREEN, NEW YORK."

TRADE



MARK

All Codes Used.

REG. IN U. S. PAT. OFF

Lamie Chemical Co., Inc.

Manufacturers of Standard Dyes and Chemicals.

Export Office:— 72 Cliff St. New York City, U. S. A.

貨辦專司啟

- ◆馬拉關多 古冷 古利蘇大路 (Malachite Green Crystal.) (強度百巴審多暨可溶性百巴審多)
 - ◆部利蘭多 古冷 古利蘇大路 (Brilliant Green Crystal.)
- 列上二貨脚下於全美國已經蒙標準貨之公認、而啟司也工做各樣摺基顏料
啟司幹員「控那朵 瓦那」氏以啟司分局倡辦起見脚下盤桓貴國、請關同
氏行動咨會東亞通商局、爾則又準獲大宜處

※倘賜函詢立刻奉呈詳晰仿單及妥寔貌兒※

●對咨會及定買迅速優厚處辨之又準寄與多大滿足●

啟司做貨都貼上啟司牌號以明那責備請

妥買頂好染料爾則貴舖又準獲大宜處

Fred Wetzel & Co., Inc.

Cable Address: "Fredwetzel"

Grand Central Terminal Bldg.,
New York City, U. S. A.



●特種貨目

末兒樣「海朵羅、撒路孩多」

- 「阿路嘎里」 路蕪末兒樣「夫古清」
- 「結晶」馬拉關得、古冷」 「阿拉明、古羅里登、尼古羅清」
- 「比蘇馬古、部蘭」 「眉的路、威阿列多」
- 「帶列古多、古冷」 「帶列古多、部蘭」
- 「帶列古多、蕪路」 「勾哥列多、比、規」
- 「帶列古多、也羅」 「撒夫拉粘、控衣」及「控衣、控衣」
- 「阿施都朵、古冷」 「阿施都朵、部拉古」
- 「阿施都朵、呵冷的」 「阿施都朵、蘇嘎列多」
- 「阿施都朵、蕪路」

工業所要藥材
一般染料暨顏
料自造批發者

◆也鐵魯「公司之做貨」
◆都是於斯界標準貨◆

× × ×

啟司欲和日本買市直接
交易所以公開列左各貨

公 啓 挨 次

(Advertising Index by Chinese Character)

(A部)名 號 公啓主意 位次

(中部)名 號 公啓主意 位次

(B部)名 號 公啓主意 位次

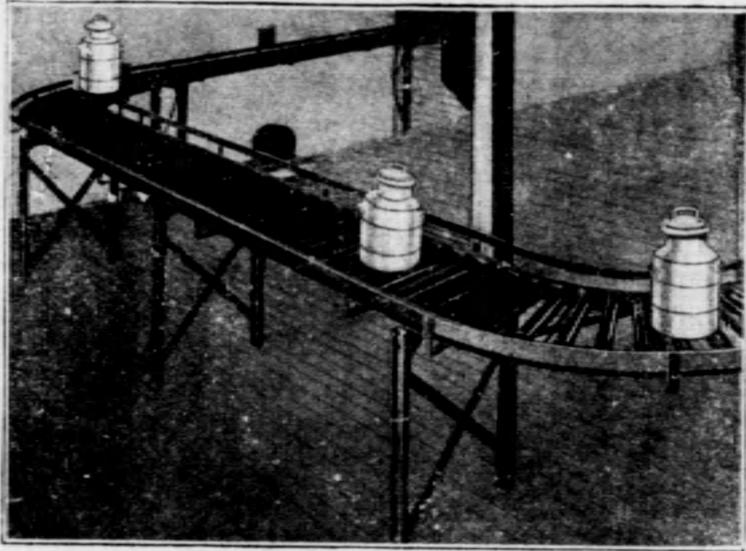
島津製作所	一般學術機器(書皮子裏)	(一)
股份公司小林商店	獅子牌牙粉	(一)
股份公司守谷商會	電氣機及調革	(四)
股份公司雅嗎多眉	一般頂好眉大兒	(四)
大兒商會	一般鋼鐵	(四)
森岡鐵店	匠具及機器一律	(五)
大橋商店	鬆緊帶車輪	(六)
日本譯讓股份公司	航洋業	(六)
日清汽船股份公司	吳拉路哥路(靈藥)	(七)
友田合夥公司	一般進出口業	(八)
增田貿易股份公司	一般暖房器	(八)
股份公司齋藤	電機鐘及一般計器	(九)
製作所	生系紡綢羊毛等	(一〇)
茂木合名會社	一般電氣機	(一〇)
股份公司小穴	暖房裝置及乾燥	(一一)
製作所	裝置等	(一一)
高砂工業股份	白糖棉花等	(一二)
公司鐵工部	保險業及海運業	(一二)
安部洋行	和合藥水	(一三)
常盤商會	一般銀行業	(一四)
泰昌洋行	一般銀行業	(一四)
股份公司三井銀行	一般銀行業	(一四)
橫濱正金銀行	一般銀行業	(一四)
股份公司安田銀行	一般銀行業	(一四)
股份公司神田銀行	一般銀行業	(一四)
股份公司橫濱	一般銀行業	(一四)
貯蓄銀行	一般銀行業	(一四)
股份公司東海銀行	一般銀行業	(一四)
左右田銀行	一般銀行業	(一四)
股份公司村井銀行	一般銀行業	(一四)
東京古河銀行	一般銀行業	(一四)
股份公司臺灣銀行	一般銀行業	(一四)
東亞烟公司	頂好烟發售	(一五)
芝川洋行	一般進出口業	(一五)
中華電業公司	一般電氣工業	(一六)
藤倉電線股份公司	線電及電纜	(一六)

宮田製作所「巴遜密蘇大」(脚踏車)	綿糸、綿布其餘	(一)
阿部市洋行	棉花、綿糸其餘	(一)
股份公司新利洋行	一般進出口業	(二)
北福洋行	玻璃自造批發	(二)
股份公司寶山	一般銀行業	(三)
玻璃廠	棉花及綿糸其餘	(三)
中華匯業銀行	祝辭	(四)
三和洋行	絹及綿布	(四)
甘濃益三郎氏	紙及酒	(四)
瀧定合名會社支店	襯衣及酒	(四)
木村洋行	綿衣及綿布	(五)
山本號	綿糸及綿布其餘	(五)
中外綿業株式會社	綿糸綿布及其餘	(五)
小出洋行	生系	(五)
內田洋行	鋼及鐵其餘	(六)
大和洋行	銅黃銅其餘	(六)
東亞通商株式會社	一般鐘錶	(七)
東方洋行本部	進出口業	(七)
服部洋行	染料及葯材	(八)
中日實業有限公司	綿花綿糸絹糸等	(九)
營生洋行	染料及機械等	(一〇)
江商株式會社	進出口業	(一〇)
興業洋行	電氣諸機器其餘	(一一)
同益合資會社	中華式弄菜	(一一)
弘電有限公司		(一一)
陶々亭		(一一)

亞米里看、塞夫希、列朵公司	安全剃刀	(三)
克里夫斯天公司	染料顏料其餘	(三)
搵盛嘎公司	電信暗碼一切	(四)
各倫威亞公司	鋼筆及鉛筆所製炭	(四)
耶母耶蘇羅得巴古公司	素紙	(四)
貴、羅孤斯公司	小刀子烟捲兒的	(四)
海榮羅里克公司	小盒	(四)
拉米、此米黑路公司	嘎波磨擦紙	(四)
夫列朵、也塞路公司	水壓機器及唧筒	(五)
哈多、因托、黑給曼公司	一般染料	(六)
也拉模路公司	一般染料	(六)
多蘭蕪路、耶列古得里古公司	電氣工業一切	(八)
內斯拉公司	一般運搬機器	(八)
利斯公司	電氣工業匠具	(八)
也里拉、愛倫、因托斯的路公司	一般耳環	(九)
威里安碼克廉公司	紀念牌及襟釦	(九)
比多挖古、斯的路公司	一般鋼鐵貨	(九)
優羅比安公司	鋼鐵出口	(一〇)
椰蘇也蘇多、蘇的路公司	一般鋼鐵貨	(一〇)
夫蘭克、蘭、公司	各種金屬線條	(一〇)
喃蘭公司	製鋼一切	(一一)
勒的那公司	進出口業	(一一)
蒞胡拉公司	葯材及鐵出口	(一一)
亞米里看、斯的路、耶吉波、多公司	一般染料	(一二)
蕪里絲公司	鋼鐵等類工做	(一二)
亞細亞的克、多列朵、蕪羅公司	一般鋼貨	(一四)
威里安我天公司	鐵葉盒子工做機器	(一五)
古楞、因托、壽公司	一般紹介業	(一五)
紐候母公司	綿絹麻毛等類	(一六)
清家鐵工所	儉炭機器	(一六)
	裁縫機器	(一六)
	諸機器工做批發	(一六)
	(裏書皮子裏)	(一六)

AMCO Conveying Machineries.

完全解決脚車下熱
 沸諸問題「阿母
 哥」傳送機器
 勿去失活用無用
 之勞力可收拾宜
 處請俾解決問題
 「阿母哥」傳送機
 器就是利用重力
 動力式
 「哥母也阿」而傳
 送裝貨所用品暨
 箱、櫃、桶、包
 袋、那餘一般物
 貨
 「阿母哥」傳送機
 器要地甚狹少
 專辦工程師多員
 歷試多年這機成
 功「哥母也阿」所
 以比方和何樣同
 機爭競不敢取敗

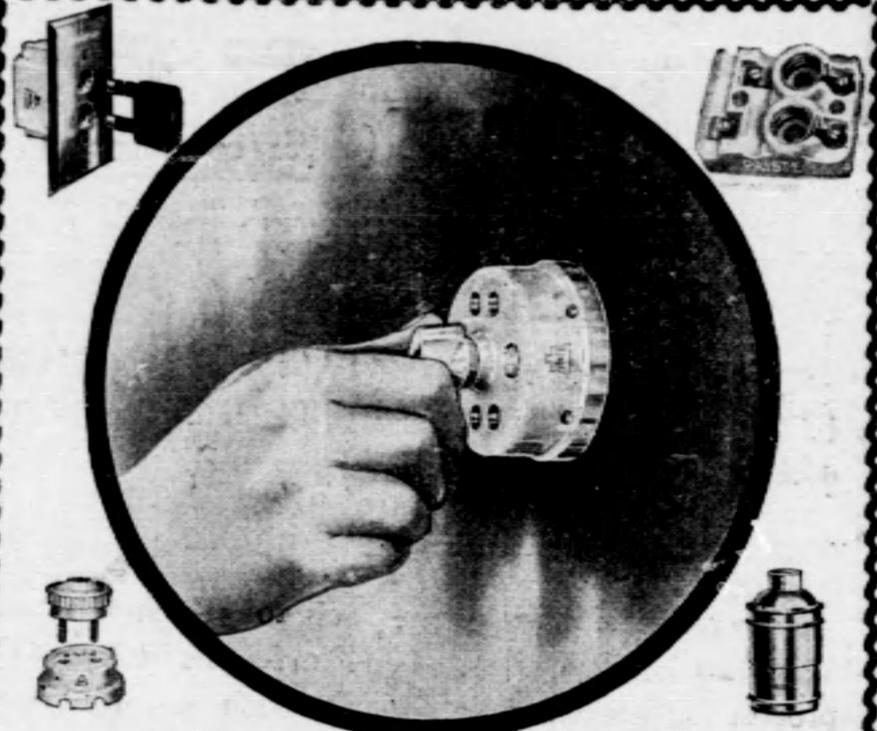


ALVEY MANUFACTURING Co.,

Manufacturers of Amco Conveying Machinery
 of All Descriptions
 St. Louis, Mo., U. S. A.

D. H. BELLAMORE.

115 Broadway, New York, U. S. A.
 業口出暨做工器機樣各
 拉絲敢不答覆速星則會齊蒙倘



「耶的(H)暨「耶的(H)且「備索多」

電氣機器

高級電氣配線暨機器等類設令如「夫拉保」暨「本登多」開閉機又
 黃銅製暨陶製「索給多」開關「布拉古」「夫由素·布拉古」「嘎多
 阿吳多」「羅施多」其餘一般電氣機器就是
 電氣機器暨金屬製貨仿單又折管表等該應星速奉呈請
 立刻函詢

HART AND HEGEMAN

Hartford, Conn., U. S. A.

Cable Address: "Hogeman, Hartford"

Factories:



Trade Mark

Hartford, Conn.; Philadelphia, Pa.; Trenton, N. J.



Trade Mark

U.S.C. 181

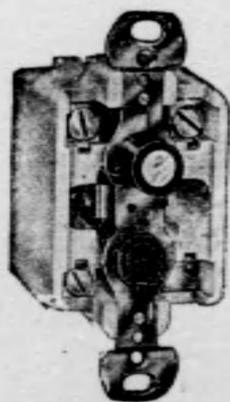
Trade Mark

The Trumbull Electric Mfg. Co.,

Buenos Aires, Rio de Janeiro, London, Barcelona, Sydney.
 Plainville, Conn., U. S. A.



Cut.out,
all varieties.



Push Switches.

最新仿單已經完
 成所以對盼望者瞬
 經奉呈也對咨會者
 又準立刻覆答

「得蘭部路」公司工
 做電氣置備工業所
 要匠具全球到處馳
 令名
 做司專工做素質上
 之頂等從廉貨所以
 價目上從廉貨不敢
 工做之



Snap switches,
porcelain or
metal covers.



Rosettes

一做做方
 斑貨司是



Knife switches, all sizes and styles.

型樣茲列
 者圖各于

ELISCO

鋼製品 STEEL PRODUCTS

自粗製作料迄最後竣成都於做行作坊無遺憾製成技術精巧不埃言品質頂好成績圓滿而對主顧誓盟不誤定買品交盤日期

管筒類 TUBING

Cold-drawn steel tubing; $\frac{1}{4}$ inch to 3 inch O. D. 16 to 20 B. W. Gauge; made under the "ELISCO" process by automatic machines which combine six operations in one handling and ensure an accuracy and finish that is wholly impossible where dependence must be placed upon hand labor.

For Bicycles, Airplanes, Vehicles, etc.

冷鋼引拔管據自働機器以噫哩斯攔法工做就是一運轉能得遂行六樣作業所以能得為以手力到底不得為工程

腳踏車、航空機、雙輪車、其他用、

Hot-rolled, high carbon, butted and brazed steel tubing, $\frac{1}{8}$ inch to 2- $\frac{3}{8}$ inch O. D. 11 to 17 guage. For Bedsteads, Farm-Implements, etc.

起性延展炭素鋼素 寢臺及農具其他用

鋼片 STRIP STEEL

(Open Hearth, low carbon)

Cold-rolled .035 and thicker, width up to 12 inches.

Hot-rolled .065 and thicker, width up to 8 $\frac{1}{2}$ inches.

鋼棒 STEEL BAR

(Hot Rolled)

Square Steel Bars, 1- $\frac{1}{4}$ inch to 2- $\frac{1}{2}$ inch inclusive Flats, width up to 8- $\frac{1}{2}$ inches.

形鋼 SHAPES

Channels, 3 inch-4 pound and 4 inch-5 $\frac{1}{4}$ pound sections.

Angles, 2 $\frac{1}{2}$ and 3 inch equal leg standard sections

U-bars and special shapes of moderate dimensions in hard and soft steel.

鐵道用材料

RAILWAY TRACK MATERIAL

Comprise rail joints and rolled steel tie plates.

定買品交盤快速 請咨會

The Elyria Iron and Steel Co.

East 131st Street, CLEVELAND, OHIO.

U. S. A.

C. D. REESE CO., INC.

57 WARREN STREET,
NEW YORK, N.Y.,
U. S. A.

本公司專為各學堂各醫院團體承造
各種金銀銅線紀念簪針及襟釦以及
嵌寶
金屬
約指
精緻
玲瓏
有目
共賞
倘蒙
賜顧
無不
格外
克己
冀酬
盛意
如需
仿單
請隨
時示
知當
即呈
上



NESLER & Co.,

NEWARK,
NEW JERSEY,
U. S. A.

貨真價實 斯界之冠 五色光 精巧玲瓏

本社專製各種耳環精緻玲瓏
久為有目者之所共賞凡自十
八開至十四十六開標金無不
蒙賜函當郵呈仿單乞垂鑒焉
人無論如何樣式均能承造倘
畢備而尤適於中華民國之婦
玲瓏精巧五色光冠斯界之冠貨真價實



國美於口出品製及鐵鋼之好頂

會咨爛燦輝光俟品諸下開對

STEEL SHEETS	GALVANIZED & PLAIN WIRE	BOLTS, NUTS, RIVETS
IRON & STEEL BARS	BARBED WIRE	HOOPS, BANDS & TIRE CHANNELS
WIRE NAILS	BLACK & GALVANIZED TUBES	STEEL PLATES FOR
STRUCTURAL STEEL	RAILWAY SUPPLIES	SHIPBUILDING
IN PLATE		

速迅而辦廉與牢堅書企子法發批
緩遲不時瞬覆回緊趕會咨對

William Maclean, Jr.

Singer Building, 149 Broadway,
NEW YORK CITY, U. S. A.

Cable Address:
"Maclean,
Singer Building,
New York."

ALSO

Wm. Maclean Sons & Co.,
London, England.
Cable: "Maclean" Broad
Street House, London."

Wm. Maclean Sons & Co.,
Manchester, England.
Cable: "Wilmacleas,
Manchester."

Wm. Maclean Sons & Co.,
Glasgow, Scotland.
Cable: "Attention,
Glasgow."

THE EUROPEAN CO. (UNIVERSELLE TREVoux)

405-6 Confederation Life Building,
TORONTO, CANADA.

also

20 rue Tronchet, PARIS, FRANCE.

Diamond Dies.

斯依大 多顛鴉大

用屬金般一及用拔牽條線種各
及登賜孤軍用球電或製意得他其
者形小外另用拔牽條線金合度強

理經速神會咨買定對

用拔牽屬金諸及條線

斯依大 多顛鴉大

社會鋼製堡都彼

市古呱都必州那珠 路施亨國衆合美北

品鋼製爐開產特 古呱都必

而各種物貨於記下簽名十足預備絲毫無遺漏	啟司經理諸凡以星速妥寔爲宗旨所以倘添附明 覽詳晰使用書以咨會趕緊回覆無違、	電話線、鋼鐵箱	俵裝用帶鐵	線桿、撚鋼索	硬質彈條性卷線	銑鐵、塊鐵、片鐵	鋼帶、棉花	亞鉛鍍針金 釘用針金 拿馬各針金 堅硬針	金假漆針金 柔韌針金「倭齒多」及「那都」用針	金亞鉛鍍棘針金 釘及柵用品等

PITTSBURG STEEL COMPANY,

Equitable Building,
NEW YORK, U.S.A. (Cable Address: "Pittsteel")

Northwest Steel Co.

PORTLAND, OREGON, U.S.A.

Canadian Plant

Canadian Northwest Steel Co., Vancouver, B. C.



下列似寔貨諸房棧于滿漾

Portland, Oregon, U.S.A.

Vancouver, B.C., Canada

	<p>倭魯多 多也 多也</p> <p>做司故特工做羅衣朶</p> <p>朶規定之葡朶哩也</p>	<p>所船造</p> <p>Portland, Oregon, Seattle, Wash.</p> <hr/> <p>材鋼用築建</p> <p>Portland, Oregon, U. S. A.</p> <p>Vancouver, B. C., Canada.</p>	
---	---	--	---

會咨名簽下列對請項事晰詳餘那單仿關

Northwest Steel Co.

Portland, Oregon, U. S. A.

Cable Address:
"Lanfranco, New York."

Foreign Offices:
London and Paris.

FRANK LANE Co.

Importers, Exporters, and Ship Brokers.
Woolworth Building, New York.
U. S. A.

Codes.
Western Union
Lieber's
A. B. C. 5th Edition
Fedford McNeil.

大宗業目

出口貨	進口貨
鐵及鋼製貨	自亞東進口美國加奈
列上諸機器	太及南美各州馳名優
化學葯料及染料	其諸貨一律
一般工業作料	

如蒙函詢立刻仿單專呈

曉通情事動見是實業上之資產，然敝司以關多年歷試和關實球買市廣潤見識為兵器而純保護您們通商上之宜處敝司為給宜處於您們獲得新事業于茲，故特對您們業經倡辦交易關係給層一層堅牢結果該應證明前言利用敝司之主顧及聲名而俾您們事業一定成功 請開報您們盼望，那餘該應於敝司解決。

(S. U. C. 205)

出口貨目

藥	品	鐵	及	鋼
葯	材	金		線
油	類	鉛		版
海	貨	機	器	類
食	品	金	屬	貨
紙	類			

暨那餘美國做貨



TRADE

MARK

B. BROWN, INC.

237 Water Street, New York, U.S.A.

Cable Address: "BROCHEM"

(U. S. C. 209)

Now Made In America.

- | | |
|---------------------|---------------|
| 1 威古多利亞 不路 比 | 12 呵拉明 呵 |
| 2 眉的冷 蕪路 | 13 大列古多 耶羅 耶蘇 |
| 3 阿施都朶 古冷 | 14 大列古多 蘇開 蕪路 |
| 4 馬拉腮多 古冷 | 15 呵撈施 十一 勾古 |
| 5 羅大明 比 | 16 蘇嘎列多 奇 阿路 |
| 6 喜羅吉清 | 17 古羅母 也羅 奇々 |
| 7 哈蘇多 阿施都朶 控外呵列多 | 18 古羅母 也羅 三阿路 |
| 8 吉利蘇大路 外呵列多 | 19 撒路哈 部拉古 |
| 9 眉的路 外呵列多 四比 耶吉蘇多拉 | 20 撒路哈 部拉吳 |
| 10 夫的仁 (結晶) | 30 撒路哈 古冷 |
| 11 古利索黑拈 | 40 撒路哈 耶羅 |

列上諸貨都是容入樽子又盒子而各盒都貼上表示那染料色彩「列也路」、染色引路及貌兒無價奉呈、「列也路」以球上各國文刷印、而有五封度入一封度入半封度入四份一封度入等各樣、倘盼望染色「嘎朶」請對日本東京市銀座元數寄屋町四之四和田助一氏咨會

R. LECHNER CO.

200 Fifth Ave., New York, U.S.A.
Codes Used: A. B. C. 5th Edition.



當鐵類購買要盼安
 全者不可不選定有
 該 B F 牌號者就是
 該牌號除頂好標準
 品不敢添附之故也

The Bourne-Fuller Company

Head Office: CLEVELAND, OHIO, U. S. A.
 Export Sales Office: 17 Battery Place, N. Y. C.



下于列開概梗其切一類鐵鋼做工行啟

IRON and STEEL BARS,—Round, Square and Flat;
BEAMS and CHANNELS of AMERICAN STANDARD SECTIONS;
ANGLES,—Equal and Unequal Leg;
PLATES,—Boiler and Tank;
SHEETS,—Black and Galvanized;
CONCRETE BARS;
SHAFTING;

etc., etc., etc.

勵精務業——速迅貨出

對出口現貨
 蓄積頗豐富
 在庫品月報
 及電信暗碼
 表與接咨會
 同時喜歡贈
 早而購買 B
 F 牌鋼鐵類
 主顧利益極
 多倫賜另外
 惠顧是荷

渡 胡 拉 公 司

總行 北美合衆國俄海俄州孤哩剖蘭市
 出口部 紐育市巴得哩、不勒斯第十七號



Cable Address: "Bourne, Cleveland."
 (W. U. Code.)



115,000 sq. ft. floor space for Dayton-Wright Aeroplane Co. built in record time.

●最適出口「阿吳蘇欽」式標準作料

房子蓋築上「阿吳蘇欽」式於全美國顯出頂等效果方是球上周知之情事

而以上裝星速為最適出口貨物經遍普于球上各部署都是據標準法而貨物容積務必減縮克保理財上之權衡加旃比據方何國人之手那組立極容易頗星速

精撰作料而克應自由設計以適合各樣段盼倘表示敝司以和全置備形情伴之施設敝司該應關設計暨意匠必準寄與十足助力俾諸位喜歡

諸位倘提起問題敝司立刻對之覆呈十完解決案而敝司有和美國暨外國消費多年應酬所以備應諸位之要求資格

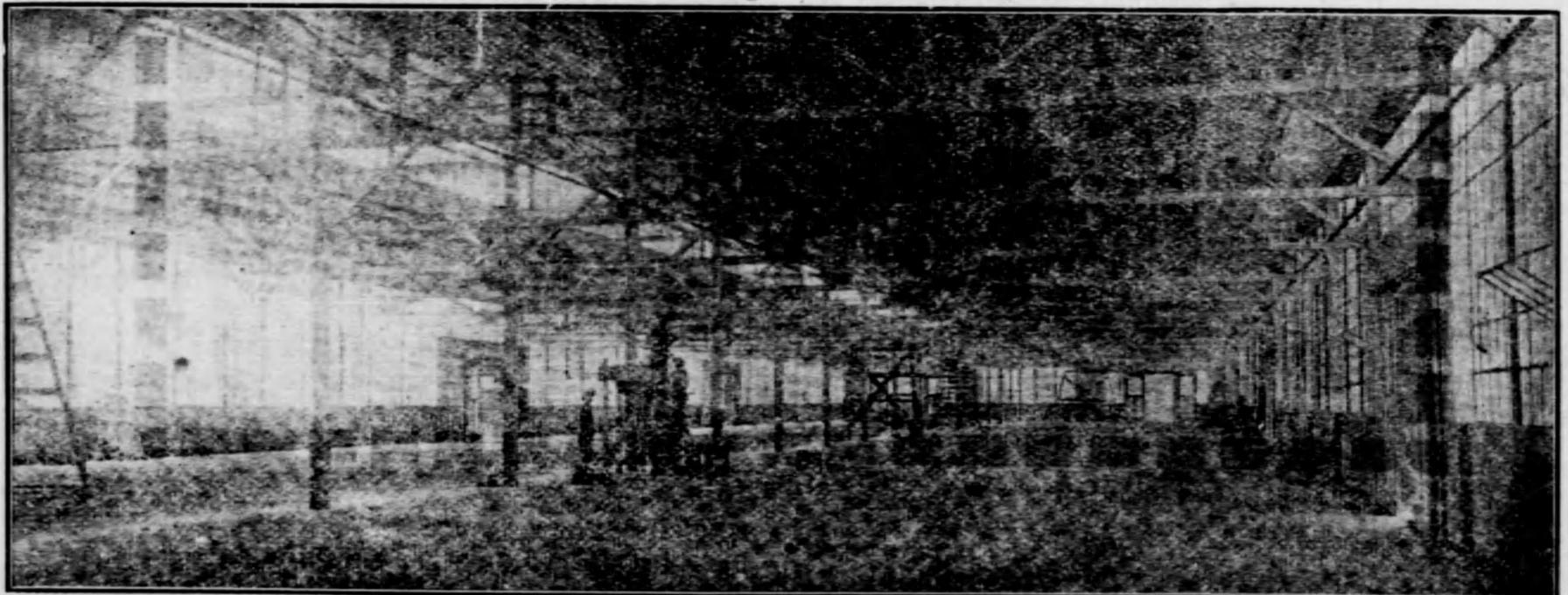
閣棧房發電廠紡紗作坊那餘各工做作坊蓋築奉呈備查所要有益圖型暨「哈克托」就是這等圖型收載於美國頭等工業家暨鐵路公司等採用「阿吳蘇欽」式情事所以克得解決諸位之疑問



AMERICAN STEEL EXPORT CO.

(Export Representatives)

Woolworth Building, New York, U. S. A.



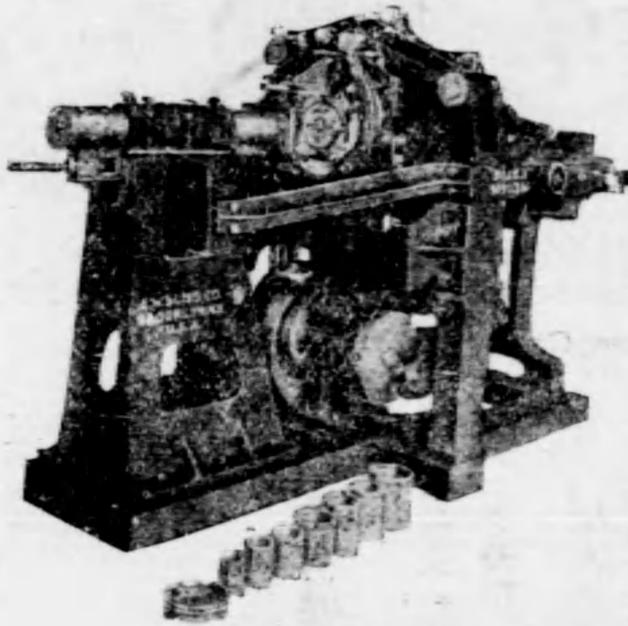


1857

MACHINES FOR MAKING LIGHT AND SHEET METAL HEAVY ARTICLES FROM



1919



單仿密詳送餽速神望盼對

● 盒子製成機器
 各種金屬製容器製成機器
 打 造 及 澤 蠟 附 着 機
 大 小 各 種 金 屬 鑽 孔 機
 特 種 形 狀 及 緣 邊 屈 曲 用 機
 打 穿 機 及 沙 靈 機 器
自造鐵葉盒子製成機器
 示圖機器接合部為鈎綴式形成一箇器
 體而繼合其側面對其蓋頂施聯珠的裝
 置且為底部施雙重接合屈曲其緣邊等
 感得為自働的操業加之其能率極高逸
 無些遺憾收容食料品盒子自働製成該
 機實完全無缺操作簡易經理利便無可
 間然似此益處該機使用者獨享之矣

E. W. BLISS Co., BROOKLYN, N. Y., U. S. A.
 代辦舖 東京市京橋區瀧山町六番地 噶夫、撒汗鹵、赫

"Encouraged by great success and for the convenience of our foreign clients, the Publisher of 'Industrial China' begs to announce that our exclusive foreign executive office is now established under the personal supervision of the Asiatic Trade Bureau, 150 Nassau St., New York City, U. S. A. We earnestly request your special attention to communicate all inquiries and information to our American Office as it will facilitate our mutual business interests."

Telephone Beekman 3083

OUR SERVICE SPANS THE PACIFIC

Cable "SOKONS", New York

It establishes your status among the Far Eastern markets.
 It stimulates and encourages your buyers in Japan and China.



It accomplishes all necessary works for your campaign.
 It is recognized as the most effective power base.

The object of this Bureau is to encourage and further the International trade between Oriental and Occidental countries. Our service diffuses the thorough and extensive knowledge of the commercial capabilities and mercantile method of the countries concerned. It furnishes all useful trade reports, informations and business opportunities in the respective markets. It renders the intelligent personal assistance to properly link the interest of the buyers and sellers.

The Bureau furnishes the following service to its patrons who are expressly seeking to augment their trade interest in the respective markets:

- | | |
|---|---|
| 1st Reliable specific information on any trade subject, report and business opportunity, etc. | 5th All catalogues are filed in our respective offices in different countries for the buyers' constant reference. |
| 2nd Specially selected mailing list of all the reliable buyers and sellers. | 6th Efficient service in preparing advertising copies with necessary advice. |
| 3rd Effective service for agency arrangements and proper business connections. | 7th Authentic translation of enquiries and replies into the respective native languages. |
| 4th Expert translation, publication and distribution of catalogues at actual net cost. | 8th Registration of patent, trade marks, etc., by our technical specialist, at actual net cost. |

The work of the Bureau is strongly supported by the most influential men, trade bodies and organizations, principal buyers and merchants throughout the East and the West. The files of references are open to all enquirers.

The most effective and economical service of this Bureau is already recognized and enjoys an unparalleled record for many years.

In short, our service performs all necessary works for your trade campaign in the markets the Bureau covers, as much as scouting and artillery contribute an achievement in a battle.

All inquiries for further information shall be cheerfully responded to.

The Bureau, as the authorized foreign executive for this publication, offers its clients not only the proper publicity, but also all necessary facilities in order to obtain their ultimate result.

All foreign correspondences and business matters of this publication must be addressed to its American office as under:

American Executive Office
 for
 "Industrial Japan" (Tokyo)
 "Industrial China" (Shanghai)
 "Asiatic Trade Directory"
 "American Standard Catalogue"
 (for the Asiatic Regions)
 "American Manufacturing Industries"
 (The "A. S. S. of Trade Encyclopaedia")

Asiatic Trade Bureau
 150 NASSAU STREET
 NEW YORK

China Head-
 WESTERN CHINA
 SHANGHAI
 A. S. S. SIA CHINA
 OFFICE:
 Osaka - Tokyo - Seoul - Taipei
 Peking - Shanghai - Hong Kong
 London - Paris - Berlin

William Bodden & Son, Ltd.

Hargreaves Works, Oldham, England.

多年歷試和成績
方纜球上到處博
頂等好評

麻、綿、絹、毛、
各樣紡紗所
要鑿暨見萊
牙等類一切
工做暨批發

油廠
機器
修理
零件
製造
工廠



「冷古」長短兩樣「嘎拉」「和衣路」
「夫多絲鐵不」

那餘綿糸紡紗機器及附帶
器具一切

●始紡 ●間紡 ●練紡
機器等類收拾

啟司比方雖在如何
修阻地紡砂工廠
經收拾邦舊機器俾
那機器比新機器何
等無撰於是乎那名
業經喧傳于球上



對煤車五輛
得克
輛一省儉

儉省一成五份乃至二成燃料之題目、於平時幾
不足論、雖然倘至煤消費量漸次累加重增竟達
巨數、蒸氣消費者務要對之總得為十全磋磨
「古冷」儉煤機器「耶哥擲賣大」者、對列右題
目奏功極妥寔、而克以利用自烟筒逸去烟路煤
氣熱自得為燃料儉省
起初開支價目克得於二箇年間收回、是徵照許
多成例已經明白、何者煤及勞力儉省多大、加
旂克得給與高溫所以滾罐修理極些少、滾罐水
之保存獨加長故
對煤車五輛克得儉省那一輛

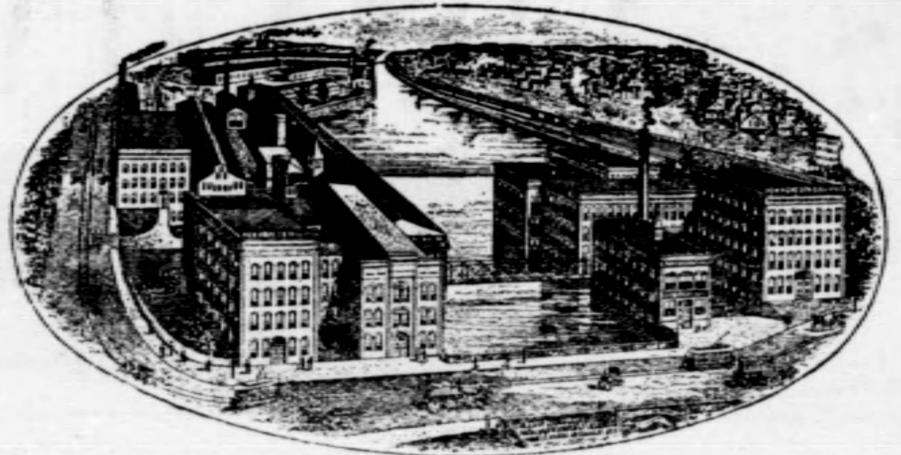
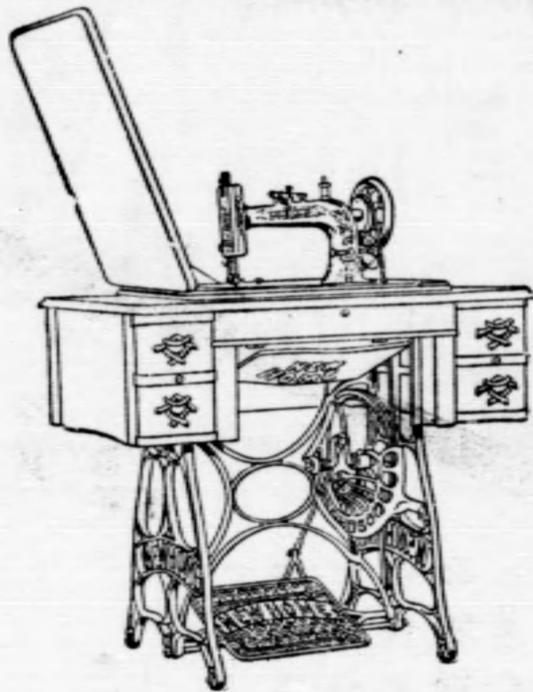
Write for Pumphlet "BE" to

E. GREEN & SON, LTD.

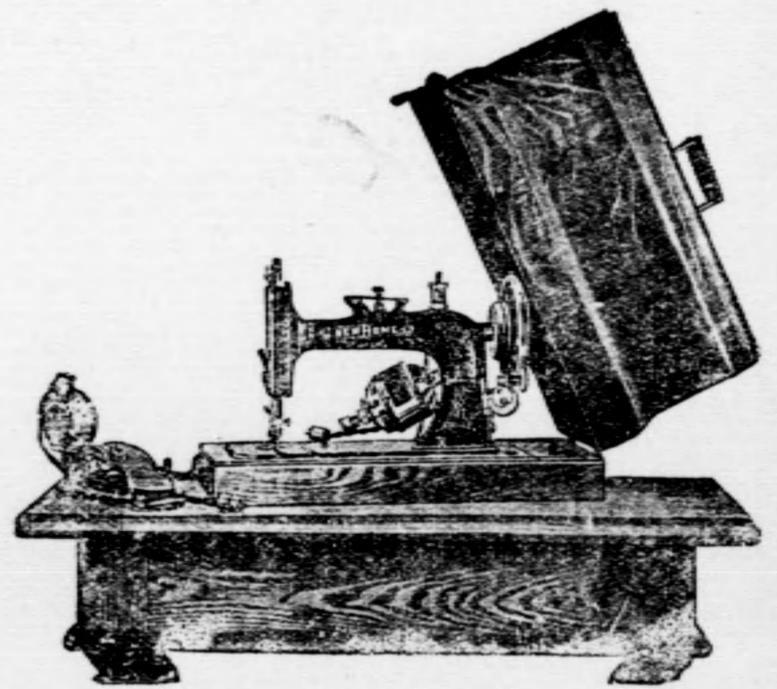
Economise Works, Wakefield,

ENGLAND.

NEW HOME SEWING MACHINE



紐 喝 模
 裁 縫 機 器
 該器距今五十年以前訖創
 製頂好裁縫機器而人間樞
 要機器中最貴重者也故特
 該器以寄與整齊效果全球
 無處不確識其真價所以迄
 普及于山陬海隅矣



全 球 上 最
 馳 名 該 機
 器
 有手操脚踏又電
 動等各類而該機
 器構成部署列下
 振動杼、旋轉子、
 擺動及自動絲線、
 個蘇瑞的等類、

敝司現下有推廣
 銷路于中華及日
 本盼望所以求竟
 有銷售該頂好品
 必成功自信代售
 者至切
 仿單及詳晰各
 項星速請咨會

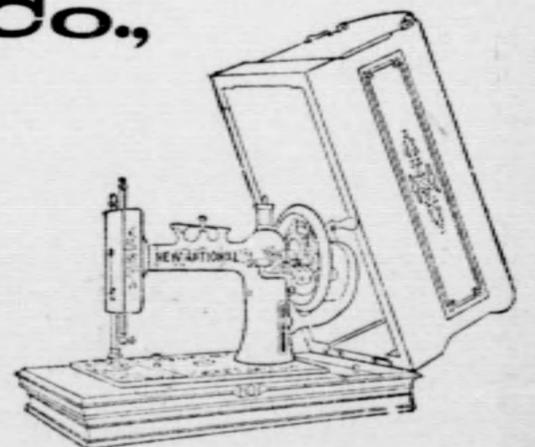
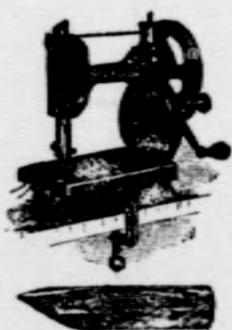
The
 New Home
 Sewing Machine Co.,

Export Department,

45 East 17th Street,

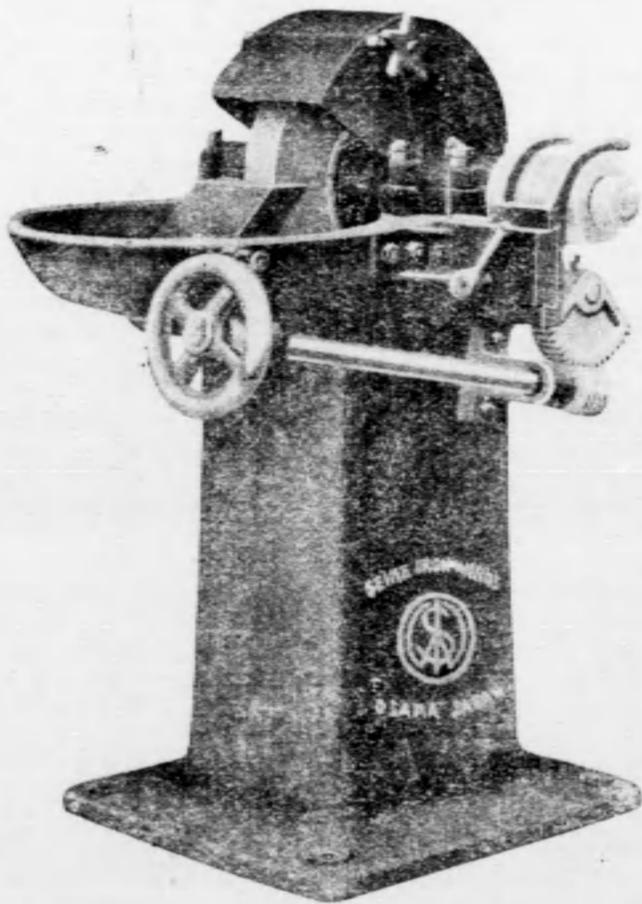
NEW YORK CITY,

U. S. A.

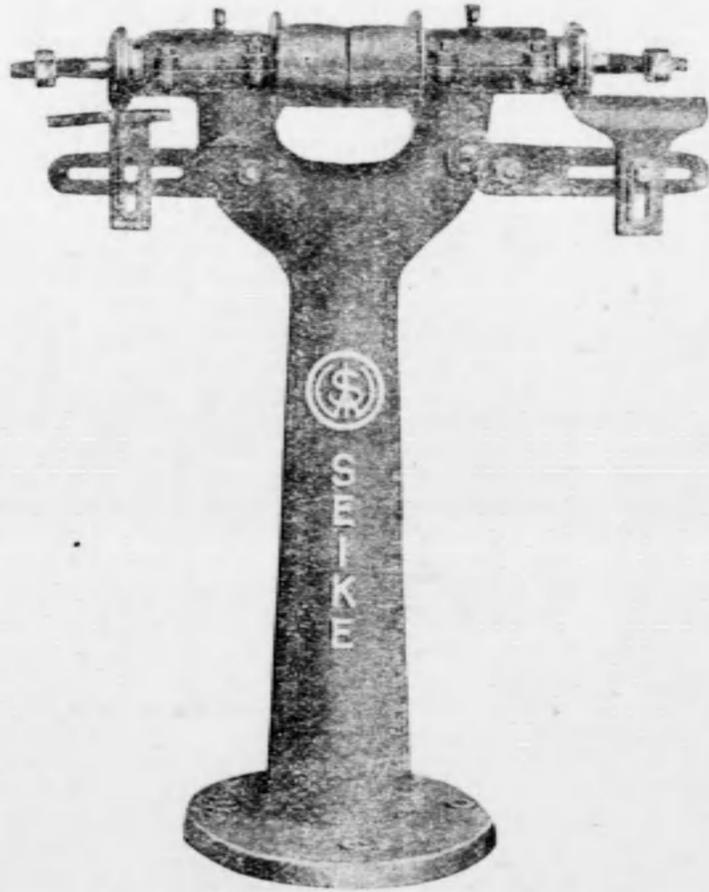


INDUSTRIAL CHINA

發批做工器機諸要所業工諸



TOOL GRINDER



TOOL GRINDRE

所工鐵家清

一三町野木區東市阪大 所業營
○一戶平字町本中下府 坊 作